

الدليل المرجعي اليومي

يمكنك تنزيل تعليمات السلامة ودليل الاستخدام والعنابة من خلال زيارة موقعنا على docs.indesit.eu واتباع التعليمات بطهر الكتاب.



نشكرك لشراء أحد منتجات **INDESIT** للحصول على مزيد من المساعدة والدعم الشامل، يرجى تسجيل منتجك على الموقع www.indesit.com/register

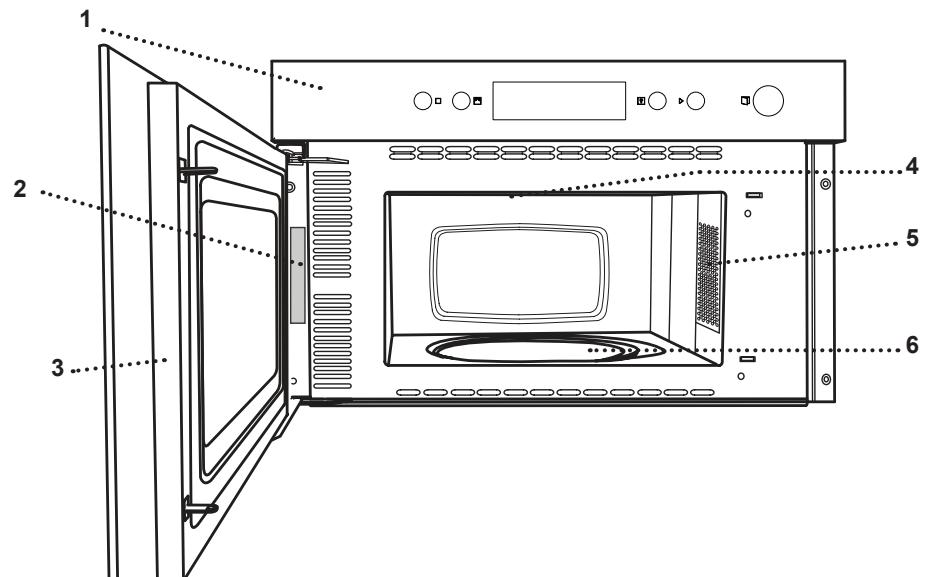


قبل استخدام الجهاز، احرص على قراءة دليل الصحة والأمان بعناية.

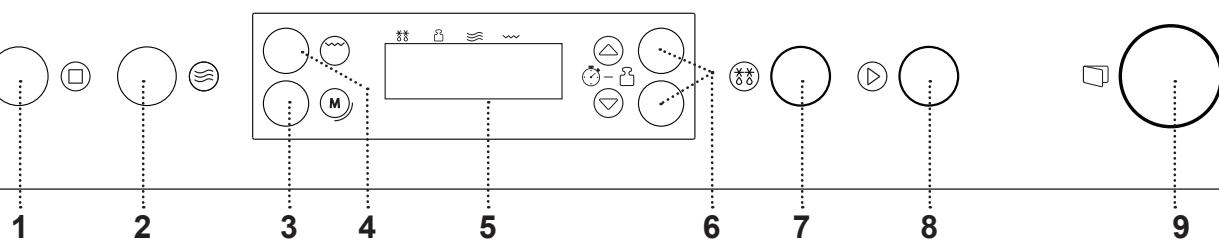


شرح المنتج

1. لوحة التحكم
2. لوحة التمييز
(لا تخلعها)
3. الباب
4. عنصر التسخين العلوي / الشواية
5. المصباح
6. القرص الدوار



لوحة التحكم

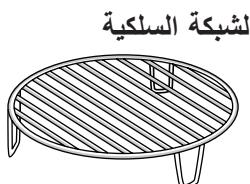


7. إدابة التجمد
8. تشغيل
لبدء تشغيل الوظيفة. عندما يتوقف الفرن، يتم تفعيل وظيفة الميكروويف "Jet Start".
9. زر فتح الباب

3. ذاكرة الإعدادات
4. وظيفة الشواية
5. وحدة العرض
6. + / - الأزرار
لتعديل إعدادات أي وظيفة (مثل طول المدة، الوزن).

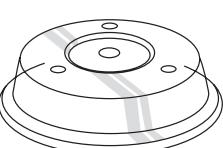
1. إيقاف
لإيقاف الوظيفة أو الإشارة الصوتية أو إلغاء الإعدادات وإيقاف الفرن.
2. فرن الميكروويف / وظيفة القدرة
لاختيار وظيفة الميكروويف وضبط مستوى القدرة المطلوب.

تتيح وضع الطعام قريباً من الشواية،
لضمان التحمير المثالي للطعام. ضع
الشبكة السلكية على القرص الدوار، مع
التأكد من عدم ملامسته لأي سطح
آخر.

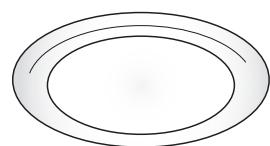


يستخدم لتعطية الطعام أثناء الطهي أو عند
التسخين في الميكروويف.
حيث يقلل العطاء من الرذاذ، يحافظ على
رطوبة الطعام ويمكن استخدامه أيضاً لعمل
مستويين للطهي. يعتبر العطاء غير مناسب
لأي وظيفة من وظائف الشواية.

عطاء (إن وجد)

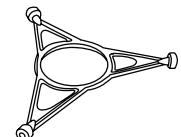


موضوع على دعمته، ويمكن استخدام
القرص الدوار الزجاجي في جميع طرق
الطهي.
يجب استخدام القرص الدوار كقاعدة
للأواني والكماليات الأخرى.



دعامة القرص الدوار

تستخدم الدعامة للقرص الدوار الزجاجي فقط.
لا تضع أية كماليات أخرى على الدعامة.



يمكن شراء الكماليات الأخرى غير الموردة بشكل منفصل من خدمة ما بعد البيع.

تأكد دائماً من عدم تلامس الأطعمة والكماليات مع جدران الفرن الداخلية.
تأكد دائماً من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل تشغيل الفرن.
يرجى مراعاة عدم خلع القرص الدوار أثناء إدخال أو إخراج الكماليات
الأخرى.

يتوفر عدد من الكماليات في الأسواق. قبل الشراء، تأكد من أنها مناسبة
للاستخدام مع الميكروويف ومقاومة درجات حرارة الفرن.
تجنب استخدام أواني الطعام أو الشراب المعدنية أثناء الطهي في
الميكروويف.

GRILL

للتقطير، الشواء وعمل الجرatin عن استخدامها وحدها.
نوصي بتنقلب الطعام أثناء الطهي. لتحقيق أفضل النتائج، قم بإحماء
الشواية لمدة 3-5 دقائق. للطهي السريع وإعداد أطباق الجرatin
ينبغي استخدامها بالاشتراك مع الميكروويف.

ملائم لـ	المدة (دقيقة)	القدرة
لازانيا (400 - 500 جرام)	18 - 14	500 واط
أسماك (600 جرام)	14 - 10	500 واط
دجاج (دجاجة كاملة، 1.2-1.4 كجم)	50 - 40	500 واط
جرatin السمك (600 جرام)	18 - 15	350 واط
التقطير فقط	-	0 واط

الكماليات الموصى بها: الرف السلكي

موجات الميكروويف

لطهي الأطعمة والمشروبات وإعادة تسخينها بسرعة.

القدرة	ملائم لـ	إعادة التسخين السريع للمشروبات والأطعمة المحتوية على نسبة ماء عالية أو اللحوم والخضروات.	750 وات
500 واط	طهي الأسماك أو صوص اللحوم، أو الصوص المحتوي على جبن أو بيبس. لإتمام طهي فطائر اللحوم والمكرونة الفرن.	الطهي ببطء ورفق. مثالي لصهر الزبد أو الشيكولاتة.	350 واط
160 واط	إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تلين الزبد والجبن.	إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تلين الزبد والجبن.	160 واط
0 واط	عند استخدام الميكروني فقط	عند استخدام الميكروني فقط	0 واط

إذابة التجمد

لإذابة تجمد الأطعمة، مثل اللحوم والطيور والأسماك بأوزان
تتراوح بين 100 جرام و 2 كيلو جرام.
ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتنقلب
الطعام عند طلب ذلك.

• اختيار وظيفة

اضغط على الزر للوظيفة المطلوبة لاختيارها.

• ضبط المدة

بعد اختيار الوظيفة المطلوبة، استخدم ⏹ أو ⏷ لضبط مدة التشغيل.

يمكن تغيير المدة أثناء الطهي عن طريق الضغط على ⏹ أو ⏷ أو ⏵ أو ⏶ لزيادة المدة بمقدار 30 ثانية كل مرة عن طريق الضغط على ⏴.

• ضبط قرة الميكروويف

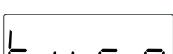
اضغط ⏴ بعد المرات المطلوبة لاختيار مستوى قرة الميكروويف.

لاستخدام الميكروويف بالاشراك مع الشواية اختر وظيفة "Grill" بالضغط على ⏴ ثم استخدام ⏪ لضبط قرة الميكروويف.

يرجى ملاحظة: يمكنك تغيير هذا الإعداد أثناء الطهي عن طريق الضغط على ⏴.

• إذابة الثلج

اضغط على ⏹، ثم استخدم ⏹ أو ⏷ لضبط وزن الطعام.



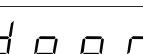
أثناء إذابة التجمد، توقف الوظيفة لوهلة قصيرة للسماح بتقليل الطعام.

بمجرد إتمام العمليةأغلق الباب واضغط على ⏴.

• تفعيل الوظيفة

وبمجرد تطبيق كافة الإعدادات المرغوبة، اضغط على ⏴ لتفعيل الوظيفة.

يمكنك الضغط على ⏴ في أي وقت لإيقاف الوظيفة المفعولة حالياً مؤقتاً.

• قفل الأمان

يتم تفعيل هذه الوظيفة أوتوماتيكياً لمنع تشغيل الفرن بدون قصد.

اقتحم الباب وأغلقه ثم اضغط على ⏴ لبدء تشغيل الوظيفة.

• الإيقاف المؤقت

لإيقاف الوظيفة الفعالة مؤقتاً، على سبيل المثال لقلب أو لتقليل الطعام، ما عليك سوى فتح الباب.

لمواصلة عملية الطهي أغلق الباب واضغط على ⏴.

• بدء التشغيل السريع

عندما يتوقف الفرن، اضغط على ⏴ لتفعيل الطهي بوظيفة الميكروويف المضبوطة على القدرة الكاملة (750 واط) لمدة 30 ثانية.

في كل مرة يتم فيها إعادة الضغط على الزر ⏴ تزداد مدة الطهي 30 ثانية أخرى.

• وظيفة الذاكرة

لحفظ الوظيفة والإعدادات المعروضة في وحدة العرض بمجرد اختيار وظيفة وتعديل إعداداتها كما تشاء اضغط ⏵ واحتفظ به مضبوطاً: تصدر إشارة صوتية لتوضيح أن الإعدادات تم حفظها بنجاح.

لاستدعاء إحدى وظائفك في تاريخ لاحق اضغط ⏵ ثم اضغط ⏴ لتفعيل الوظيفة.

يرجى ملاحظة: يمكنك إعادة حفظ الإعدادات في أي وقت بإعادة هذه الخطوات.

• ضبط الوقت

بينما الفرن متوقف اضغط ⏴ إلى أن يبدأ الرقمان

استخدم ⏹ أو ⏷ لضبط الساعة في الوميض (على اليسار).

ستومض الدقائق بشكل صحيح واضغط ⏴ للتأكد:

استخدم ⏹ أو ⏷ لضبط الدقائق ثم اضغط على ⏴ للتأكد.

يرجى ملاحظة: قد يلزم ضبط الوقت مرة أخرى في حالة انقطاع الكهرباء لفترة طويلة.

• الميكانيكي

عندما يكون الفرن متوقفاً، فإنه يمكن استخدام وحدة العرض كميقاتي.

لتفعيل الوظيفة وضبط المدة الزمنية المرغوبة، استخدم ⏹ أو ⏷.

اضغط ⏴ لضبط القدرة على 0 واط، ثم اضغط ⏴ لتفعيل العد التنازلي.

يرجى ملاحظة: لا يقوم الميكانيكي بتفعيل أي من دورات الطهي.

لإيقاف الميكانيكي في أي وقت، اضغط على ⏴.

لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيلة/أكلة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

لا تستخدم أبداً أجهزة تنظيف بالبخار.

الكماليات

يمكن تنظيف جميع الكماليات في غسالة الأطباق.

- نظف الأسطح باستخدام قطعة قماش مبللة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محاید إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
- قم بتنظيف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- قم في مواعيد منتظمة، خاصة في حالة وجود آثار انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعامته لتنظيف قاعدة الفرن من بقايا الطعام.
- لا تحتاج الشواية إلى تنظيف نظراً لقيام الحرارة الشديدة بحرق أيه اتساخات استخدم هذه الوظيفة على فترات منتظمة.

لمزيد من المعلومات قم بتنزيل دليل الاستخدام والعنابة من docs.indesit.eu

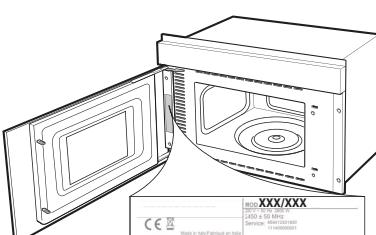


www

دليل تحري الأعطال

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يعمل	انقطاع التيار الكهربائي. الفصل من الشبكة الكهربائية.	تحقق من وجود تيار كهربائي بالشبكة الكهربائية ومن توصيل الفرن بمصدر الكهرباء. أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً.
تظهر على وحدة العرض عبارة "Err".	خلل ببرمجيات الجهاز.	اتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع واذكر الرقم التابع لعبارة "Err".

الاتصال بخدمة ما بعد البيع لدينا



يمكنك الاطلاع على تفاصيل الاتصال بنا في كتيب الضمان.
يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تبييز المنتج.

كتيب المنتج

يمكن تتنزيل كتيب المنتج المشتمل على بيانات الطاقة الخاصة بهذا الجهاز عبر الموقع docs.indesit.eu

كيفية الحصول على دليل الاستخدام والعنابة



< قم بتنزيل دليل الاستخدام والعنابة عبر موقعنا docs.indesit.eu (يمكنك استخدام رمز الاستجابة السريع QR)، مع تبييز الرمز التجاري للمنتج.

< كبديل، اتصل بخدمة ما بعد البيع لدينا.



400010894939/B

Printed in Italy



РЪКОВОДСТВО ЗА ВСЕКИДНЕВНА СПРАВКА



**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ
ПРОДУКТ НА INDESIT**

За по-пълно съдействие и поддръжка,
моля, регистрирайте закупеното изделие
на www.indesit.com/register

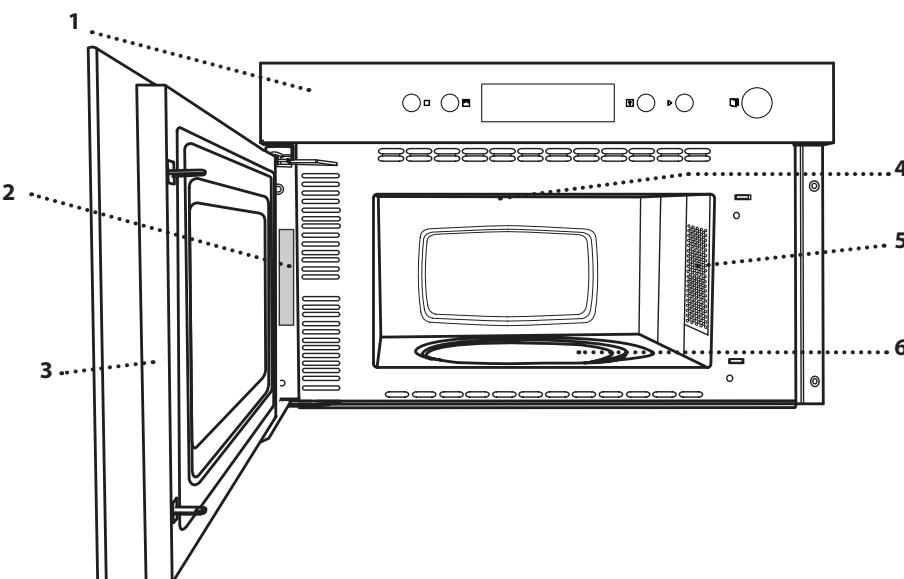


Инструкциите за безопасност и
Ръководството за употреба и поддръжка
може да изтеглите от нашия уебсайт
docs.indesit.eu по начина, посочен в края
на настоящата брошура.



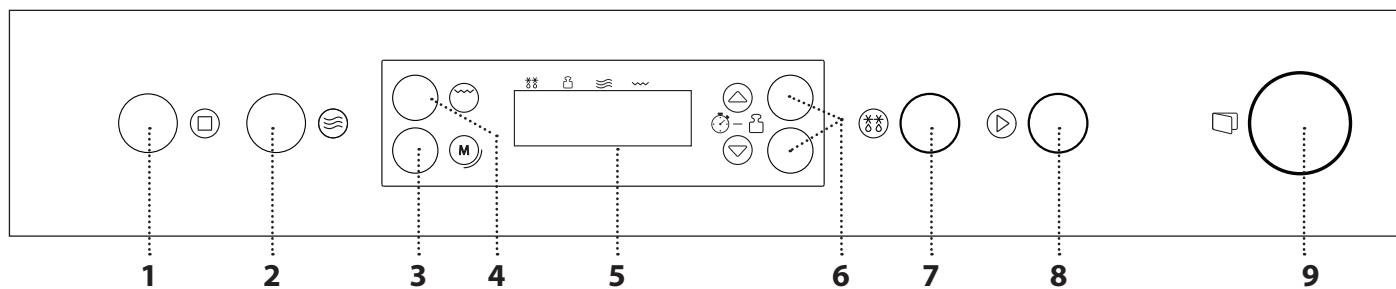
**Преди да използвате уреда, прочетете внимателно ръководството
за здраве и безопасност при работа.**

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Контролен панел
2. Заводска табелка (не премахвайте)
3. Вратичка
4. Горен нагревател/грил
5. Осветление
6. Въртяща се поставка

КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. СТОП

За спиране на функция или звуков сигнал, отмяна на настройки или изключване на фурната.

2. ФУНКЦИЯ МИКРОВЪЛНИ / МОЩНОСТ

За избиране на микровълнова функция и настройка на необходимото ниво на мощност.

3. НАСТРОЙКИ ПАМЕТ

4. ФУНКЦИЯ GRILL

5. ДИСПЛЕЙ

За регулиране на настройките на функция (напр. продължителност, тегло).

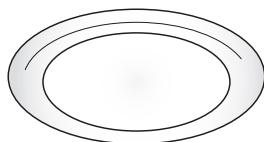
7. РАЗМРАЗЯВАНЕ

8. СТАРТ

За стартиране на функция. Когато фурната е изключена, тя активира микровълновата функция „Jet Start“.

9. БУТОН ЗА ОТВАРЯНЕ НА ВРАТИЧКАТА

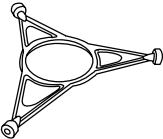
ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА



Поставена върху стойката си, стъклена въртяща се поставка може да се използва при всички методи на готвене.

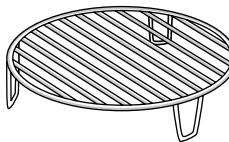
Въртящата се поставка трябва винаги да се използва като основа за други съдове или принадлежности.

ОПОРА НА ВЪРТЯЩА СЕ ПОСТАВКА



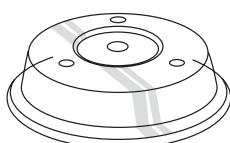
Използвайте стойката само за стъклена въртяща се поставка. Не поставяйте други принадлежности върху стойката.

РЕШЕТЬЧЕН РАФТ



Това Ви позволява да поставите храната по-близо до грила, за перфектно препичане на Вашите ястия. Поставете решетъчния рафт на въртящата се поставка, като се уверите, че не влиза в контакт с други повърхности.

КАПАК (АКО Е ПРЕДОСТАВЕН)



Удобен за покриване на ястия, докато се приготвят или нагряват в микровълновата. Капакът намалява пръските, запазва влагата в ястията и може също да се използва за получаване на две нива за готвене. Не е съвместим с никоя от грил функциите.

Други принадлежности, които не са приложени, могат да бъдат закупени отделно от отдела за следпродажбено обслужване.

На пазара се предлагат много принадлежности. Преди покупка се уверете, че са подходящи за употреба в микровълнова фурна и устойчиви на температурите във фурната.

Никога не използвайте метални съдове за храна или напитки при микровълново готвене.

Винаги проверявайте ястията и принадлежностите да не влизат в контакт с вътрешните стени на фурната.

Винаги проверявайте дали въртящата се поставка се върти свободно, преди да включите фурната. Внимавайте да не отместите въртящата се поставка, докато поставяте или премахвате други принадлежности.

ФУНКЦИИ



За допълнителна информация изтеглете ръководството за употреба и поддръжка от docs.indesit.eu



МИКРОВЪЛНИ

За бързо приготвяне и претопляне на храни и напитки.

МОЩНОСТ

ПРЕПОРЪЧАНА ЗА

750 W	Бързо претопляне на напитки или други храни с високо съдържание на вода, или месо и зеленчуци.
500 W	Готвене на риба, месни сосове или сосове със сирене или яйца. Финална фаза за месни пайове или печена паста.
350 W	Бавно, щадящо готвене. Идеално за разтапяне на масло или шоколад.
160 W	Размразяване на замразени храни или размекване на масло и сирене.
0 W	Когато използвате само таймера



GRILL

За запичане, гриловане и огретени, при самостоятелно използване. Препоръчваме да обръщате храната по време на готвенето. За най-добри резултати загрейте предварително грила за 3-5 минути. За бързо приготвяне и запичане на ястия, комбинира се с микровълни.

МОЩНОСТ

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ (мин)

ПРЕПОРЪЧАНА ЗА

500 W	14 - 18	Лазания (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Риба (600 g)
500 W	40 - 50	Пиле (цяло; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Рибен гратен (600 g)
0 W	-	Само препичане

Препоръчителни принадлежности: решетъчен рафт



РАЗМРАЗЯВАНЕ

За бързо размразяване на храни като месо, птиче месо и риба с тегло между 100 g и 2 kg. Продуктите следва да се поставят направо върху стъклена въртяща се поставка. Обърнете храната, когато бъдете подканени.

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

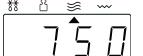
. ИЗБЕРЕТЕ ФУНКЦИЯ

Просто натиснете бутона за необходимата функция, за да я изберете.

. ЗАДАЙТЕ ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТТА

 След като изберете необходимата функция, използвайте  или  , за да настроите продължителността на работата ѝ. Времето може да се променя по време на готвене с натискане на  или  или чрез увеличаване на продължителността с 30 секунди всеки път при натискане на .

. ЗАДАЙТЕ МОЩНОСТТА НА МИКРОВЪЛНОВАТА

 Натиснете  колкото пъти е необходимо, за да изберете нивото на мощност за микровълновата.

За да използвате микровълновата в комбинация с грила, изберете функцията "Grill" с натискане на  и след това използвайте  , за да настроите микровълновата мощност.

Моля, имайте предвид: Можете също да променяте настройката по време на готвене, като натискате .

. РАЗМРАЗЯВАНЕ

 Натиснете  , след което използвайте  или  , за да настроите температурата на храната.

По време на размразяване функцията за кратко ще остане на пауза, за да можете да обърнете храната.



След като завършите операцията, затворете вратичката и натиснете .

. АКТИВИРАЙТЕ ФУНКЦИЯТА

След като приложите необходимите настройки, натиснете  , за да активирате функцията.

Можете да натиснете  по всяко време, за да поставите текуща активната функция на пауза.

. ЗАЩИТНО ЗАКЛЮЧВАНЕ

 Тази функция се активира автоматично за предотвратяване на ненадейното включване на фурната. Отворете и затворете вратичката, след което натиснете , за да стартирате функцията.

. ПАУЗА

За да поставите активна функция на пауза, например, за да разбъркate или обърнете храната, просто отворете вратичката.

За да подновите процеса на готвене, затворете вратичката и натиснете .

. JET START

Когато фурната е изключена, натиснете  , за да активирате готвенето с микровълнова функция, зададена на пълна мощност (750 W) за 30 секунди.

Всеки път когато натиснете бутона  , към времето за готвене се прибавят още 30 секунди.

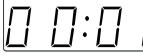
. ФУНКЦИЯ ЗА ЗАПАМЕТЯВАНЕ

За да запазите функцията и настройките, показани на дисплея след като сте избрали функция и регулирали настройките ѝ според необходимостта, натиснете и задръжте  : Звуков сигнал показва, че настройките са запазени правилно.

За да извикате една от любимите си функции на по-късна дата, натиснете  , след което натиснете  , за да активирате функцията.

Моля, имайте предвид: Можете да запазите настройките отново по всяко време, като повторите тези стъпки.

. СВЕРЯВАНЕ НА ЧАСОВНИКА

 При изключена фурна натискайте  , докато двете цифри за часа (отляво) започнат да мигат.

Чрез  или  сверете часа и потвърдете с  : Минутите ще мигат на дисплея.

Чрез  или  сверете минутите и потвърдете с .

Моля, имайте предвид: След продължително прекъсване на захранващото напрежение може да се наложи отново да сверите часовника.

. ТАЙМЕР

Когато фурната е изключена, дисплеят може да се използва като таймер. За да активирате функцията и зададете продължителността на необходимото време, използвайте  или  . Натиснете  , за да нагласите мощността на 0 W, след което натиснете  , за да активирате обратното броене.

Моля, имайте предвид: Таймерът не активира никоя от програмите за готвене.

За да спрете таймера по всяко време, натиснете .

ПОЧИСТВАНЕ

Не използвайте уреди, почистващи с пара.

Не използвайте стоманена вълна, стъргалки или абразивни/разяждащи почистващи препарати, тъй като те могат да повредят повърхностите на уреда.

ВЪТРЕШНИ И ВЪНШНИ ПОВЪРХНОСТИ

- Почистете повърхностите на фурната с влажна кърпа. Ако са силно замърсени, добавете няколко капки миещ препарат с неутрален pH. Подсушете със суха кърпа.
- Почистете стъклото на вратичката с подходящ течен препарат за почистване.
- На равни интервали или в случай на разливане отстранявайте въртящата се поставка и стойката ѝ, за да почистите дъното на фурната, премахвайки всички остатъци от храна.
- Грилът няма нужда от почистване, тъй като силната топлина изгаря замърсяванията:
Използвайте тази функция редовно.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Всички принадлежности могат да бъдат почистени в съдомиялна машина.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



За допълнителна информация изтеглете ръководството за употреба и поддръжка от docs.indesit.eu

Проблем	Възможна причина	Решение
Фурната не работи	Няма захранване с електроенергия. Уредът е изключен от мрежата.	Проверете дали има напрежение в мрежата и дали фурната е включена към мрежата. Изключете и включете уреда отново, за да видите дали проблемът не е отстранен.
На дисплея се изписва "Err".	Софтуерна неизправност.	Свържете се с най-близкия център за следпродажбено обслужване на клиенти и съобщете числото след "Err".

ИНФОРМАЦИЯ ЗА УРЕДА

[www](http://docs.indesit.eu) Листовката с енергийните показатели на този уред може да бъде свалена от нашия уебсайт docs.indesit.eu

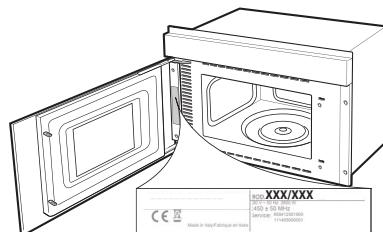
КАК ДА СЕ СНАБДИТЕ С РЪКОВОДСТВОТО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

[www](http://docs.indesit.eu) Изтеглете Ръководството за употреба и поддръжка от нашия уебсайт docs.indesit.eu (може да използвате този QR код), като посочите кода на продукта.

> Можете също така да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти.

СВЪРЗВАНЕ С ОТДЕЛА ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

Информацията за контакт е приведена в ръководството за гаранционно обслужване. При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте номерата, посочени на заводската табелка на вашия уред.



400010894939/B

Printed in Italy



VODIČ ZA SVAKODNEVNU UPOTREBU



**ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI
PROIZVODA INDESIT**

Kako biste dobili potpuniju pomoć i podršku, svoj proizvod registrirajte na www.indesit.com/register

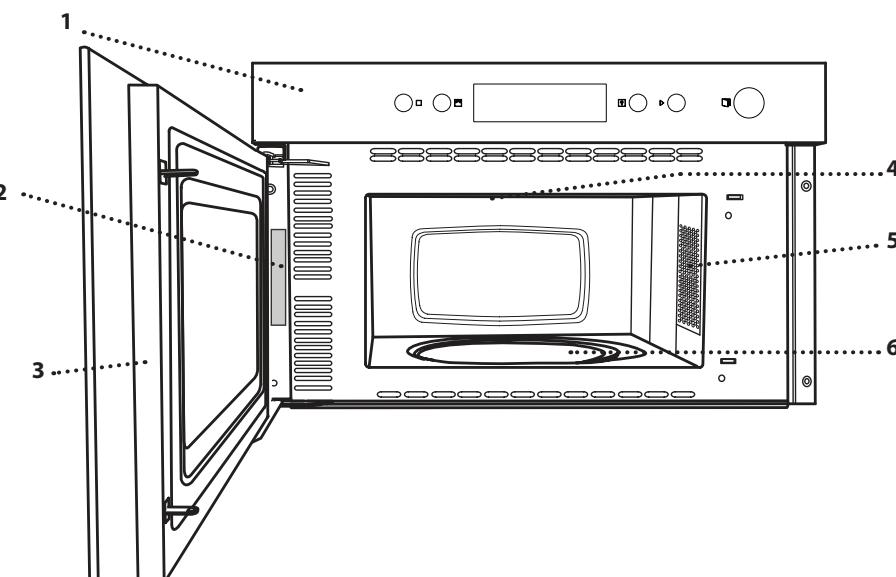


Sigurnosne upute i Vodič za upotrebu i održavanje možete preuzeti tako da posjetite naše web-mjesto docs.indesit.eu i slijedite upute na poleđini ove knjižice.



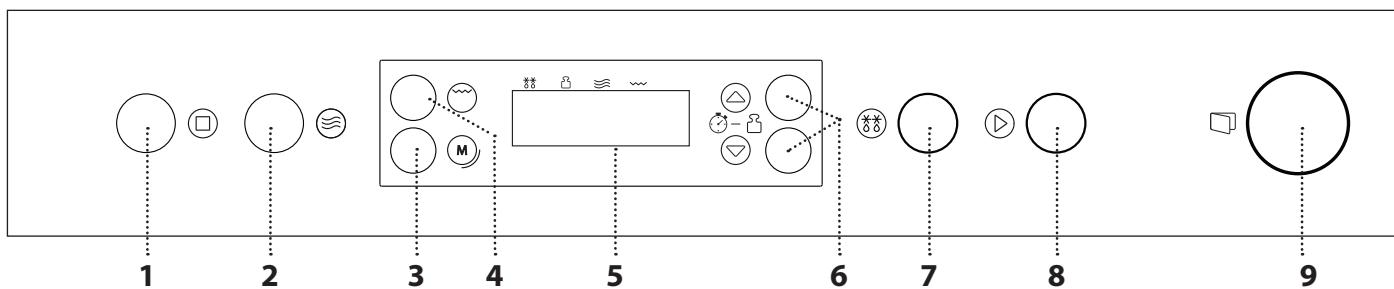
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte vodič za zdravlje i sigurnost.

OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča
2. Identifikacijska pločica (ne skidati)
3. Vrata
4. Gornji grijac/roštilj
5. Svjetlo
6. Okretni tanjur

KONTROLNA PLOČA



1. STOP

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala poništavajući postavke i isključujući pećnicu.

2. FUNKCIJA MIKROVALOVA/ SNAGA

Za odabir funkcije mikrovalova i postavke koje je potrebna za određenu razinu snage.

3. MEMORIJA POSTAVKI

4. FUNKCIJA GRILL

5. ZASLON

6. GUMBI + / -

Za podešavanje postavki funkcije (npr. duljina, težina).

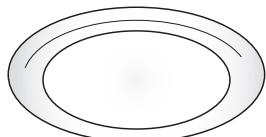
7. ODMRZAVANJE

8. POKRETANJE

Za pokretanje funkcije. Kada je pećnica isključena, on pokreće funkciju mikrovalne pećnice "Jet Start".

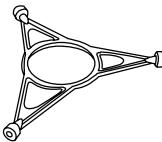
9. GUMB ZA OTVARANJE VRATA

OKRETNI TANJUR



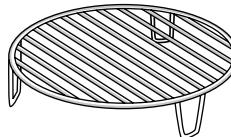
Postavljen na nosač okretni tanjur može se upotrebljavati u svim načinima kuhanja. Okretni tanjur mora se uvijek upotrebljavati kao postolje za ostale spremnike i dodatni pribor.

NOSAČ OKRETNOG TANJURA



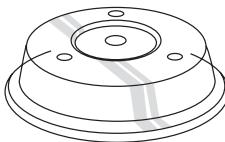
Nosač upotrebljavajte samo za okretni tanjur. Na nosač ne postavljajte ostali pribor.

REŠETKA



To omogućuje postavljanje jela bliže roštilju za savršeno zapečena jela. Rešetku postavite na okretni tanjur pazeći da ne dolazi u doticaj s drugim površinama.

POKLOPAC (AKO JE DOSTUPAN)



Koristan za pokrivanje jela dok se kuha ili grijе u mikrovalnoj pećnici. Poklopac smanjuje prskanje, zadržava vlagu jela, a može se upotrebljavati i za stvaranje dvije razine za pečenje. Nije prikladan ni sa jednom funkcijom roštilja.

Dodatni pribor koji se ne isporučuje kupuje se odvojeno u postprodajnom servisu.

Na tržištu je raspoloživ brojni pribor. Prije kupovine provjerite jesu li prikladni za upotrebu u mikrovalnim pećnicama i otporni na temperature pećnice.

Metalni spremnici za jelo ili piće nikada se ne smiju upotrebljavati prilikom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.

Uvijek provjerite da jelo i pribor ne dolaze u doticaj s unutarnjim stjenakama pećnice.

Uvijek osigurajte da se okretni tanjur slobodno okreće prije aktiviranja pećnice. Pazite da okretni tanjur ne sklizne s ležišta prilikom umetanja ili vađenja drugog pribora.

FUNKCIJE



MIKROVALOVI

Za brzo kuhanje ili zagrijavanje jela ili napitaka.

SNAGA	PREPORUČUJE SE ZA
750 W	Brzo zagrijavanje napitaka ili drugih jela s visokim udjelom vode ili mesa i povrća.
500 W	Kuhanje ribe, mesnih umaka ili umaka koji sadrže sir ili jaje. Završavanje mesnih pita ili zapečene tjestenine.
350 W	Sporo, lagano kuhanje. Savršeno za otapanje maslaca ili čokolade.
160 W	Odmrzavanje zamrznutih jela ili omekšavanje maslaca i sira.
0 W	Kada se upotrebljava samo mjerač vremena



GRILL

Za stvaranje korice, roštiljanje i gratiniranje kada se jedina upotrebljava. Preporučujemo okrećanje jela prilikom pečenja. Za najbolje rezultate roštilj zagrijavajte 3 – 5 minuta. Za brzo kuhanje i gratiniranje jela, upotrebljava se u kombinaciji s mikrovalovima.

SNAGA	TRAJANJE (min)	PREPORUČUJE SE ZA
500 W	14 - 18	Lasagne (400 – 500 g)
500 W	10 - 14	Riba (600 g)
500 W	40 - 50	Pile (cijelo; 1– 1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratinirana riba (600 g)
0 W	–	Samo stvaranje korice

Preporučeni pribor: rešetka



ODMRZAVANJE

Za brzo odmrzavanje mesa, peradi i ribe težine između 100 g i 2 kg. Namirnice treba postaviti izravno na okretni tanjur. Okrenite namirnice kada se to zatraži.

SVAKODNEVNA UPORABA

. ODABIR FUNKCIJE

Samо pritisnite gumb potrebne funkcije kako biste je odabrali.

. POSTAVLJANJE DULJINE

 Nakon odabira potrebne funkcije, upotrijebite \triangle ili \square za postavljanje duljine rada.

Vrijeme se može promijeniti tijekom kuhanja pritiskom na \triangle ili \square ili tako da se duljina povećava za 30 sekundi svakom pritiskom na \triangleright .

. POSTAVLJANJE SNAGE MIKROVALOVA

 Pritisnite \circlearrowright koliko god puta je potrebno za odabir razine snage za mikrovalove.

Za upotrebi mikrovalova u kombinaciji s roštiljem odaberite funkciju "Grill" tako da pritisnete \odot i zatim upotrijebite \circlearrowright za postavljanje snage mikrovalova.

Napomena: Tu postavku možete promijeniti i tijekom kuhanja pritiskom na \circlearrowright .

. ODMRZAVANJE

 Pritisnite \odot , a zatim upotrijebite \triangle ili \square za postavljanje težine jela.

Tijekom odleđivanja funkcija će se nakratko prekinuti kako biste mogli okrenuti namirnice.

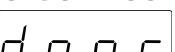
Po završetku postupka zatvorite vrata i pritisnite \triangleright .

. UKLJUČIVANJE FUNKCIJE

Nakon primjene svih potrebnih postavki pritisnite \triangleright za uključivanje funkcije.

U bilo kojem trenutku možete pritisnuti \square za pauziranje trenutačno uključene funkcije.

. SIGURNOSNI UREĐAJ

 Ta se funkcija automatski uključuje kako bi se spriječilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata pa zatim pritisnite \triangleright za pokretanje funkcije.

. PAUZA

Za pauziranje uključene funkcije, na primjer za miješanje ili okretanje jela, samo otvorite vrata.

Kako biste nastavili postupak kuhanja, zatvorite vrata i pritisnite \triangleright .

. JET START

Kada je pećnica isključena pritisnite \triangleright za pokretanje kuhanja s funkcijom mikrovalova punе snage (750 W) u trajanju od 30 sekundi.

Svakim ponovnim pritiskom gumba \triangleright vrijeme kuhanja povećava se za dodatni 30 sekundi.

. FUNKCIJA MEMORIJE

Za pohranjivanje funkcije i postavki prikazanih na zaslonu nakon što ste odabrali funkciju i podesili željene postavke, pritisnite i držite pritisnutim M : Zvučni će signal označiti da su postavke ispravno pohranjene.

Za naknadno ponovno pozivanje neke od omiljenih funkcija pritisnite M pa zatim pritisnite \triangleright za uključivanje funkcije.

Napomena: Postavke možete u svakom trenutku ponovno pohraniti ponavljanjem tih koraka.

. POSTAVLJANJE VREMENA

 Kada je pećnica isključena, pritisnite \triangleright sve dok dvije znamenke sata (s lijeve strane) ne započnu treperiti.

Upotrijebite \triangle ili \square za postavljanje točnog sata i pritisnite \triangleright za potvrdu: na zaslonu će treptati minute. Upotrijebite \triangle ili \square za postavljanje minuta i pritisnite \triangleright za potvrdu.

Napomena: Vrijeme će možda trebati ponovno namjestiti nakon duljih nestanaka struje.

. MJERAČ VREMENA

Kada je pećnica isključena zaslon se može upotrebljavati kao mjerač vremena. Za uključivanje funkcije i postavljanje potrebnog vremena pritisnite \triangle ili \square . Pritisnite \circlearrowright za postavljanje snage na 0 W, a zatim pritisnite \triangleright za uključivanje odbrojavanja.

Napomena: Mjerač vremena ne uključuje niti jedan ciklus kuhanja.

Za isključivanje mjerača vremena u bilo kojem trenutku pritisnite \square .

ČIŠĆENJE

Nemojte koristite uređaje za čišćenje parim.

Ne upotrebljavajte čeličnu vunu, abrazivne žice ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje jer bi to moglo oštetiti površinu uređaja.

UNUTARNJE I VANJSKE POVRŠINE

- Očistite površine vlažnom krpom. Ako su jako prljave, dodajte vodi nekoliko kapi pH neutralnog deterdženta. Na kraju obrišite suhom krpom.
- Očistite staklo na vratima odgovarajućim tekućim sredstvom za čišćenje.
- U redovitim intervalima ili u slučaju prskanja, izvadite okretni tanjur i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.
- Roštilj ne treba čistiti jer visoka temperatura sagorijeva prljavštinu: Tu funkciju redovito upotrebljavajte.

DODATNI PRIBOR

Sav dodatni pribor može se prati u perilici posuda.

RJEŠAVANJE PROBLEMA



Za više informacija preuzmite Vodič za upotrebu i održavanje s web-mjesta docs.indesit.eu

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica ne radi	Nestalo je struje. Došlo je do isključenja iz mreže.	Provjerite ima li struje u mreži i je li pećnica ukopčana u struju. Isključite i ponovno uključite pećnicu kako biste provjerili javlja li se kvar i dalje.
Na zaslonu se prikazuje "Err".	Softverska pogreška.	Obratite se najbližem postprodajnom servisnom centru i navedite broj koji se nalazi iza "Err".

OBRAZAC PROIZVODA

[www](http://docs.indesit.eu) Obrazac proizvoda s podacima o potrošnji energije može se preuzeti na web-mjestu docs.indesit.eu

NAČIN DOBIVANJA VODIČA ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

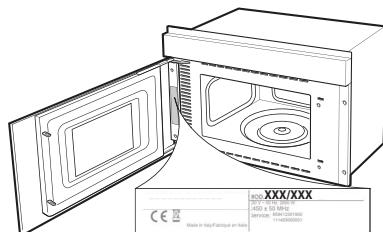
[www](http://docs.indesit.eu) Vodič za upotrebu i održavanje preuzmите s našeg web-mjesta docs.indesit.eu (možete upotrijebiti ovaj QR kod) navodeći prodajnu šifru proizvoda.



> Ili kontaktirajte naš postprodajni servis za korisnike.

KONTAKTIRANJE NAŠEG PROSTPRODAJNOG SERVISA

Podatke za kontakt možete pronaći u priručniku jamstva. Kada se o braćate našem postprodajnom servisu za korisnika navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.



400010894939/B

Printed in Italy



PŘÍRUČKA PRO KAŽDODENNÍ POUŽITÍ



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI

VÝROBEK ZNAČKY INDESIT

Podrobnější informace a podporu získáte
registrací produktu na internetových
stránkách www.indesit.com/register



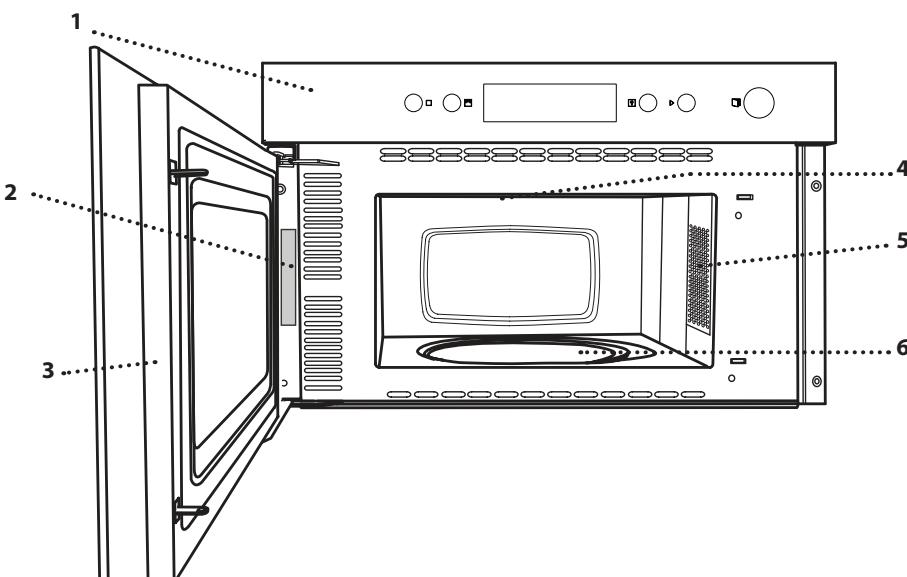
Návod k použití a údržbě si můžete stáhnout
z našich webových stránek docs.indesit.eu.

Řídte se též pokyny uvedenými na zadní straně
obalu této příručky.



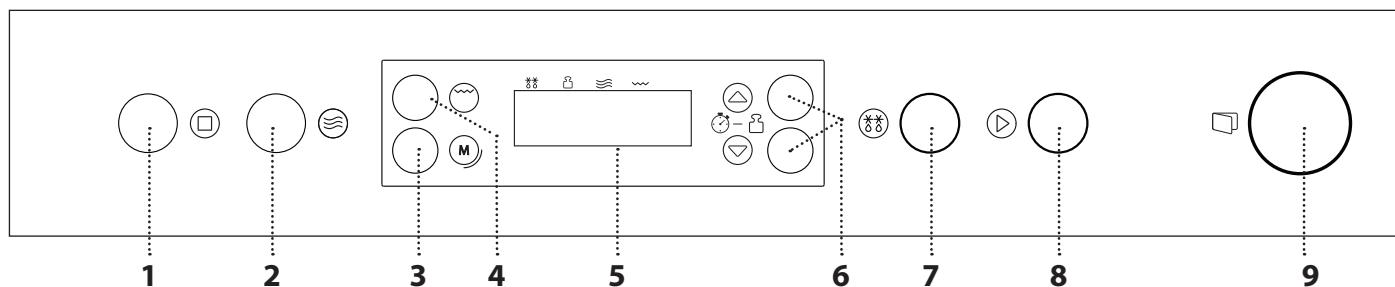
Předtím, než spotřebič použijete, pečlivě si přečtěte příručku Zdraví a bezpečnost.

POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek (neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Horní topné těleso / gril
5. Osvětlení
6. Otočný talíř

OVLÁDACÍ PANEL



1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení zvukového signálu, čímž dojde ke zrušení nastavení a vypnutí trouby.

2. MIKROVLY / FUNKCE "VÝKON"

Pro výběr funkce na bázi mikrovln a nastavení požadované úrovni výkonu.

3. NASTAVENÍ PAMĚTI

4. JAK POUŽÍVAT GRILL

5. DISPLAY

6. TLAČÍTKA + / -

Pro nastavení parametrů funkce (např. doba, hmotnost).

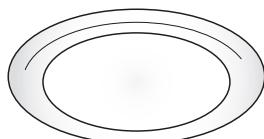
7. ROZMRAZOVÁNÍ

8. SPUSTIT

Pro aktivaci funkce. Je-li mikrovlnná trouba zapnutá, aktivuje se funkce „Jet Start“.

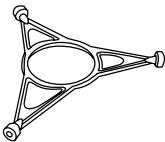
9. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

OTOČNÝ TALÍŘ



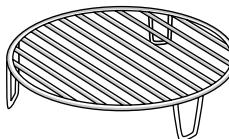
Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení. Otočný talíř musí být vždy použit jako základna pro postavení nádob a umístění dalšího příslušenství.

DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



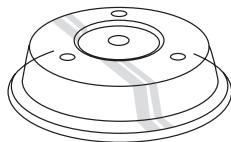
Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře. Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

MŘÍŽKA



Ta vám umožní umístit jídlo výše, tedy blíže ke grilu, pro dosažení dokonalého zhnědnutí pokrmu. Rošt umístěte na otočný talíř a ujistěte se, že se nedotýká jiných ploch.

KRYT (JE-LI VE VÝBAVĚ)



Je užitečná pro přikrytí jídla, které se připravuje nebo ohřívá v mikrovlnné troubě. Kryt omezuje vystříkávání, udržuje optimální vlhkost jídla a lze jej využít i jako druhou úroveň pro umístění. Není určen k použití s jakýmkoli funkcemi grilu.

Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.

Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.

Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.

Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjmání jiného příslušenství budte opatrní, abyste omylem nevysadili otočný talíř z jeho držáku.

FUNKCE



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek docs.indesit.eu.



MIKROVLNY

Pro rychlé uvaření a opětovného ohřátí jídel a nápojů.

VÝKON	DOPORUČENO PRO
750 W	Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.
500 W	Vaření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin.
350 W	Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.
160 W	Rozmrazování jídel nebo zméknutí másla a sýrů.
0 W	Pouze s použitím minutky.



GRILL

Pro opékání dohněda, grilování a gratinování za předpokladu, že je použit samostatně. Doporučujeme jídlo během grilování obracet. Pro dosažení co nejlepších výsledků gril nejprve na 3 až 5 minut předehřejte. Pro rychlé vaření a gratinování pokrmů v kombinaci s mikrovlnami.

VÝKON	DOBA TRVÁNÍ (min)	DOPORUČENO PRO
500 W	14–18	Lasagne (400–500 g)
500 W	10–14	Ryba (600 g)
500 W	40–50	Kuře (celé; 1–1,2 kg)
350 W	15–18	Gratinovaná ryba (600 g)
0 W	-	Pouze opékání dohněda

Doporučené příslušenství: rošt



ROZMRAZOVÁNÍ

Pro rychlé rozmrazení potravin, jako je maso, drůbež a ryby o hmotnosti mezi 100 g a 2 kg. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

. ZVOLTE FUNKCI

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

. NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ

 Po výběru požadované funkce použijte  nebo  za účelem nastavení délky

jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem  nebo  nebo, čímž se nastavená doba s každým stiskem prodlouží o 30 sekund .

. NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY

 Stiskněte  podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného záření.

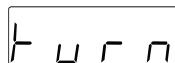
Přejete-li si použít mikrovlny v kombinaci s grilem, stiskem  zvolte funkci „Grill“ a poté použijte  za účelem nastavení výkonu mikrovlnné funkce.

Upozornění: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem .

. ROZMRAZOVÁNÍ

 Stiskněte  a poté použijte  nebo  za účelem nastavení hmotnosti jídla.

Rozmrazování se na chvíli přeruší, abyste mohli jídlo otočit.



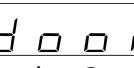
Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte .

. AKTIVACE FUNKCE

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem .

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout .

. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK

 Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejít náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte .

. PAUZA

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Pokud chcete obnovit proces vaření, zavřete dvířka a stiskněte .

. JET START

Je-li trouba vypnutá, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte  a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

Při každém dalším stisku tlačítka  se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

. PAMĚŤOVÁ FUNKCE

Pro uložení funkce a nastavení zobrazeného na displeji poté, co byl proveden výběr funkce a nastavení požadovaných parametrů této funkce, stiskněte a podržte : Jako potvrzení o správném uložení nastavení zazní signál.

Pro pozdější opětovné vyvolání jedné z vašich oblíbených funkcí stiskněte  a poté stiskněte  pro aktivaci této funkce.

Uvědomte si prosím: Nastavení můžete kdykoli opětovně uložit provedením těchto stejných kroků.

. NASTAVENÍ ČASU

 Vypněte troubu a stiskněte  , dokud nezačnou blikat oba číselné znaky udávající hodinu (na levé).

Pro správné nastavení hodiny stiskněte  nebo  a pro potvrzení stiskněte : Na displeji budou blikat minuty.

Pro nastavení minut použijte  nebo  a pro potvrzení stiskněte .

Uvědomte si prosím: Čas může být nutné nastavit znova po delším výpadku napájení.

. MINUTKA

Když je trouba vypnutá, displej je možné používat jako samostatný časový spínač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte  nebo  . Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte  a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte .

Upozornění: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení.

K zastavení časového spínače stiskněte kdykoli .

ČIŠTĚNÍ

Nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/zíravé prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Plochy trouby otřete vlhkým hadříkem. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec jej otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří omývejte vhodným tekutým čisticím prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s jeho držákem, aby ste vyčistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.
- Gril není třeba čistit, neboť intenzivní teplotou se veškeré nečistoty vypalují: Tuto funkci používejte pravidelně.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Všechny příslušenství lze myt v myčce.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



Pro další informace si stáhněte Návod k použití a údržbě z webových stránek docs.indesit.eu.

Problém	Možná příčina	Řešení
Trouba nefunguje	Přerušení napájení. Odpojení od elektrické sítě.	Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení. Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistěte tak, zda porucha stále trvá.
Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).	Softwarová chyba.	Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveďte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.

INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU

 Produktový list s energetickými údaji tohoto spotřebiče je možné stáhnout z našich internetových stránek www.indesit.eu.

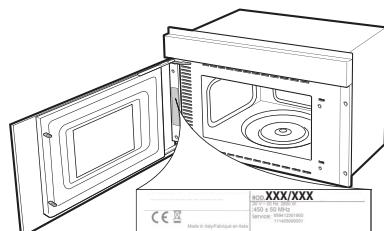
JAK ZÍSKAT PŘÍRUČKU PRO POUŽÍVÁNÍ A PÉČI

>  Stáhněte si Návod k použití a údržbě z našich webových stránek docs.indesit.eu (můžete použít tento QR kód), přičemž zadejte obchodní kód výrobku.

> Případně kontaktujte naše centrum poprodejových služeb pro zákazníky.

KONTAKTOVÁNÍ CENTRA POPRODEJNÍCH SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY

Podrobné kontaktní údaje můžete najít v záruční příručce. Při kontaktování našeho centra poprodejních služeb pro zákazníky prosím uveďte kódy z identifikačního štítku produktu.



400010894939/B

Printed in Italy

DAGLIG BRUGERVEJLEDNING

TAK FORDI DU KØBTE ET PRODUKT FRA INDESIT



Med henblik på at modtage en omfattende service og support, bedes du registrere dit produkt på www.indesit.com/register

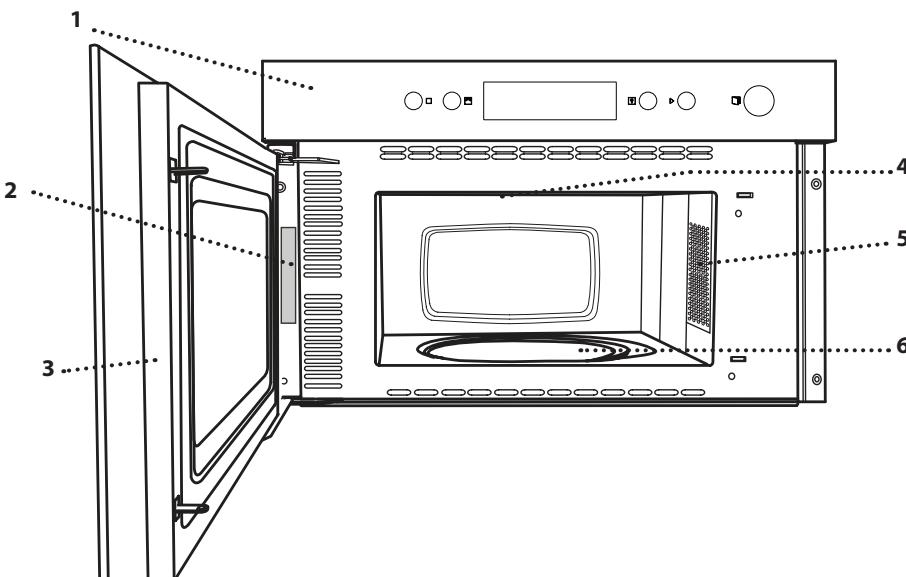


Du kan downloade Sikkerheds- og Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen ved at gå ind på vores website docs.indesit.eu og følge anvisningerne på bagsiden af dette hæfte.



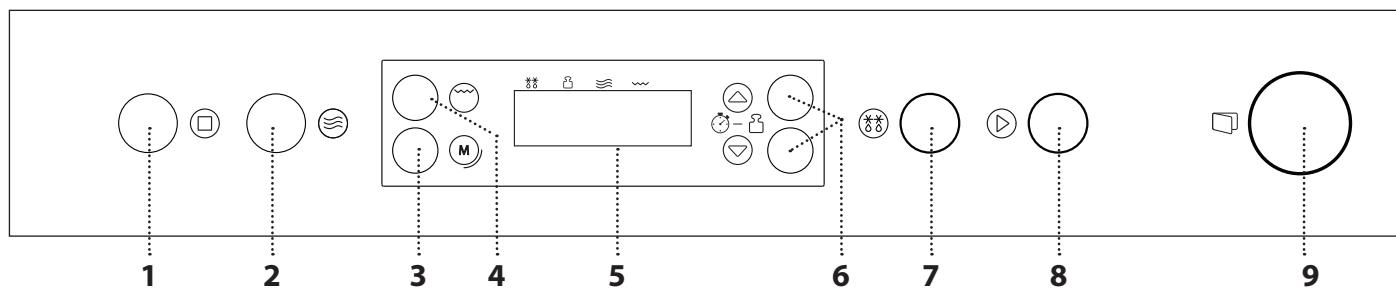
Læs Sundheds- og sikkerhedsvejledningen grundigt, før apparatet tages i brug.

PRODUKTBESKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Identifikationsskilt (må ikke fjernes)
3. Låge
4. Øverste varmelegeme/grill
5. Ovnlys
6. Drejetallerken

BETJENINGSPANEL



1. STOP

Bruget til at stoppe en funktion eller et lydsignal, slette indstillingerne og slukke for ovnen.

2. FUNKTIONEN MIKROBØLGE / EFFEKT

Bruges til at markere mikrobølgefunktionen og til at indstille de ønskede effektniveau.

3. HUKOMMELSESENDSTILLINGER

4. GRILL FUNKTION

5. DISPLAY

6. + / - KNAPPER

Bruges til justering af indstillingerne for en funktion (f.eks. længde, vægt).

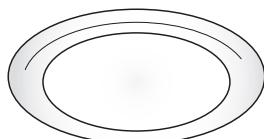
7. OPTØNING

8. START

Bruges til at starte en funktion. Når ovnen slukkes, aktiverer den mikrobølgefunktionen "Jet Start".

9. LÅGEÅBNINGSKNAP

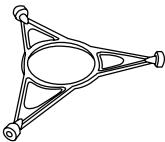
DREJETALLERKEN



Drejetallerkenen kan bruges med alle tilberedningsmetoder, når den placeres på den tilhørende støtte.

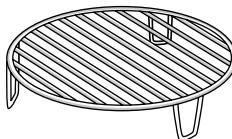
Drejetallerkenen skal altid anvendes som underplade for andre beholdere og tilbehør.

DREJEKRYDS



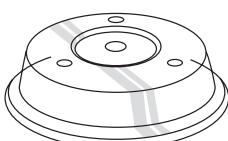
Brug kun drejkrydset til glasdrejetallerkenen. Andet tilbehør må ikke hvile på drejkrydset.

RIST



Man får herved mulighed for at anbringe maden tættere på grillen og brune retten perfekt. Anbring risten på drejetallerkenen, og sørg for, at den ikke berører andre overflader.

LÅG (OM MEDFØLGENDE)



Nyttig til at tildække mad, mens den tilberedes eller opvarmes i mikrobølgefunktion. Låget reducerer stænk, holder maden fugtig, og kan også bruges til at skabe to tilberedningsniveauer. Det er ikke velegnet sammen med grillfunktionerne.

Yderligere, ikke medfølgende, tilbehør kan købes separat hos Kundeservice.

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn og, at det er ildfast til brug i ovnen.

Der må aldrig bruges metalbeholdere til mad- eller drikkevarer under tilberedning i mikrobølgeovn.

Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Vær opmærksom på ikke at vælte drejetallerkenen, når du indsætter eller fjerner andet tilbehør.

FUNKTIONER



MIKROBØLGER

Bruges til hurtig tilberedning og genopvarme mad- eller drikkevarer.

EFFEKT	ANBEFALET TIL
750 W	Hurtig genopvarmning af drikkevarer eller madvarer med højt vandindhold eller kød og grønsager.
500 W	Tilberedning af fisk, kødssov eller sovse med ost eller æg. Færdiggørelse af kødpostej eller indbagt pasta.
350 W	Langtidsstegning Perfekt til at smelte smør eller chokolade.
160 W	Optøning af frosne madvarer eller blødgøring af smør og ost.
0 W	Når kun minuturet er i brug



GRILL

Bruges til at brune, grille og gratinere uden andet tilbehør. Vi anbefaler at vende maden under tilberedningen. Forvarm grillen i 3-5 minutter for de bedste resultater. Anvendes til hurtig tilberedning og gratinering af retter, kombineret med mikrobølger.

EFFEKT	VARIGHED (min)	ANBEFALET TIL
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Fisk (600 g)
500 W	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Fiskegratin (600 g)
0 W	-	Kun bruning

Anbefalet tilbehør: Rist



OPTØNING

Bruges til hurtig optøning af fødevarer, såsom kød, fjerkræ og fisk, der vejer mellem 100 g og 2 kg. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges.

DAGLIG BRUG

. VÆLG EN FUNKTION

Tryk blot på knappen til den ønskede funktion, for at vælge den.

. INDSLIT VARIGHEDEN

 Når du har valgt den ønskede funktion, bruges \odot eller \oslash til at indstille dens varighed.

Varigheden kan ændres under tilberedningen, ved at trykke på \odot eller \oslash eller ved at forlænge varigheden med 30 hver gang, ved at trykke på \oslash .

. INDSLIT MIKROBØLGEEFFEKTEN

 Tryk på \odot det nødvendige antal gange, for at vælge mikrobølgoeffektniveaet.

Ved brug af mikrobølger i kombination med grillen, skal man vælge funktionen "Grill", ved at trykke på \odot og herefter indstille mikrobølgoeffekten ved hjælp af \odot .

Bemærk: Man kan også ændre denne indstilling under tilberedningen, ved at trykke på \odot .

. OPTØNING

 Tryk på \odot , og anvend herefter \odot eller \oslash til at indstille fødevarens vægt.

Funktionen vil holde en kort pause under optøningen, så man kan vende fødevaren.

Luk ovnlågen, og tryk på \oslash , når handlingen er fuldført.

. AKTIVÉR FUNKTIONEN

Når du har anvendt de indstillinger, du har brug for, trykker du på \oslash for at aktivere funktionen.

Du kan til enhver tid trykke på \oslash , for at stille den aktive funktion i pausetilstand.

. SIKKERHEDSLÅS

 Denne funktion aktiveres automatisk for at forhindre, at ovnen slukkes ved et uheld. Åbn og luk lågen, og tryk så på \oslash , for at starte funktionen.

. PAUSE

Du skal blot åbne lågen for at stoppe en funktion midlertidigt, for eksempel for at røre i eller vende maden.

Luk lågen og tryk på \oslash , for at genoptage tilberedningsprocessen.

. JET START

Når ovnen er slukket, trykker du på \oslash , for at aktivere tilberedning med mikrobølgefunktionen, indstillet på højeste niveau (750 W) i 30 sekunder.

Hver gang der trykkes på knappen \oslash igen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sekunder.

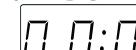
. HUKOMMELSESFUNKTION

Tryk og hold M trykket, for at gemme funktionen og indstillingerne, som vises på displayet, når du har valgt en funktion og justeret dens indstillinger: Et lydsignal vil angive, at indstillingerne er blevet gemt korrekt.

Tryk på M , og tryk herefter på \oslash , for at aktivere visualiseringen af en af dine foretrukne funktioner, på et senere tidspunkt.

Bemærk: Man kan når som helst gemme indstillingerne igen, ved at gentage disse trin.

. INDSLIT KLOKKESLÆTTET

 Tryk, for slukket ovn, på \oslash indtil de to timetal (til venstre) begynder at blinke. Benyt \odot eller \oslash til at indstille det korrekte timetal, og tryk på \oslash for at bekræfte: Minutterne vil blinke på displayet.

Benyt \odot eller \oslash til at indstille minutterne, og tryk på \oslash for at bekræfte.

Bemærk: Du skal muligvis indstille klokkeslættet igen efter længerevarende strømafbrydelser.

. SELVSTÆNDIG TIMER

Når ovnen er slukket, kan displayet bruges som minutur. Brug \odot eller \oslash , til at aktivere funktionen og indstille det ønskede tidsrum. Tryk på \odot , for at indstille effekten på 0 W, og tryk så på \oslash , for at aktivere nedtællingen.

Bemærk: Minuturet aktiverer ikke nogen af tilberedningscyklusserne.

Tryk på \oslash for til enhver tid at stoppe minuturet.

RENGØRING

Anvend ikke damprensere.

Brug ikke svampe i metal, skuremidler eller slibende/ætsende rengøringsmidler, da disse eventuelt kan beskadige apparatets overflader.

INDVENDIGE OG UDVENDIGE OVERFLADER

- Rengør overfladerne med en fugtig klud. Hvis de er meget snavsede, tilføj et par dråber neutralt rengøringsmiddel. Tør efter med en tør klud.
- Anvend et velegnet flydende rengøringsmiddel til rengøring af ruden i ovndøren.
- Fjern drejetallerkenen og dens støtte jævnligt eller i tilfælde af spild for at fjerne alle madrester.
- Det er ikke nødvendigt at rengøre grillen, da den intense varme brænder eventuelt snavs væk: Brug denne funktion jævnligt.

TILBEHØR

Alt tilbehøret kan vaskes i opvaskemaskinen.

FEJLFINDING



Download Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen fra docs.indesit.eu for at få mere at vide

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen varmer ikke op	Ingen strøm. Afbrydelse fra lysnettet.	Kontrollér, om der er strømafbrydelse, og om stikket sidder i stikkontakten. Sluk og tænd igen for ovnen, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet.
På displayet vises "Err".	Softwarefejl.	Kontakt din nærmeste kundeserviceafdeling og angiv det bogstav eller nummer, der står efter "Err".

OPLYSNINGSSKEMA

Produktets oplysningsskema med energidata kan downloades fra websitet docs.hotpoint.eu

SÅDAN FÅR DU FAT PÅ BRUGS- OG VEDLIGEHOLDELSESVEJLEDNINGEN PÅ

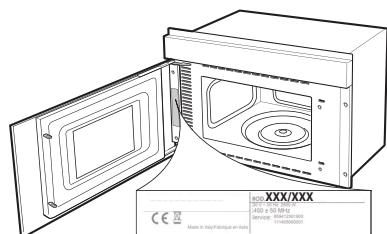
> Download Brugs- og vedligeholdelsesvejledningen fra vores website docs.hotpoint.eu (du kan bruge denne QR-kode), ved at angive produktets kommersielle kode.

> Som alternativ kan du ringe til vores kundeserviceafdeling.



SÅDAN KONTAKTER DU VORES SERVICEAFDELING

Du kan finde vores kontaktoplysninger i garantihæftet. Når du kontakter vores kundeserviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.



400010894939/B

Printed in Italy



SNELLE REFERENTIEGIDS

**WIJ DANKEN U VOOR UW AANKOOP VAN
EEN PRODUCT INDESIT**
Voor meer informatie en support, gelieve uw product te registreren op www.indesit.com/register

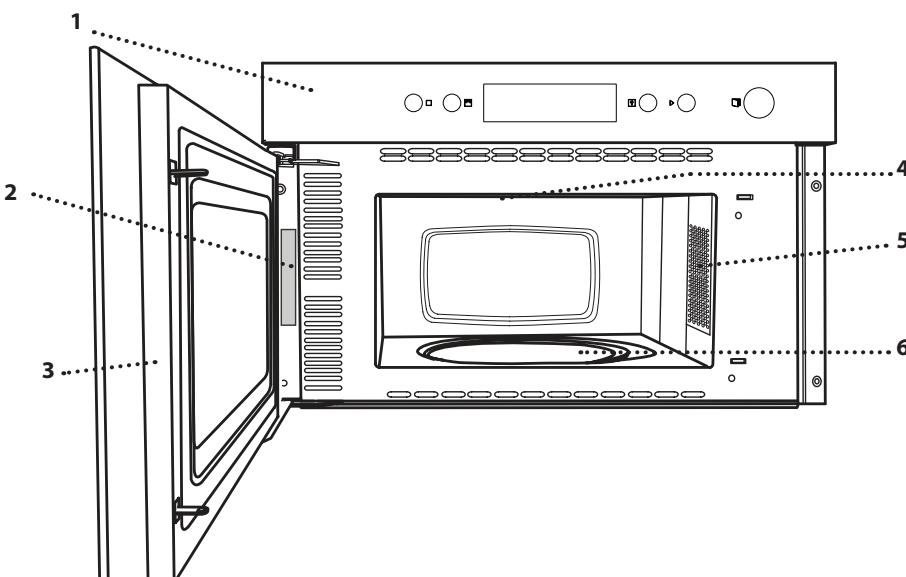


U kunt de Veiligheidsinstructies en de Gids voor Gebruik en Onderhoud downloaden van onze website docs.indesit.eu en de instructies aan de achterzijde van dit boekje opvolgen.



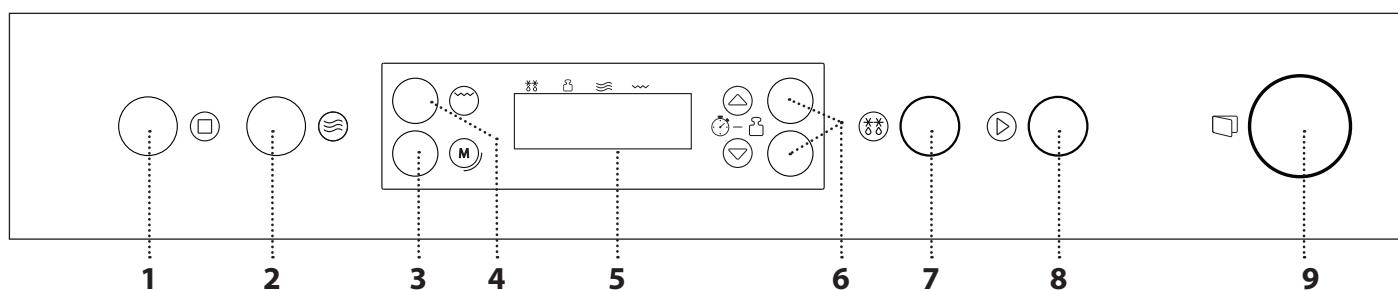
**Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken
zorgvuldig de gids voor Gezondheid en Veiligheid.**

PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel
2. Identificatieplaatje (niet verwijderen)
3. Deur
4. Bovenste verwarmingselement/grill
5. Lampjes
6. Draaiplateau

HET BEDIENINGSPANEEL



1. STOP

Voor het stoppen van een functie of een geluidssignaal, het wissen van de instellingen en uitschakelen van de oven.

2. MAGNETRON / VERMOGENSFUNCTIE

Voor het selecteren van de magnetronfunctie en het instellen van het gewenste vermogensniveau.

3. INSTELLINGEN GEHEUGEN

4. GRILL FUNCTIE

5. DISPLAY

6. + / - TOETSEN

Om de instellingen van een functie (bv. lengte, gewicht) aan te passen.

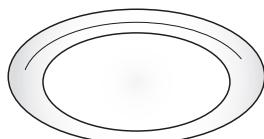
7. ONTDOOIEN

8. START

Om een functie te starten. Wanneer de oven is uitgeschakeld wordt de "Jet Start" magnetronfunctie ingeschakeld.

9. TOETS DEUR OPEN

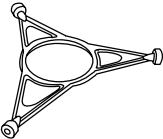
DRAAIPLATEAU



Wanneer het glazen draaiplateau op de plateaudrager wordt gezet kan het voor alle bereidingsmethoden worden gebruikt.

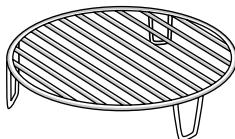
Het draaiplateau moet altijd als basis voor andere schalen en accessoires worden gebruikt.

PLATEAUDRAGER



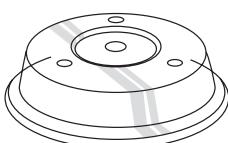
Gebruik de plateaudrager alleen als steun voor het glazen draaiplateau. Laat er geen andere accessoires tegen rusten.

ROOSTER



Hiermee kan het voedsel dichter bij de grill worden geplaatst, om het gerecht een perfect bruin korstje te geven. Plaats het rooster op het draaiplateau, zodat het niet in contact met andere oppervlakken komt.

DEKSEL (INDIEN AANWEZIG)



Nuttig voor het bedekken van voedsel tijdens het bereiden of opwarmen in de magnetron. Het deksel vermindert spatten, houdt het voedsel vochtig en kan ook worden gebruikt om twee bereidingsniveaus te creëren. Het is niet geschikt met een van de grillfuncties.

Bij de Klantendienst kunt u apart andere, niet bijgeleverde, accessoires aanschaffen.

Er zijn verschillende accessoires verkrijgbaar. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron en bestand tegen oventemperaturen.

Er mogen nooit metalen schalen voor voedsel of drank voorbereiding in de magnetron worden gebruikt.

Altijd zorgen dat de voedingsmiddelen en accessoires niet in contact met de binnewanden van de oven komen.

Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start. Let op dat het draaiplateau niet losraakt bij het plaatsen of verwijderen van andere accessoires.

FUNCTIES



MAGNETRON

Om voedsel en dranken snel te bereiden en op te warmen.

VERMOGEN	AANBEVOLEN VOOR
750 W	Snel opwarmen van dranken of andere voedingsmiddelen met een hoog watergehalte of vlees en groenten.
500 W	Bereiden van vissausen, vleessausen of sauzen met kaas of ei. Afwerken van vleespasteien of pasta uit de oven.
350 W	Langzame, voorzichtige bereiding. Perfect voor het laten smelten van boter of chocolade.
160 W	Ontdooien van ingevroren voedsel of zacht laten worden van boter en kaas.
0 W	Alleen bij gebruik van de kookwekker



GRILL

Om het voedsel een bruin korstje te geven, om te grillen of te gratineren, wanneer het op zichzelf wordt gebruikt. Het is raadzaam om het voedsel tijdens de bereiding te draaien. Voor de beste resultaten de grill 3 à 5 minuten voorverwarmen. Om gerechten snel te bereiden en te gratineren, in combinatie met de magnetron.

VERMOGEN	DUUR (min)	AANBEVOLEN VOOR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Vis (600 g)
500 W	40 - 50	Kip (heel (1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gegratineerde vis (600 g)
0 W	-	Alleen een bruin korstje geven

Aanbevolen accessoires: rooster



ONTDOOIEN

Voor het snel ontdooien van voedsel als vlees, gevogelte en vis met een gewicht tussen 100 g en 2 kg. Het voedsel moet rechtstreeks op het glazen draaiplateau worden geplaatst. Draai het voedsel om als dit wordt aangegeven.

DAGELIJKS GEBRUIK

. SELECTEREN VAN EEN FUNCTIE

Wanneer u de gewenste functie wilt selecteren drukt u gewoon op de toets.

. INSTELLEN VAN DE TIJDSDUUR

 Nadat u de gewenste functie heeft geselecteerd gebruikt u \triangleleft of \triangleright om de gewenste duur in te stellen.

De tijd kan tijdens de bereiding worden gewijzigd door op \triangleleft of \triangleright te drukken of \circlearrowright door de tijdsduur elke keer 30 seconden te verlengen door op \triangleleft of \triangleright te drukken \triangleright .

. INSTELLEN VAN HET VERMOGEN VAN DE MAGNETRON

 Druk het gewenste aantal keren op \circlearrowright voor het selecteren van het vermogensniveau van de magnetron.

Selecteer voor het gebruik van de magnetron in combinatie met de grill de functie "Grill", door te drukken op \circlearrowright en gebruik vervolgens \circlearrowright om het magnetronvermogen in te stellen.

Let op: U kunt deze instelling ook wijzigen door tijdens de bereiding op \circlearrowright te drukken.

. ONTDOOIJEN

 Druk op \circlearrowright , gebruik daarna \triangleleft of \triangleright om het gewicht van het voedsel in te stellen.

Tijdens het ontdooiën wordt de functie kort onderbroken, zodat het gerecht  kan worden gedraaid.

Na deze handeling de deur sluiten en drukken op \triangleright .

. DE FUNCTIE INSCHAKELEN

Wanneer u alle gewenste instellingen toegepast hebt, druk op \triangleright om de functie te activeren.

U kunt op elk gewenst moment op \triangleright drukken om de functie die momenteel actief is te onderbreken.

. VEILIGHEIDSSLOT

 Deze functie wordt automatisch ingeschakeld, om te voorkomen dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld. Open en sluit de deur, druk vervolgens op \triangleright om de functie te starten.

. PAUZE

Als u een actieve functie wilt onderbreken, bijvoorbeeld om het voedsel te roeren of te draaien, kunt u gewoon de deur openen.

Om de bereiding te hervatten sluit u de deur en drukt u nogmaals op \triangleright .

. JET START

Wanneer de oven is uitgeschakeld, drukt u op \triangleright om het bereiden met de magnetronfunctie in te schakelen, op volle kracht (750 W) voor 30 seconden.

Telkens wanneer de \triangleright toets opnieuw wordt ingedrukt wordt de bereidingstijd met nog eens 30 seconden verhoogd.

. GEHEUGENFUNCTIE

Om de functie en de instellingen die op het display worden weergegeven op te slaan, zodra u een functie heeft geselecteerd en de instellingen naar wens hebt aangepast, houdt u \circlearrowright ingedrukt: Een geluidssignaal geeft aan dat de instellingen correct zijn opgeslagen.

Om een van uw favoriete functies op een later tijdstip weer op te roepen drukt u op \circlearrowright en vervolgens op \triangleright om de functie in te schakelen.

Let op: U kunt de instellingen op elk gewenst moment opnieuw opslaan door deze stappen te herhalen.

. DE TIJD REGELEN

 Als de oven uitstaat drukt u op \triangleright totdat de twee cijfers die het uur aangeven (aan de linkerkant) beginnen te knipperen. Gebruik \triangleleft of \triangleright om het juiste uur in te stellen en druk op \triangleright om te bevestigen: De minuten knipperen op de display.

Gebruik \triangleleft of \triangleright om de minuten in te stellen en druk op \triangleright om te bevestigen.

Let op: Wanneer de stroom voor langere tijd uitvalt moet u de tijd mogelijk opnieuw instellen.

. KOOKWEKKER

Wanneer de oven uitgeschakeld is, kan de display gebruikt worden als kookwekker. Om de functie te activeren en de gewenste duur in te stellen gebruikt u \triangleleft of \triangleright . Druk op \circlearrowright om het vermogen op 0 W in te stellen, druk daarna op \triangleright om het aftellen in te schakelen.

Let op: De kookwekker schakelt geen bereidingscyclusen in. Druk op \square om de kookwekker op een willekeurig moment te stoppen.

REINIGING

Gebruik geen stoomreinigers.

Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende/bijtende reinigingsproducten, omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

OPPERVLAKKEN BINNENKANT EN BUITENKANT

- Reinig de oppervlakken met een vochtig doekje. Als ze zeer vuil zijn, voeg dan een paar druppels neutraal afwasmiddel toe aan het water. Droog af met een droge doek.
- Reinig het glas van de deur met een speciaal vloeibaar glasreinigingsmiddel.
- Verwijder het draaiplateau en de steun op gezette tijden, of wanneer er vloeistoffen gemorst zijn, om de onderkant van de oven schoon te maken en verwijder alle voedselresten.
- De grill hoeft niet te worden gereinigd, want de intense hitte brandt al het vuil weg: Gebruik deze functie regelmatig.

ACCESSOIRES

Alle accessoires kunnen in de afwasmachine worden afgewassen.

PROBLEEMOPLOSSING



Download voor meer informatie de Gids voor Gebruik en Onderhoud op docs.indesit.eu

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De oven werkt niet	Stroomonderbreking. Koppel het los van het elektriciteitsnet.	Controleer of het elektriciteitsnet spanning heeft en of de oven is aangesloten. Zet de oven uit en weer aan, om te controleren of het probleem opgelost is.
Op het display verschijnt "Err".	Softwarefout.	Neem contact op met de dichtstbijzijnde Consumentenservice en vermeld de letter of het nummer dat volgt op "Err".

PRODUCT

De productfiche met energiegegevens van dit apparaat kan gedownload worden van onze website docs.indesit.eu

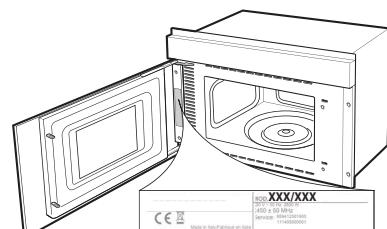
HOE DE GIDS VOOR GEBRUIK EN ONDERHOUD TE VERKRIJGEN

Download de Gids voor Gebruik en Onderhoud op onze website docs.indesit.eu (u kunt deze QR code gebruiken), onder vermelding van de handelscode van het product.

> U kunt ook contact opnemen met onze Consumentenservice.

CONTACT OPNEMEN MET CONSUMENTENSERVICE

Onze contactgegevens staan in de garantiehandleiding. Wanneer u contact opneemt met de Consumentenservice gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.



400010894939/B

Printed in Italy



IGAPÄEVASE KASUTAMISE JUHEND



TÄNAME, ET OSTSITE INDESITi TOOTE

Täielikuma abi ja toe saamiseks registreerige oma seade aadressil www.indesit.com/register

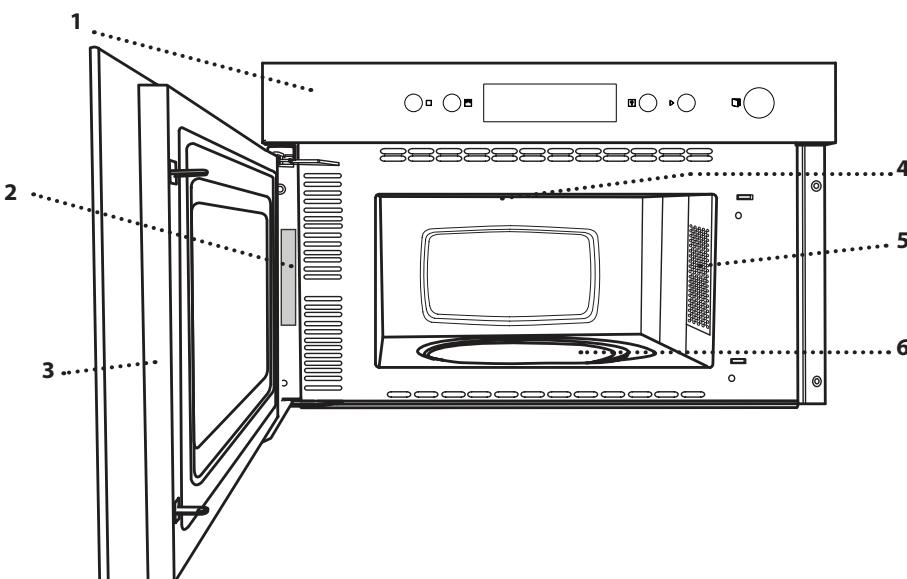


Ohutusjuhised ning kasutus- ja hooldusjuhendi saate alla laadida meie veebilehelt docs.indesit.eu järgides voldiku lõpus toodud juhiseid.



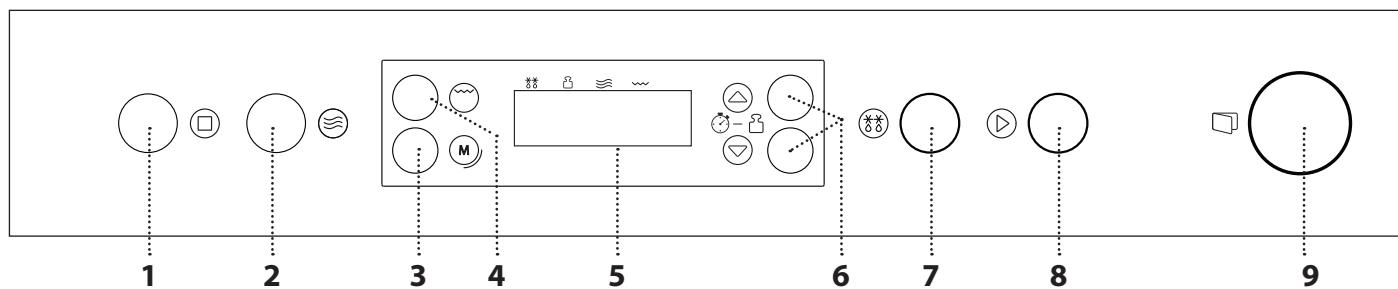
Lugege ohutusjuhised enne seadme kasutamist tähelepanelikult läbi.

TOOTE KIRJELDUS



1. Juhtpaneel
2. Identimisplaat
(ärge eemaldage)
3. Uks
4. Ülemine küttekeha/grill
5. Valgustus
6. Pöördalus

JUHTPANEEL



1. STOP

Funktsooni või helisignaali peatamiseks, seadete tühistamiseks ja ahju väljalülitamiseks.

2. MIKROLAINETE/ VÕIMSUSE FUNKTSIOON

Mikrolainete funktsooni valimiseks ja soovitud võimsusastme seadmiseks.

3. SEADETE MÄLU

4. FUNKTSIOONI GRILL

5. DISPLEI

6. + / - NUPUD

Funktsooni seadete muutmiseks (nt pikkus ja toidu kaal).

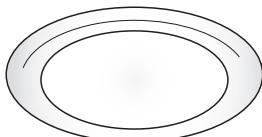
7. ÜLESSULATAMINE

8. KÄIVITUS

Funktsooni käivitamiseks. Kui ahi on välja lülitatud, aktiveerib nupp mikrolainefunktsooni **Jet Start**.

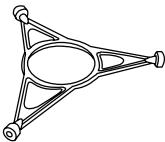
9. UKSE AVAMISE NUPP

PÖÖRDALUS



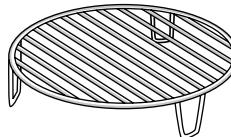
Klaasist pöördalus asetseb oma toel ja seda võib kasutada köikide küpsetusviisidega. Köik ahjunöud ja tarvikud tuleb alati asetada pöördalusele.

PÖÖRDALUSE TUGI



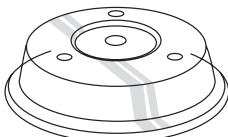
Tugi on mõeldud ainult klaasist pöördaluse jaoks. Ärge asetage toele muid tarvikuid.

REST



See võimaldab asetada toidu grillile lähemale, et toitu hästi pruunistada. Asetage rest pöördalusele ja veenduge, et see ei puutu kokku muude pindadega.

KATE (KUI ON OLEMAS)



Toidu katmiseks küpsetamise või mikrolainetega soojendamise ajal. Kaas takistab pritsmete laialipaiskumist ega lase toidul ära kuivada, samuti saab seda kasutada kahe küpsetustaseme tekitamiseks. See ei sobi kasutamiseks ühegi grillifunktsiooniga.

Muid tarvikuid, mida tootega kaasas pole, saab teenindusest eraldi juurde osta.

Turul on saadaval palju tarvikuid. Enne ostmist veenduge, et need sobivad mikrolaineahjule ja peavad vastu ahju körgetele temperatuuridele.

Mikrolainetega küpsetamise ajal ei tohi kunagi kasutada metallnõusid.

Veenduge alati, et toit ja tarvikud ei puutu vastu ahju siseseinu.

Enne ahju käivitamist veenduge alati, et pöördalus saab vabalt liikuda. Jälgige, et te tarvikuid ahju pannes ja välja võttes pöördalust oma toelt maha ei lükkaks.

FUNKTSIOONID



MIKROLAINED

Toidu või joogi kiireks soojendamiseks.

VÕIMSUS	SOOVITATAV KASUTUS
750 W	Suure veesisaldusega toitude ja jookide, liha ja köögiviljade kiire soojendamine
500 W	Kala, lihakastmete ja juustu või munasisaldavate kastmete valmistamine. Lihapirukate või ahjupasta viimistlemine.
350 W	Aeglane, örn küpsetus. Sobib šokolaadi ja või sulatamiseks.
160 W	Külmutatud toidu sulatamine, või ja juustu pehmendamine.
0 W	Kui kasutatakse ainult taimerit.



GRILL (GRILLIMINE)

Pruunistamiseks, grillimiseks ja gratineerimiseks eraldi kasutamisel. Soovitame toitu küpsetamise ajal pöörata. Parima tulemuse saavutamiseks eelsoojendage grilli 3–5 minutit. Toitude kiireks küpsetamiseks ja gratineerimiseks, saab kasutada koos mikrolainetega.

VÕIMSUS	KESTUS (min)	SOOVITATAV KASUTUS
500 W	14–18	Lasanje (400–500 g)
500 W	10–14	Kala (600 g)
500 W	40–50	Kana (terve lind, 1–1,2 kg)
350 W	15–18	Kalagrätää (600 g)
0 W	-	Ainult pruunistamine

Soovitatavad tarvikud: rest



ÜLESSULATAMINE

100 g kuni 2 kg liha, linnuliha, kala, köögivilja kiireks sulatamiseks.
Toit tuleb asetada otse klaasist pöördalusele. Kui ahi märku annab, pöörake toit ümber.

IGAPÄEVANE KASUTAMINE

. FUNKTSIOONI VALIMINE

Valimiseks vajutage lihtsalt soovitud funksiooni nuppu.

. AJA MÄÄRAMINE



Pärast soovitud funksiooni valimist määrase või abil funksiooni kestus.

Aega saab küpsetamise ajal muuta, selleks vajutage või või, iga vajutus vähendab kestust 30 sekundit .

. MIKROLAINETE VÕIMSUSE MÄÄRAMINE



Vajutage nii mitu korda, kui on vaja mikrolainete võimsuse seadmiseks.

Selleks et kasutada mikrolaineid koos grilliga, vajutage , et valida funktsioon GRILL, ja seejärel määrase abil mikrolainete võimsus.

Pange tähele! Seda seadet saab küpsetamise ajal muuta, selleks vajutage .

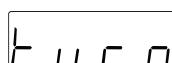
. SULATAMINE



Vajutage ja seejärel määrase või abil toidu kaal.

Sulatamise keskel teeb funktsioon lühikese pausi, et teil oleks võimalik toitu pöörata.

Kui olete sellega valmis, sulgege uks ja vajutage .



. FUNKTSIOONI AKTIVEERIMINE

Kui olete määranud köik soovitud seaded, vajutage funktsiooni aktiveerimiseks .

Aktiivse funktsiooni võib igal ajal peatada, selleks vajutage .

. TURVALUKK



See funktsioon aktiveeritakse automaatselt, et takistada ahju juhuslikku sisselülitamist. Avage ja sulgege uks ja seejärel vajutage funktsiooni kävitamiseks .

. PAUS

Aktiivse funktsiooni peatamiseks (nt selleks, et toitu segada) avage lihtsalt uks.

Küpsetamise jätkamiseks sulgege uks ja vajutage .

. JET START

Kui ahi on välja lülitatud, vajutage , see aktiveerib mikrolainetega küpsetamise 30 sekundiks täisvõimsusel (750 W).

Igal nupu uesti vajutamisel pikendatakse küpsetusaega 30 sekundi võrra.

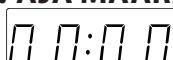
. MÄLU FUNKTSIOON

Selleks et salvestada ekraanil olev funktsioon koos valitud seadetega, kui olete funktsiooni valinud ja seadeid muutnud, hoidke all : Helisignaal viatab, et seaded on õigesti salvestatud.

Hiljem oma lemmikfunktsiooni taasvalimiseks vajutage ja seejärel funktsiooni aktiveerimiseks .

Pange tähele! Seadeid saab iga hetkel üle salvestada, selleks korrage eelpool kirjas olevat toimingut.

. AJA MÄÄRAMINE



Kui ahi on välja lülitatud, vajutage , kuni ekraanil hakkavad vilkuma tunninäidu (vasakul) kaks numbrit.

Tundide seadmiseks vajutage või ja kinnitamiseks vajutage . Ekraanil hakkavad vilkuma minutinäidu kaks numbrit.

Minutite seadmiseks vajutage või ja kinnitamiseks vajutage .

Pange tähele! Võimalik, et pärast pikemat voolukatkestust tuleb kellaeg uesti seada.

. TAIMER

Kui ahi on välja lülitatud, saab ekraani kasutada taimerina. Funktsiooni aktiveerimiseks ja soovitud aja seadmiseks vajutage või . Vajutage , et seada võimsuseks 0 W, ja see järel vajutage viivitusaja mahaloenduse alustamiseks .

Pange tähele! Taimer ei aktiveeri ühtegi küpsetustsüklit. Taimeri peatamiseks mis tahes ajal vajutage .

PUHASTAMINE

Ärge kasutage aurpuhastusseadmeid.

Ärge kasutage traatnuustikut, abrasiivseid küürimispastasid ega abrasiivseid/söövitavaid puhastusvahendeid, kuna need võivad kahjustada seadme pinda.

SISE- JA VÄLISPINNAD

- Puhastage välispindu ainult niiske lapiga. Kui see on väga must, lisage paar tilka neutraalsete pH-ga puhastusvahendit. Lõpetage puhastamine kuiva lapiga.
- Puhastage ukseklaasi sobiva vedela puhastusvahendiga.
- Ahju põhja puhastamiseks toidujääkidest eemaldage pöördalus koos toega. Puhastage ahju regulaarselt või siis, kui sisepinnale on tekkinud pritsmeid.
- Grilli pole tarvis puhastada, kuna suur kuumus põletab ära igasuguse mustuse. Kasutage seda funktsiooni regulaarselt.

TARVIKUD

Kõiki tarvikuid võib pesta nõudepesumasinas.

RIKKEOTSING



Täpsemat teavet leiate kasutamis- ja hooldusjuhendist, mille saate alla laadida leheküljelt docs.indesit.eu

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ahi ei tööta	Voolukatkestus. Vooluvõrgust lahti ühendatud.	Kontrollige, kas vool on olemas ja kas ahi on vooluvõrku ühendatud. Lülitage ahi välja ja uuesti sisse, et näha, kas viga püsib.
Ekraanile kuvatakse Err.	Tarkvara viga.	Võtke ühendust lähima teenindusega ja öelge neile tähisel järgnev number.

TOOTE KIRJELDUS

Toote kirjelduse koos seadme energiamärgistusega saate alla laadida meie veebilehelt docs.indesit.eu

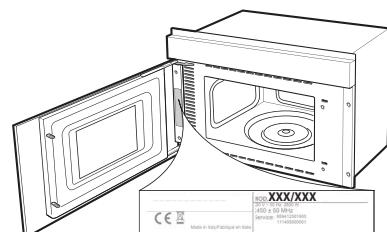
KUST SAADA KASUTAMIS- JA HOOLDUSJUHEND

> Laadige kasutus- ja hooldusjuhend alla meie veebilehelt docs.indesit.eu (selleks võite kasutada seda QR-koodi), täpsustamiseks on vaja lisada toote kaubanduslik kood.

> Teine võimalus on võtta ühendust meie teenindusega.

TEENINDUSE KONTAKT

Kontaktandmed leiate garantijuuhendist. Kui võtate ühendust teenindusega, palun öelge oma toote andmeplaadil olevad koodid.



400010894939/B

Printed in Italy



PÄIVITTÄISKÄYTÖN VIITE-OPAS



KIITOS, ETTÄ OSTIT INDESIT -TUOTTEEN

Jos haluat tarkempia tietoja ja tukipalveluja, rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.indesit.com/register

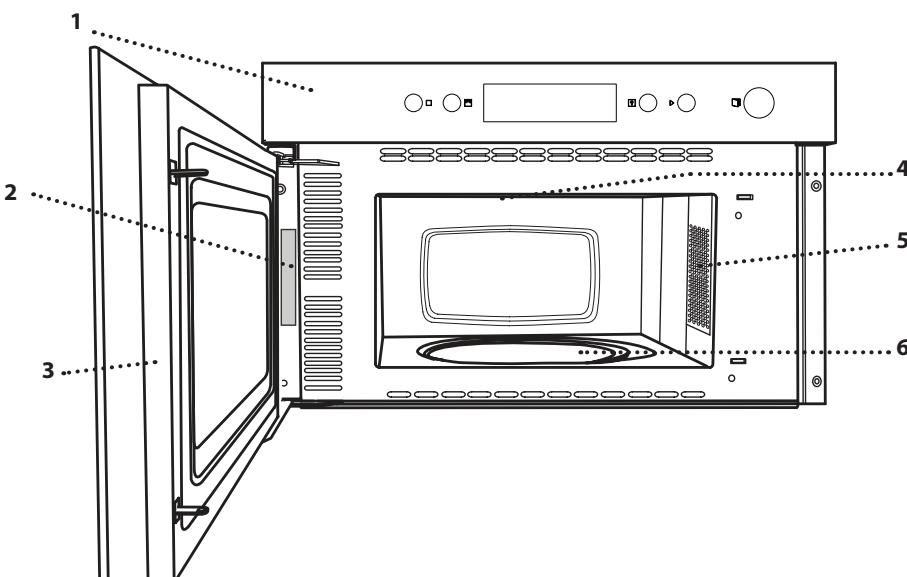


Voit ladata Turvaohjeet sekä Käyttö- ja huolto-oppaan osoitteesta docs.indesit.eu noudattamalla tämän vihkosen takakannen ohjeita.



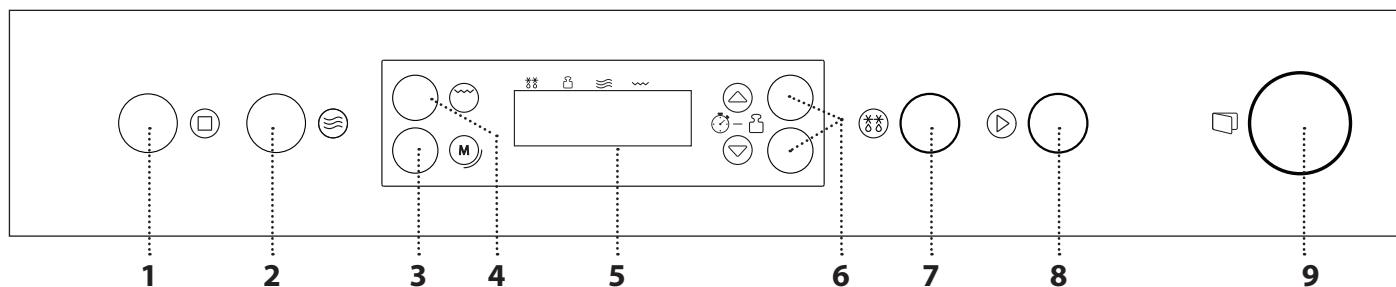
Lue terveyttä ja turvallisuutta koskevat ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

TUOTTEEN KUVAUS



1. Käyttöpaneeli
2. Tunnistekilpi (älä poista)
3. Luukku
4. Ylempi lämpöväistus/grilli
5. Valo
6. Lasialusta

OHJAUSPANEELI



1. STOP

Pysäyttää toiminnon tai äänimerkin, peruuttaa asetukset ja kytkee uunin pois päältä.

2. MIKROAALTO- / TEHO- TOIMINTO

Valitsee mikroaaltotoiminnon ja asettaa vaaditun tehotason.

3. MUISTIN ASETUKSET

4. GRILLI-TOIMINTO

5. NÄYTÖ

6. + / - PAINIKKEET

Säätää toiminnon asetukset (esim. pituus, paino).

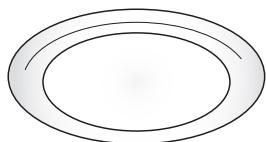
7. SULATUS

8. KÄYNNISTÄ

Käynnistää toiminnon. Kun uuni on kytetty pois päältä, se käynnistää "Jet Start" -toiminnolla mikroaaltouunin.

9. LUUKUN AVAUSPAINIKE

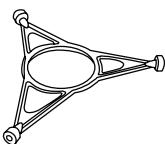
PYÖRIVÄ LAUTANEN



Tukeensa asetettua pyörivää lautasta voidaan käyttää kaikkien kypsennysmenetelmien kanssa.

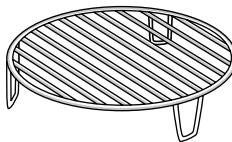
Pyörivää lautasta on käytettävä aina aluslautasena muille astioille ja lisävarusteille.

PYÖRIVÄN LAUTASEN TUKI



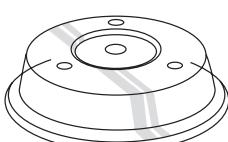
Käytä tukea ainoastaan lasilautaselle. Älä aseta tuen päälle muita varusteita.

RITILÄ



Tämän ansiosta voit asettaa ruoan lähemmäksi grilliä, jolloin se ruskistuu paremmin. Aseta ritilä pyörivälle lautaselle ja varmista, ettei jo joudu kosketuksiin muiden pintojen kanssa.

KUPU (MALLIKOHTAINEN)



On hyödyllistä peittää ruoka, kun sitä kypsennetään tai lämmitetään mikroaalilla. Kupu vähentää roiskeita, säilyttää ruuan kosteuden ja lisäksi sen avulla voidaan luoda kakki kypsennystasoa. Se ei sovi yhteen minkään grillitoiminnon kanssa.

Muita lisävarusteita voidaan hankkia erikseen huoltopalvelusta.

Uuneja varten on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen ostoa varmista, että ne sopivat mikroaaltonaunissa käytettäväksi ja kestävät uunin lämpötiloja.

Älä koskaan käytä metallisia astioita ruualle tai juomalle mikroaaltonaunissa kypsenyksen aikana.

Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunin sisäseinien kanssa.

Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Ole tarkkana, ettet poista pyörivää lautasta paikaltaan muita varusteita laitettaessa tai poistettaessa.

TOIMINNOT



MIKROAALLOT

Lämmitä tai kypsennä ruuat tai juomat nopeasti.

TEHO	SUOSITUKSET
750 W	Juomien tai erittäin vesipitoisten ruokien tai lihan ja vihannesten nopea lämmittäminen uudelleen.
500 W	Kalan, lihaa, juustoa tai munaa sisältävien kastikkeiden kypsennys. Lihapiirakoiden tai uunipastan viimeistely.
350 W	Hidas, varovainen kypsennys. Sopii hyvin voin tai suklaan sulatukseen.
160 W	Pakasteruokien sulatus tai voin ja juoston pehmennys.
0 W	Silloin kun käytetään ainoastaan ajastinta



GRILL

Ruskistamiseen, grillaukseen ja gratinoimiseen silloin kun sitä käytetään yksin. Suosittelemme käänämään ruokaa kypsenyksen aikana. Saat parhaat tulokset esilämmittämällä grilliä noin 3-5 minuuttia. Pikaiseen ruokien kypsentämiseen ja gratinoimiseen yhdessä mikroaaltojen kanssa.

TEHO	KESTO (min)	SUOSITUKSET
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Kala (600 g)
500 W	40 - 50	Broileri (kokonainen; 1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratinoitu kala (600 g)
0 W	-	Vain ruskistaminen

Suositeltavat varusteet: **ritilä**



SULATUS

Sulattaa nopeasti esimerkiksi lihaa, siipikarjaa ja kalaa, jonka paino on 100 g – 2 kg. Ruoka on laitettava suoraan läsiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa.

PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

. VALITSE JOKIN TOIMINTO

Toiminto valitaan yksinkertaisesti painamalla kyseistä painiketta.

. VALITSE PITUUS

 Kun olet valinnut haluamasi toiminnon, aseta toiminta-ajan pituus  - tai  -painikkeella.

Aikaa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana painamalla  - tai  - painiketta tai lisäämällä ajan pituutta 30 sekunnin verran jokaisella painikkeen  painamisella.

. ASETA MIKROAALTOJEN TEHO

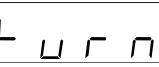
 Paina  -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan mikroaaltojen tehotason valitsemiseen.

Jos haluat käyttää mikroaloja yhdessä grillitoiminnon kanssa, valitse grillitoiminto painamalla  ja aseta sitten mikroaaltojeho käyttämällä  -painiketta.

Huomaa: Voit myös muuttaa tätä asetusta kypsennyksen aikana painamalla .

. SULATUS

 Paina , ja aseta sitten ruovan paino käyttään  - tai  -painiketta.

Sulatuksen aikana toiminto pysähtyy lyhyesti, jotta ruokaa voidaan käännyttää.  Kun toimenpide on suoritettu, sulje luukku ja paina .

. AKTIVOI TOIMINTO

Kun olet tehnyt haluamasi asetukset, aktivoi toiminto painamalla .

Voit keskeyttää aktiivisena olevan toiminnon milloin tahansa painamalla .

. TURVALUKITUS

 Tämä toiminto aktivoidaan automaattisesti, jotta estetään uunin vahingossa tapahtuva pääle kytke minen. Avaa ja sulje luukku ja käynnistä toiminto sitten painamalla .

. TAUKO

Aseta aktiivinen toiminto taukotilaan, jotta voit sekoittaa tai käännyttää ruuan, yksinkertaisesti avaamalla luukun.

Kypsennystä jatketaan sulkemalla luukku ja painamalla .

. JET START

Kun uuni on sammuttettuna, painamalla  aktivoit kypsennyksen mikroaaltounitoiminnolla täydellä teholla (750 W) 30 sekunniksi.

Joka kerta kun painiketta  painetaan uudelleen, kypsennysaikaa lisätään 30 sekunnilla edelleen.

. MUISTITOIMINTO

Jos toiminnon valitsemisen ja asetusten säätämisen jälkeen haluat tallentaa näytöllä näkyvä toiminto ja asetukset, paina  ja pidä sitä painettuna: Äänimerkki ilmoittaa, että asetukset on tallennettu oikein.

Jos haluat hakea jonkin suosikkitoimintosi myöhempin, aktivoi toiminto painamalla ensin  ja sitten .

Huomaa: Voit tallentaa asetukset uudelleen milloin tahansa toistamalla nämä vaiheet.

. ASETA AIKA

 Uunin ollessa poissa päältä paina  kunnes kaksi tuntia tarkoittavaa numeroa (vasemmalla) alkavat vilkkua. Aseta oikea tunti käyttämällä  - tai  - painiketta ja vahvista painamalla : Minuutit vilkkuvat näytöllä. Aseta minuutit  - tai  - painikkeella ja vahvista painamalla .

Huomaa: Sinun on ehkä asetettava aika uudelleen pitkän sähkökatkon jälkeen.

. AJASTIN

Kun uuni kytketään pois päältä, näyttöä voidaan käyttää ajastimena. Toiminto aktivoidaan ja tarvittava aika asetetaan käyttämällä  - tai  - painiketta. Aseta teho arvoon 0 W painamalla  ja käynnistä sitten käänneinen laskenta painamalla .

Huomaa: Ajastin ei kytke pääle itse kypsennysjaksoja. Keskeytä ajastin milloin tahansa painamalla .

PUHDISTUS

Älä käytä höyrypesuria.

Älä käytä teräsvillaa, hankaavia kaapimia tai hankaavia/syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

SISÄ- JA ULKOPINNAT

- Puhdista pinnat kostealla liinalla. Jos pinnat ovat erittäin likaisia, voit käyttää vettä, johon on lisätty muutama pisara neutraalia puhdistusainetta. Kuivaa pinnat lopuksi kuivalla liinalla.
- Puhdista luukun lasi nestemäisellä erikoispesuaineella.
- Säännöllisin väliajoin tai jos ruokaa on roiskunut, poista pyörivä lautanen ja sen tuki, jotta voit puhdistaa uunin pohjalta kaikki ruoan jäämät.
- Grilliä ei tarvitse puhdistaa, koska voimakas kuumuus polttaa kaiken lian. Käytä tästä toimintoa säännöllisin väliajoin.

VARUSTEET

Kaikki varusteet voidaan pestää astianpesukoneessa.

VIANETSINTÄ



Lataa Käyttö- ja huolto-opas osoitteesta
docs.indesit.eu lisätietoja varten

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Uuni ei toimi	Sähkökatkos. Kytkeytynyt irti verkkovirrasta.	Tarkista, että verkossa on jännite ja että uuni on kytketty verkkoon. Sammuta uuni ja kytke se uudelleen päälle nähdäksesi onko vika poistunut.
Näytöllä lukee "Err".	Ohjelmistovika.	Ota yhteys lähipäään myynnijälkeiseen palvelupisteeseen ja ilmoita "Err"-tekstin jälkeinen kirjain tai numero.

TUOTESELOSTE

Laitteen tuoteseloste energiankulutusta koskevine tietoineen on ladattavissa sivustolta docs.indesit.eu

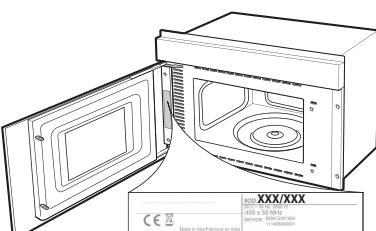
MITEN SAADA KÄYTÖ- JA HUOLTO-OPAS

> Lataa käyttö- ja huolto-opas sivustoltamme docs.indesit.eu (voit käyttää tästä QR-koodia), ilmoittamalla tuotteen kaupallisen koodin.

> Tai ota yhteys meidän asiakkaiden myynnin jälkeiseen palveluun.

YHTEYDEN OTTAMINEN HUOLTOPALVELUUN

Löydät yhteystietomme takuuoppaasta.
Kun otat yhteyttä huoltopalveluun, ilmoita tuotteen tunnistekilvessä olevat koodit.



400010894939/B

Printed in Italy



GUIDE D'UTILISATION QUOTIDIENNE

MERCI D'AVOIR ACHETER UN PRODUIT INDESIT



Afin de recevoir un service et un support complet, merci d'enregistrer votre appareil sur www.indesit.com/register

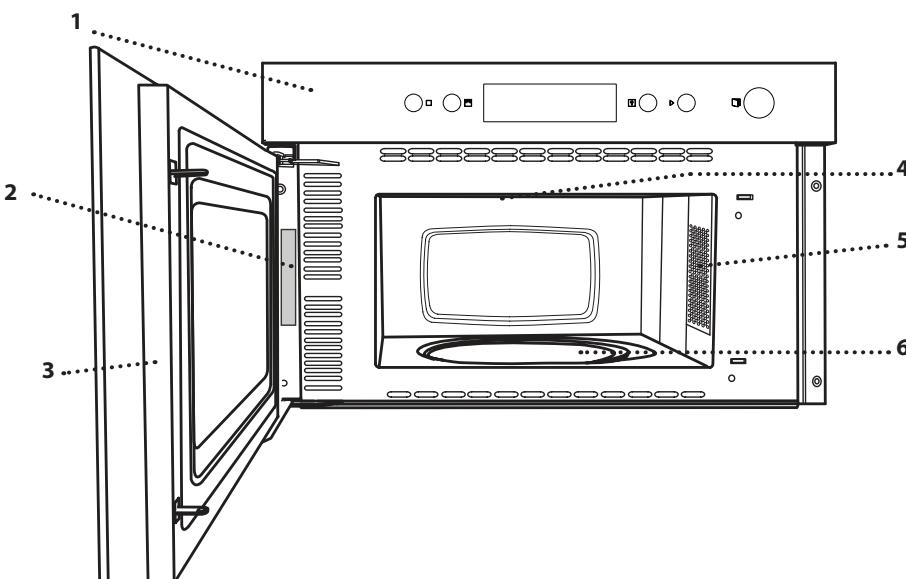


Vous pouvez télécharger les Consignes de sécurité et le Guide d'utilisation et entretien en visitant notre site Web docs.indesit.eu et en suivant les consignes au dos de ce livret.



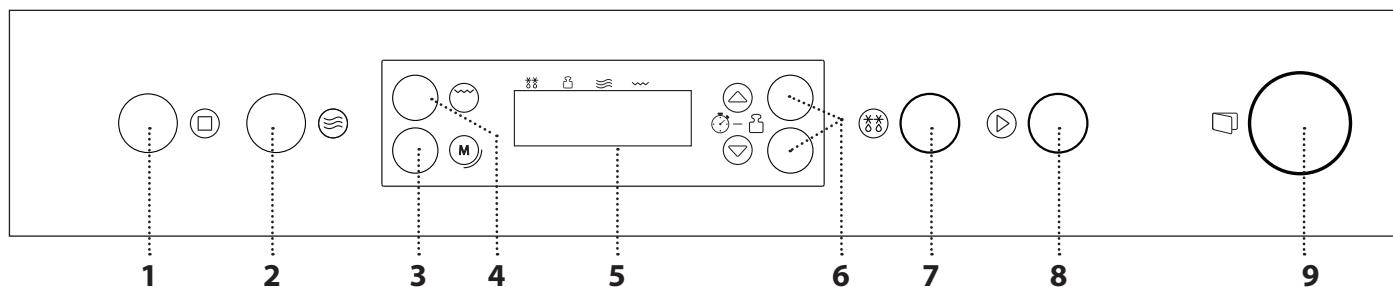
Lire attentivement les consignes de santé et de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Bandeau de commande
2. Plaque signalétique (ne pas enlever)
3. Porte
4. Élément chauffant supérieur/gril
5. Éclairage
6. Plaque tournante

BANDEAU DE COMMANDES



1. ARRÊT

Pour interrompre une fonction ou un signal sonore, annuler des réglages et éteindre le four.

2. FOUR À MICRO-ONDES / FONCTION PUISSANCE

Pour sélectionner la fonction micro-ondes et régler le niveau de puissance désiré.

3. RÉGLAGES DE LA MÉMOIRE

4. FONCTION GRILL

5. ÉCRAN

6. touches + / -

Pour régler les valeurs de la fonction (c.-à-d. durée, poids).

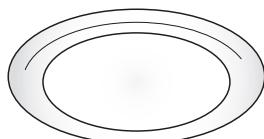
7. DÉCONGÉLATION

8. DÉMARRER

Pour lancer une fonction. Lorsque le four est éteint, elle lance la fonction « **Jet start** » du four à micro-ondes.

9. TOUCHE D'OUVERTURE DE LA PORTE

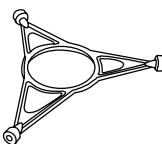
PLAQUE TOURNANTE



Installée sur son support, la plaque tournante en verre peut être utilisée avec toutes les méthodes de cuisson.

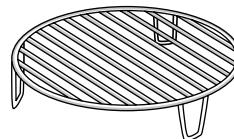
La plaque tournante peut toujours être utilisée comme base pour les autres récipients ou accessoires.

SUPPORT DU PLATEAU TOURNANT



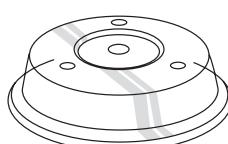
Utilisez le support uniquement pour la plaque tournante en verre. Ne placez pas d'autres accessoires sur le support.

GRILLE MÉTALLIQUE



Elle vous permet de placer les aliments plus près de la grille pour un dorage parfait de votre plat. Placez la grille sur la plaque tournante en vous assurant qu'elle ne touche pas aux autres surfaces du compartiment.

COUVERCLE (SELON LE MODÈLE)



Utile pour couvrir les aliments lors de la cuisson ou lorsqu'on les réchauffe dans le four à micro-ondes. Le couvercle réduit les éclaboussures, garde les aliments tendres, et peut aussi être utilisé pour créer un deuxième niveau de cuisson. Il ne convient pas pour aucune des fonctions Gril.

Pour les accessoires qui ne sont pas fournis, il est possible de les acheter séparément auprès du Service Après-Vente.

De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant d'en acheter un, assurez-vous qu'il est adapté pour la cuisson au four à micro-ondes et qu'il est résistant à la chaleur du four.

Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne devraient jamais être utilisés pour la cuisson au four à micro-ondes.

Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four.

Toujours vous assurer que la plaque tournante peut tourner librement avant de mettre l'appareil en marche. Assurez-vous de ne pas déplacer la plaque tournante lorsque vous insérez ou retirez des accessoires.

FONCTIONS



Pour plus d'information, téléchargez le Guide d'utilisation et entretien à partir de docs.indesit.eu



MICRO-ONDES

Pour rapidement cuire ou réchauffer des aliments ou des breuvages.

PUISSEANCE	RECOMMANDÉ POUR
750 W	Rapidement réchauffez les boissons, les aliments avec une forte teneur en eau, la viande, et les légumes.
500 W	Cuisson du poisson, des sauces à la viande, ou les sauces contenant du fromage ou des œufs. Terminer la cuisson des pâtés à la viande et les pâtes cuites.
350 W	Cuisson lente et délicate. Idéal pour faire fondre le beurre ou le chocolat.
160 W	Décongélation des aliments surgelés ou ramollir le beurre et le fromage.
0 W	Uniquement pour l'utilisation du minuteur



GRILL

Pour dorer, griller, et gratiner lorsqu'utilisé seul. Nous vous conseillons de retourner les aliments durant la cuisson. Pour de meilleurs résultats, préchauffez le gril de 3 à 5 minutes. Pour cuire ou gratiner rapidement des plats en combinant avec le four à micro-ondes.

PUISSEANCE	DURÉE (min)	RECOMMANDÉ POUR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Poisson (600 g)
500 W	40 - 50	Poulet (entier; 1 - 1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratin de poisson (600 g)
0 W	-	Dorage uniquement

Accessoires recommandés : grille



DÉCONGÉLATION

Pour décongeler rapidement les aliments comme la viande, la volaille, et le poisson dont le poids est entre 100 g et 2 kg. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué.

UTILISATION QUOTIDIENNE

. SÉLECTIONNER UNE FONCTION

Appuyez simplement sur la touche de la fonction désirée pour la sélectionner.

. RÉGLER LA DURÉE

 Après avoir sélectionnée la fonction, utilisez \odot ou \ominus pour régler sa durée de fonctionnement.

Le temps peut être changé durant la cuisson en appuyant sur \odot ou \ominus , ou en augmentant la durée de 30 secondes chaque fois que vous appuyez sur \odot .

. RÉGLER LA PUISSANCE DU MICRO-ONDE



Appuyez sur \odot aussi souvent que nécessaire pour sélectionner le niveau de puissance pour le micro-ondes.

Pour utiliser le four à micro-ondes avec le grill, sélectionnez la fonction « Gril » en appuyant sur \odot et utilisez ensuite \odot pour régler la puissance du four à micro-ondes.

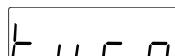
Veuillez noter : Vous pouvez aussi changer les réglages durant la cuisson en appuyant sur \odot .

. DÉCONGÉLATION



Appuyez sur \odot , utilisez ensuite \odot ou \ominus pour régler le poids des aliments.

Lors de la décongélation, la fonction s'interrompt brièvement pour vous permettre de tourner les aliments.



Une fois l'opération terminée, fermez la porte et appuyez sur \odot .

. DÉMARRER LA FONCTION

Une fois que vous avez terminé les réglages, appuyez sur \odot pour lancer la fonction.

Vous pouvez appuyer sur \odot à tout moment pour interrompre la fonction en cours.

. VERROU DE SÉCURITÉ

 Cette fonction est activée automatiquement pour empêcher d'allumer le four accidentellement. Ouvrez et fermez la porte, appuyez ensuite sur \odot pour lancer la fonction.

. PAUSE

Pour interrompre une fonction, pour brasser ou retourner les aliments par exemple, ouvrez simplement la porte.

Pour retourner au processus de cuisson, fermez la porte et appuyez sur \odot .

. JET START

Lorsque le four est éteint, appuyez sur \odot pour lancer la cuisson avec la fonction four à micro-ondes à puissance maximale (750 W) pour 30 secondes.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche \odot , la durée de cuisson augmente de 30 secondes supplémentaires.

. FONCTION MÉMOIRE

Pour sauvegarder la fonction et les réglages affichés à l'écran, une fois la fonction sélectionnée et les valeurs désirées réglées, appuyez sur \odot : Le signal sonore indique que les réglages sont été correctement sauvegardés.

Pour accéder plus tard une de vos fonctions préférées, appuyez sur \odot , et appuyez ensuite sur \odot pour activer la fonction.

Veuillez noter : Vous pouvez sauvegarder de nouveau les réglages en tout temps en répétant ces étapes.

. RÉGLER L'HEURE

 Avec le four éteint, appuyez sur \odot jusqu'à ce que les deux chiffres de l'heure (à gauche) commencent à clignoter. Utilisez \odot ou \ominus pour régler l'heure et appuyez sur \odot pour confirmer : Les minutes clignotent à l'écran. Utilisez \odot ou \ominus pour régler les minutes et appuyez sur \odot pour confirmer.

Veuillez notez : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée.

. MINUTEUR

Lorsque le four est éteint, l'écran peut être utilisé comme minuteur. Pour lancer cette fonction et régler la durée désirée, appuyez sur \odot ou \ominus . Appuyez sur \odot pour régler la puissance à 0 W, appuyez ensuite sur \odot pour démarrer le compte à rebours.

Veuillez noter : Le minuteur ne démarre pas de cycle de cuisson.

Pour arrêter le minuteur à tout moment, appuyez sur \odot .

NETTOYAGE

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur.

N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

SURFACES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- Nettoyez la vitre de la porte du four avec un détergent liquide approprié.
- À intervalles réguliers, ou si en cas de déversement, enlevez la plaque tournante et son support et nettoyez la base du four pour enlever tous les résidus d'aliment.
- Le gril n'a pas besoin d'être nettoyé, la chaleur intense brûle la saleté : Utilisez cette fonction de façon régulière.

ACCESSOIRES

Tous les accessoires peuvent être nettoyés dans le lave-vaisselle.

GUIDE DE DÉPANNAGE



Pour plus d'information, téléchargez le Guide d'utilisation et entretien à partir de docs.indesit.eu

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne fonctionne pas	Coupure de courant. Débranchez de l'alimentation principale.	Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché. Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste.
« Err » est affiché à l'écran.	Erreur de logiciel.	Prenez en note le numéro qui suit les lettres « Err » et contactez le Service Après-vente le plus près.

FICHE TECHNIQUE

 La fiche technique de l'appareil, incluant les taux d'efficacité énergétique, peuvent être téléchargées sur notre site Web docs.indesit.eu

COMMENT OBTENIR LE GUIDE D'UTILISATION ET ENTRETIEN

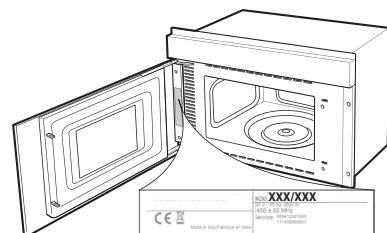
>  Téléchargez le Guide d'utilisation et entretien sur notre site Web docs.indesit.eu (vous pouvez utiliser ce code QR), en précisant le code commercial du produit.



> Une autre façon est de contacter notre Service Après-vente

CONTACTER LE SERVICE APRÈS-VENTE

Vous pouvez trouver les informations pour nous contacter dans le livret de garantie. Lorsque vous contactez notre Service Après-vente, veuillez indiquer les codes disponibles sur la plaque signalétique de l'appareil.



400010894939/B

Printed in Italy

KURZANLEITUNG

**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN INDESIT-
PRODUKT ENTSCHEIDEN HABEN**

Für eine umfassende Hilfe und
Unterstützung, registrieren Sie bitte Ihr
Gerät unter www.indesit.com/register

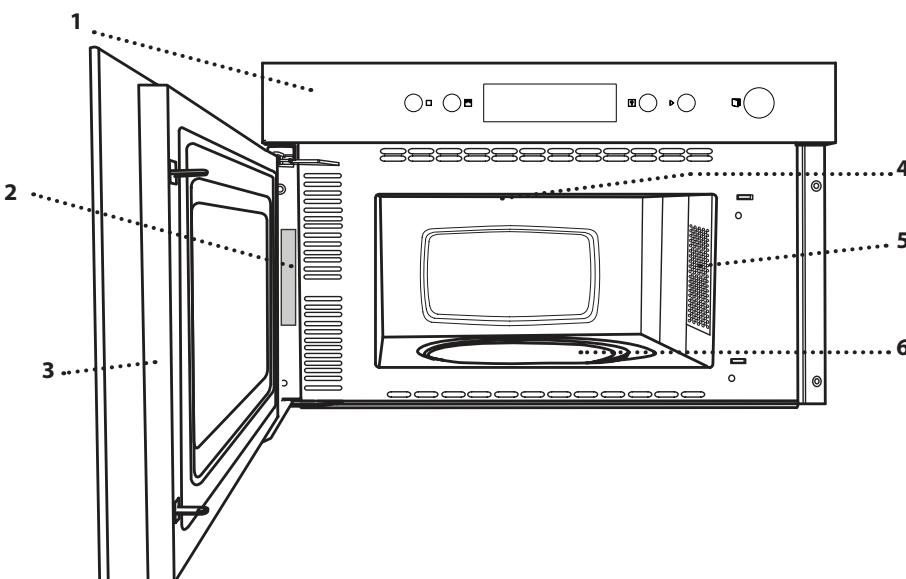


Die Sicherheitshinweise und
Gebrauchsanleitung können auf unserer
Internetseite docs.indesit.eu runtergeladen
werden, bitte die Anweisungen auf der
Rückseite des Heftes befolgen.



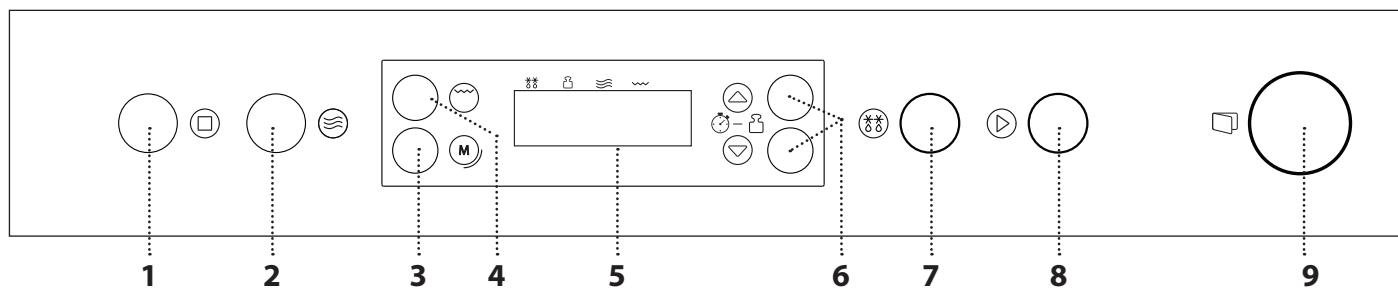
Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig die Sicherheitshinweise.

PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedienfeld
2. Typenschild
(nicht entfernen)
3. Tür
4. Oberes Heizelement/Grill
5. Lampen
6. Drehteller

BEDIENTAFEL



1. STOP

Zum Stoppen einer Funktion oder eines akustischen Signals, zum Löschen von Einstellungen und Ausschalten des Ofens.

2. MIKROWELLEN- / LEISTUNGSSTUFENFUNKTION

Zur Auswahl der Mikrowellenfunktion und zum Einstellen der gewünschten Leistungsstufe.

3. EINSTELLUNGS-SPEICHER

4. GRILL

5. DISPLAY

6. + / - TASTEN

Zum Anpassen der Einstellungen einer Funktion (z.B. Länge, Gewicht).

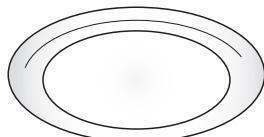
7. AUFTAUEN

8. START

Für den Start einer Funktion. Bei ausgeschaltetem Ofen aktiviert diese Taste die Mikrowellenfunktion „Jet Start“.

9. TÜRÖFFNUNGSTASTE

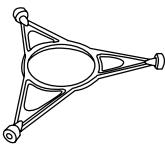
DREHTELLER



Auf seiner Auflage platziert, kann der Drehteller bei allen Garmethoden verwendet werden.

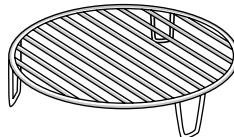
Der Drehteller muss stets als Bodenplatte für andere Behälter und Zubehörteile verwendet werden.

DREHTELLER AUFLAGE



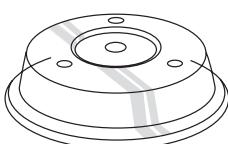
Die Auflage nur für den Glasdrehteller verwenden. Keine anderen Zubehörteile auf die Auflage stellen.

ROST



Dadurch kann die Speise, für eine perfekte Bräunung des Gerichts, näher an den Grill gestellt werden. Den Rost auf den Drehteller stellen und sicherstellen, dass er keine anderen Flächen berührt.

ABDECKHAUBE (FALLS VORHANDEN)



Zum Abdecken der Speise während des Garvorgangs oder zum Erwärmen in der Mikrowelle. Durch die Abdeckung werden Spritzer reduziert und die Speise feucht gehalten; außerdem kann sie zur Erstellung zweier Garstufen verwendet werden. Sie eignet sich nicht für die Verwendung von Grillfunktionen.

Nicht mitgelieferte Zubehörteile sind separat über den Kundendienst erhältlich.

Eine Reihe von Zubehörteilen kann käuflich erworben werden. Vor dem Kauf überprüfen, ob sie für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet und offenfest sind.

Metallbehälter für Speisen oder Getränke dürfen niemals zum Mikrowellengaren verwendet werden.

Stets sicherstellen, dass Speisen und Zubehörteile die Innenseiten des Geräts nicht berühren.

Bevor Sie den Ofen einschalten, prüfen Sie stets, ob sich der Drehteller ungehindert drehen kann. Darauf achten, den Drehteller beim Einsetzen oder Entnehmen anderer Zubehörteile nicht abzunehmen.

FUNKTIONEN



MIKROWELLE

Zum schnellen Garen und Aufwärmen von Speisen und Getränken.

LEISTUNGSSTUFE	EMPFOHLEN FÜR
750 W	Schnelles Aufwärmen von Getränken oder anderen Speisen mit einem hohen Wassergehalt oder Fleisch und Gemüse.
500 W	Garen von Fisch, Fleischsoßen, käse- oder eierhaltigen Soßen. Fertiggaren von Fleischpasteten oder Nudelauflauf.
350 W	Langsames, schonendes Garen. Perfekt zum Schmelzen von Butter oder Schokolade.
160 W	Auftauen tiefgekühlter Speisen oder Aufweichen von Butter und Käse.
0 W	Wenn nur der Timer verwendet wird



GRILL

Bei alleiniger Verwendung, zum Bräunen, Grillen und Gratinieren. Es wird empfohlen, die Speise während dem Garen zu wenden. Für optimale Ergebnisse, den Grill für 3 - 5 Minuten vorheizen. Zum schnellen Garen und Gratinieren von Gerichten, kombiniert mit Mikrowellen.

LEISTUNGSSTUFE	DAUER (Min)	EMPFOHLEN FÜR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Fisch (600 g)
500 W	40 - 50	Hähnchen (ganz; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Fischgratin (600 g)
0 W	-	Nur Bräunen

Empfohlene Zubehörteile: Rost



AUFTAUEN

Zum schnellen Auftauen von Speisen wie Fleisch, Geflügel und Fisch mit einem Gewicht zwischen 100 g und 2 kg. Die Speise muss direkt auf den Glasdrehteller gestellt werden. Wenden Sie die Speise nach Aufforderung.

TÄGLICHER GEBRAUCH

. AUSWÄHLEN EINER FUNKTION

Einfach die Taste für die gewünschte Funktion drücken, um diese auszuwählen.

. EINSTELLEN DER DAUER

 Nach der Auswahl der gewünschten Funktion,  oder  verwenden, um die Dauer der Funktion einzustellen.

Die Zeit kann während des Garvorgangs durch Drücken von  oder  geändert werden oder indem die Dauer beim Drücken von  jedes Mal um 30 Sekunden erhöht wird.

. EINSTELLEN DER MIKROWELLENLEISTUNG

 beliebig oft drücken, um die Leistungsstufe für die Mikrowelle auszuwählen.

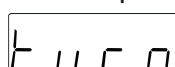
Um die Mikrowelle in Kombination mit dem Grill zu verwenden, die „Grill“-Funktion durch Drücken von  auswählen und anschließend  zur Einstellung der Mikrowellenleistung verwenden.

Bitte beachten: Diese Einstellung kann auch während dem Garvorgang durch Drücken von  geändert werden.

. AUFTAUEN

 drücken, anschließend  oder  verwenden, um das Gewicht der Speise einzustellen.

Während dem Auftauen hält die Funktion kurz an, damit Sie die Speise drehen können.



Nachdem der Vorgang beendet ist, die Tür schließen und  drücken.

. AKTIVIEREN DER FUNKTION

Nachdem die erforderlichen Einstellungen getätigt wurden,  drücken, um die Funktion zu aktivieren.

Die aktive Funktion kann jederzeit durch Drücken von  gehalten werden.

. SICHERHEITSSPERRE

 Diese Funktion wird automatisch aktiviert, um ein versehentliches Einschalten des Ofens zu vermeiden. Die Tür öffnen und schließen und anschließend  zum Start der Funktion drücken.

. PAUSE

Zum Unterbrechen einer aktiven Funktion, z.B. zum Umrühren oder Wenden der Speise, einfach die Tür öffnen.

Um den Kochvorgang wieder aufzunehmen, schließen Sie die Tür und drücken Sie .

. JET START

Bei ausgeschaltetem Ofen,  zur Aktivierung des Garvorgangs bei voller Leistungsstufe der Mikrowellenfunktion (750 W) für 30 Sekunden drücken.

Bei jedem erneuten Tastendruck der Taste , wird die Garzeit um weitere 30 Sekunden erhöht.

. SPEICHER-FUNKTION

Zum Speichern der auf dem Display angezeigten Funktion und Einstellungen, nachdem eine Funktion ausgewählt und seine Einstellungen wie gewünscht angepasst wurden,  gedrückt halten: Ein akustisches Signal zeigt an, dass die Einstellungen korrekt gespeichert wurden.

Um eine Lieblingsfunktion zu einem späteren Zeitpunkt abzurufen,  und anschließend  drücken, um die Funktion zu aktivieren.

Bitte beachten: Die Einstellungen können zu einem beliebigen Zeitpunkt durch Wiederholen dieser Schritte erneut gespeichert werden.

. EINSTELLEN DER ZEIT

 Bei ausgeschaltetem Ofen,  drücken, bis die beiden Ziffern für die Stunden (auf der linken Seite) zu blinken beginnen.

Mit  oder  die richtige Uhrzeit einstellen und  zur Bestätigung drücken: Die Minuten blinken auf dem Display.

Mit  oder  die Minuten einstellen und  zur Bestätigung drücken.

Bitte beachten: Nach einem längeren Stromausfall muss die Zeit unter Umständen erneut eingestellt werden.

. TIMER

Bei ausgeschaltetem Ofen kann das Display als Timer verwendet werden. Um die Funktion zu aktivieren und die gewünschte Dauer einzustellen,  oder  drücken.  drücken, um die Leistung auf 0 W einzustellen, anschließend  drücken, um das Rückwärtszählen zu aktivieren.

Bitte beachten: Der Timer aktiviert keinen Garzyklus. Zum Stoppen des Timers zu einem beliebigen Zeitpunkt,  drücken.

REINIGUNG

Verwenden Sie keine Dampfreiniger.

Keine Stahlwolle, Scheuermittel oder aggressive/ätzende Reinigungsmittel verwenden, da diese die Flächen des Gerätes beschädigen können.

INNEN- UND AUSSENFLÄCHEN

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Tuch. Sollten sie stark verschmutzt sein, einige Tropfen von pH-neutralem Reinigungsmittel verwenden. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Reinigen Sie das Glas der Backofentür mit einem geeigneten Flüssigreiniger.
- In regelmäßigen Abständen oder beim Verschütten von Speisen, den Drehteller und seine Auflage zur Reinigung des Gerätetiefenabnehmern und alle Speiserückstände entfernen.
- Der Grill muss nicht gereinigt werden, da die starke Hitze Verschmutzungen verbrennt: Diese Funktion regelmäßig verwenden.

ZUBEHÖRTEILE

Alle Zubehörteile können in der Spülmaschine gereinigt werden.

LÖSEN VON PROBLEmen



Für weitere Informationen die Gebrauchsanleitung auf docs.indesit.eu runterladen

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Der Backofen funktioniert nicht	Stromausfall. Trennung von der Stromversorgung.	Überprüfen, ob das Stromnetz Strom führt und der Backofen an das Netz angeschlossen ist. Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.
Auf dem Bildschirm erscheint „Err“.	Softwarefehler.	Den nächsten Kundendienst kontaktieren und den Buchstaben oder die Nummer nach „Err“ angeben.

TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten mit Angabe der Energiedaten für dieses Gerät können auf der Internetseite docs.indesit.eu runtergeladen werden

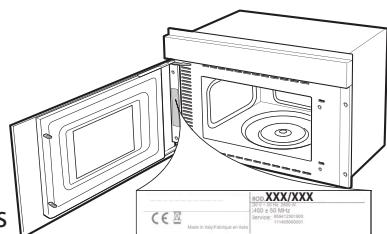
WIE IST DIE GEBRAUCHSANLEITUNG ERHÄLTLICH?

Die Gebrauchsanleitung von unserer Internetseite docs.indesit.eu runterladen (es kann der QR-Code verwendet werden), dabei den Produkthandelscode angeben.

> Alternativ unseren Kundendienst kontaktieren.

UNSEREN KUNDENDIENST KONTAKTIEREN

Unsere Kontaktdaten sind im Garantiehandbuch zu finden. Wird der Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.



400010894939/B

Printed in Italy

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ



ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ INDESIT

Προκειμένου να λαμβάνετε ολοκληρωμένη βιώσιμια και υποστήριξη, καταχωρίστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.indesit.com/register

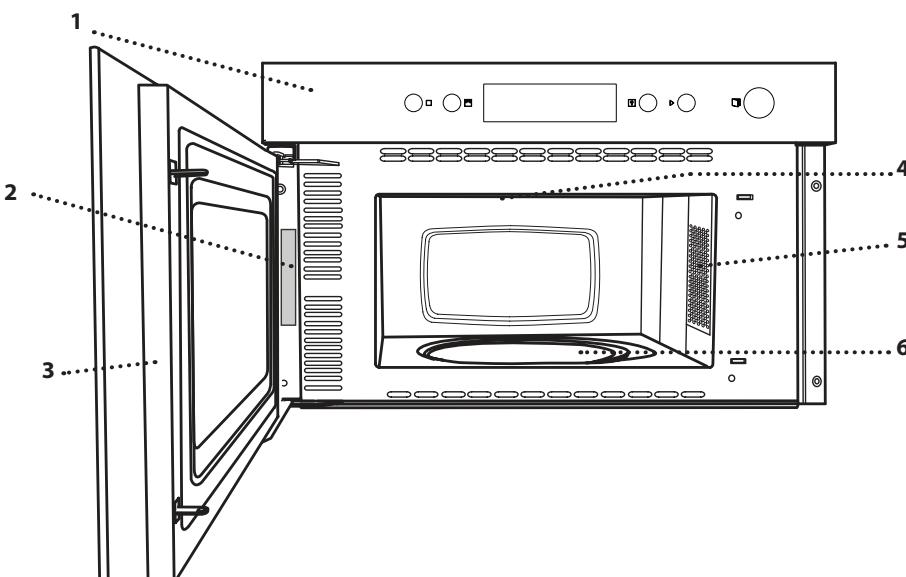


Μπορείτε να κατεβάσετε τις "Οδηγίες ασφάλειας" και τον "Οδηγό χρήστης και φροντίδας" με σύνδεση στην ιστοσελίδα μας docs.indesit.eu και ακολουθώντας τις οδηγίες στην πίσω πλευρά του παρόντος εγχειριδίου.



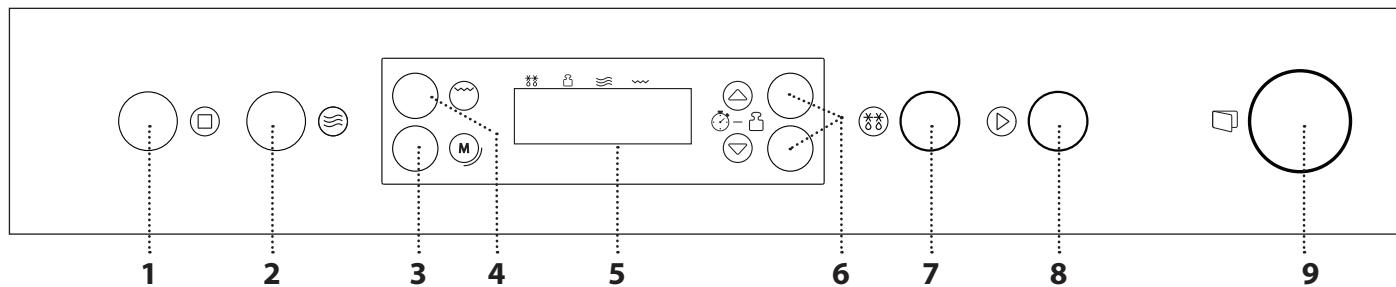
**Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τον
"Οδηγό υγείας και ασφάλειας".**

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου
2. Πινακίδα αναγνώρισης (να μην αφαιρείται)
3. Πόρτα
4. Επάνω αντίσταση/γκριλ
5. Φως
6. Περιστρεφόμενος δίσκος

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



1. STOP

Για διακοπή μιας λειτουργίας ή ενός ηχητικού σήματος, ακύρωση ρυθμίσεων και σβήσιμο του φούρνου.

2. ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ POWER

Για επιλογή της λειτουργίας μικροκυμάτων και ρύθμισης του απαιτούμενου επιπέδου ισχύος.

3. ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΝΗΜΗΣ

4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ GRILL

5. ΟΘΟΝΗ

6. ΚΟΥΜΠΙΑ + / -

Για προσαρμογή των ρυθμίσεων μιας λειτουργίας (π.χ. μήκος, βάρος).

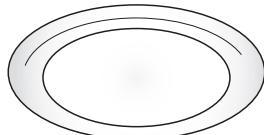
7. ΑΠΟΨΥΞΗ

8. ΕΝΑΡΞΗ

Για έναρξη μιας λειτουργίας. Όταν ο φούρνος είναι σβηστός, ενεργοποιεί τη λειτουργία φούρνου μικροκυμάτων "Jet Start".

9. ΚΟΥΜΠΙ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

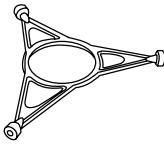
ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΔΙΣΚΟΣ



Τοποθετημένος στη βάση του, ο περιστρεφόμενος γυάλινος δίσκος μπορεί να χρησιμοποιηθεί με όλους τους τρόπους μαγειρέματος.

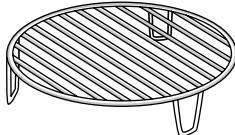
Ο περιστρεφόμενος δίσκος πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται ως δίσκος βάση για άλλα σκεύη και εξαρτήματα.

ΒΑΣΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ



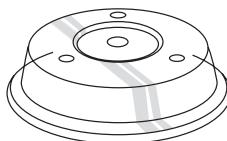
Χρησιμοποιείτε μόνο το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο πάν στη βάση. Μην ακουμπάτε άλλα εξαρτήματα στη βάση.

ΣΧΑΡΑ



Αυτό σας επιτρέπει να τοποθετήσετε το φαγητό πιο κοντά στο γκρίλ, για τέλειο ροδοκοκκίνισμα του πιάτου σας. Τοποθετήστε τη σχάρα στον περιστρεφόμενο δίσκο και βεβαιωθείτε ότι δεν έρχεται σε επαφή με άλλες επιφάνειες.

ΚΑΛΥΜΜΑ (ΕΦΟΣΟΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ)



Χρήσιμο για την κάλυψη του φαγητού κατά το μαγείρεμα ή τη θέρμανση στο φούρνο μικροκυμάτων. Το καπάκι μειώνει τα τινάγματα, διατηρεί τα τρόφιμα υγρά και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να δημιουργηθούν δύο επίπεδα μαγειρέματος. Δεν είναι κατάλληλο για καμία από τις λειτουργίες γκρίλ.

Μπορείτε να αγοράσετε ξεχωριστά και άλλα αξεσουάρ από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Διατίθενται διάφορα εξαρτήματα στην αγορά. Πριν αγοράσετε κάποιο εξάρτημα, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων και ανθεκτικό στις θερμοκρασίες του φούρνου.

Μεταλλικά δοχεία για φαγητό ή ποτό ποτέ δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια μαγειρέματος με μικροκύματα.

Να βεβαιώνεστε πάντα ότι τα τρόφιμα και τα εξαρτήματα δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου.

Να ελέγχετε πάντα εάν ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να γυρίζει ελεύθερα, πριν ανάψετε το φούρνο. Δώστε προσοχή ώστε να μην μετακινήσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο από τη θέση του όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε άλλα εξαρτήματα.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



ΦΟΥΡΝ. ΜΙΚΡΟΚΥΜ

Για γρήγορο μαγείρεμα και για ζέσταμα φαγητού ή ποτών.

ΙΣΧΥΣ	ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΓΙΑ
750 W	Γρήγορο ζέσταμα ποτών ή άλλων τροφίμων με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό ή κρέατος και λαχανικών.
500 W	Μαγείρεμα ψαριού, σάλτσας κρέατος ή σάλτσας που περιέχει τυρί ή αυγά. Ολοκλήρωση κρεατόπιτας ή ψησίματος ζυμαρικών.
350 W	Αργό, ελαφρύ ψήσιμο. Ιδανικό για λιώσιμο βουτύρου ή σοκολάτας.
160 W	Απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων ή μαλάκωμα βουτύρου και τυριού.
0 W	Όταν χρησιμοποιείτε το χρονοδιακόπτη μόνο



GRILL

Για ροδοκοκκίνισμα, γκρίλ και ογκρατέν όταν χρησιμοποιείται μόνο του. Συνιστάται να γυρίζετε το φαγητό κατά τη διάρκεια ψησίματος. Για καλύτερα αποτελέσματα, προθερμάνετε το γκρίλ για 3 - 5 λεπτά. Για γρήγορο μαγείρεμα και για πιάτα ογκρατέν, συνδυάζεται με μικροκύματα.

ΙΣΧΥΣ	ΔΙΑΡΚΕΙΑ (λεπτά)	ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΓΙΑ
500 W	14 - 18	Λαζάνια (400 - 500 γρ.)
500 W	10 - 14	Ψάρι (600 γρ.)
500 W	40 - 50	Κοτόπουλο (ολόκληρο, 1-1,2 κιλά)
350 W	15 - 18	Ψάρι ογκρατέν (600 γρ.)
0 W	-	Μόνο ροδοκοκκίνισμα

Συνιστώμενα εξαρτήματα: σχάρα



ΑΠΟΨΥΞΗ

Για γρήγορο ξεπάγωμα κρέατος, πουλερικών και ψαριού με βάρος μεταξύ 100 γ. και 2 κιλών. Το φαγητό πρέπει να τοποθετείται απευθείας πάνω στον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο. Γυρίστε τα τρόφιμα όταν σας ζητηθεί.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

. ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Απλά πιέστε το κουμπί για επιλογή της απαιτούμενης λειτουργίας.

. ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

 Μετά την επιλογή της απαιτούμενης λειτουργίας, χρησιμοποιήστε το  ή το  για να ρυθμίσετε τη διάρκεια. Ο χρόνος μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια μαγειρέματος πιέζοντας το  ή το  ή το  αυξάνοντας τη διάρκεια κατά 30 δευτερόλεπτα με κάθε πίεση του .

. ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΙΣΧΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ



Πιέστε το  όσες φορές απαιτείται για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος για τα μικροκύματα.

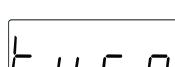
Για να χρησιμοποιήσετε τα μικροκύματα σε συνδυασμό με το γκριλ, επιλέξτε τη λειτουργία "Grill" πιέζοντας το  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το  για να ρυθμίσετε την ισχύ μικροκυμάτων.

Σημείωση: Μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση κατά τη διάρκεια μαγειρέματος πιέζοντας το .

. ΑΠΟΨΥΞΗ



Πιέστε το , μετά χρησιμοποιήστε το  ή το  για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού.

Κατά την απόψυξη, η λειτουργία θα σταματήσει για λίγο για να μπορέσετε  να γυρίσετε το φαγητό.

Μόλις ολοκληρωθεί αυτή η ενέργεια, κλείστε την πόρτα και πιέστε το .

. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μόλις εφαρμόσετε όλες τις ρυθμίσεις που θέλετε, πιέστε το  για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Μπορείτε να πιέσετε το  οποιαδήποτε στιγμή για πάυση της τρέχουσας λειτουργίας που είναι ενεργή.

. ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται αυτόματα για να αποτρέψει την τυχαία ενεργοποίηση του φούρνου. Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα και μετά πατήστε το  για να ξεκινήσει η λειτουργία.

. ΠΑΥΣΗ

Για να παύσετε μια ενεργή λειτουργία, για παράδειγμα να ανακατέψετε ή να γυρίσετε το φαγητό, απλά ανοίξτε την πόρτα.

Για να συνεχίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος, κλείστε την πόρτα και πατήστε .

. JET START

Όταν ο φούρνος είναι σβηστός, πατήστε το  για να ξεκινήσει το μαγείρεμα με τη λειτουργία μικροκυμάτων ρυθμισμένη σε πλήρη ισχύ (750 W) για 30 δευτερόλεπτα.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί  ξανά, ο χρόνος ψησίματος θα αυξάνεται για επιπλέον 30 δευτερόλεπτα.

. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΝΗΜΗΣ

Για να αποθηκεύσετε μια λειτουργία και τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται στην οθόνη, αφού επιλέξετε τη λειτουργία και προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις όπως απαιτείται, πιέστε και κρατήστε πατημένο το  : Ένα ηχητικό σήμα υποδεικνύει ότι οι ρυθμίσεις αποθηκεύτηκαν με επιτυχία.

Για να επαναφέρετε μία από τις αγαπημένες σας λειτουργίες σε επόμενο στάδιο ή ημερομηνία, πιέστε το  και μετά πιέστε το  για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Σημείωση: Μπορείτε να αποθηκεύσετε εκ νέου τις ρυθμίσεις οποιαδήποτε στιγμή επαναλαμβάνοντας αυτά τα βήματα.

. ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ

 Με το φούρνο σβηστό, πιέστε το  έως ότου αρχίσουν να αναβοσβήνουν τα δύο ψηφία της ώρας (αριστερά).

Χρησιμοποιήστε το  ή το  για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα και πατήστε το  για επιβεβαίωση: Στην οθόνη αναβοσβήνουν τα λεπτά.

Χρησιμοποιήστε το  ή το  για να ρυθμίσετε τα λεπτά και πατήστε το  για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Ενδέχεται να χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά την ώρα έπειτα από διακοπές ρεύματος μεγάλης διάρκειας.

. ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

Όταν ο φούρνος είναι σβηστός, η οθόνη μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χρονοδιακόπτης. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία και να ρυθμίσετε το χρονικό διάστημα που απαιτείται, πιέστε το  ή το  ή το  . Πιέστε το  για να ρυθμίσετε την ισχύ στο 0 W, μετά πιέστε το  για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.

Σημείωση: Ο χρονοδιακόπτης δεν ενεργοποιεί κανέναν από τους κύκλους μαγειρέματος.

Για να σταματήσετε τον χρονοδιακόπτη οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε το .

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Μη χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστές.

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σφουγγαράκια, λειαντικά συρματάκια ή λειαντικά/διαβρωτικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

- Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί. Εάν υπάρχουν πολλές ακαθαρσίες, προσθέστε στο νερό λίγες σταγόνες απορρυπαντικού με ουδέτερο pH. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Καθαρίζετε το κρύσταλλο της πόρτας με ειδικό υγρό απορρυπαντικό.
- Σε τακτικά διαστήματα ή σε περιπτώσεις που χύθηκε φαγητό, αφαιρέστε τον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο και τη βάση του για να καθαρίσετε το φούρνο και να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα τροφών.
- Το γκρίλ δεν χρειάζεται να το καθαρίσετε καθώς η έντονη θερμότητα καίει οποιαδήποτε βρομιά: Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία σε τακτικά διαστήματα.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Όλα τα εξαρτήματα μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο πιάτων.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ



Κατεβάστε τον "Οδηγό χρήσης και φροντίδας" από την ιστοσελίδα docs.indesit.eu για περισσότερες πληροφορίες

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο φούρνος δεν λειτουργεί	Διακοπή ρεύματος. Αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος.	Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος τροφοδοτείται με ρεύμα και ότι είναι σωστά συνδεδεμένος στην πρίζα. Σβήστε και ανάψτε ξανά το φούρνο για να διαπιστώσετε εάν η βλάβη παραμένει.
Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Err".	Σφάλμα λογισμικού.	Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών και αναφέρετε το γράμμα ή τον αριθμό που ακολουθεί το "Err".

ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

[www](http://docs.indesit.eu) Μπορείτε να κατεβάσετε το δελτίο προϊόντος με τα δεδομένα ενέργειας της συσκευής από την ιστοσελίδα docs.indesit.eu

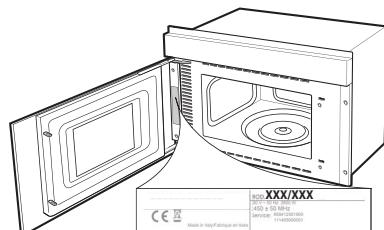
ΠΩΣ ΘΑ ΛΑΒΕΤΕ ΤΟΝ ΟΔΗΓΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

[www](http://docs.indesit.eu) Κατεβάστε τον "Οδηγό χρήσης και φροντίδας" από την ιστοσελίδα μας docs.indesit.eu (μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτόν τον κωδικό QR), αναφέροντας τον εμπορικό κωδικό προϊόντος.

> Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

Μπορείτε να βρείτε τις πληροφορίες επικοινωνίας στο εγχειρίδιο εγγύησης. Όταν επικοινωνείτε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, να αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην πινακίδα του προϊόντος σας.



400010894939/B

Printed in Italy



MINDENNAPI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

**KÖSZÖNÜK, HOGY AZ INDESIT TERMÉKET
VÁLASZTOTTÁ!**



A teljes körű támogatás és szolgáltatás érdekében regisztrálja készülékét a www.indesit.com/register oldalon.

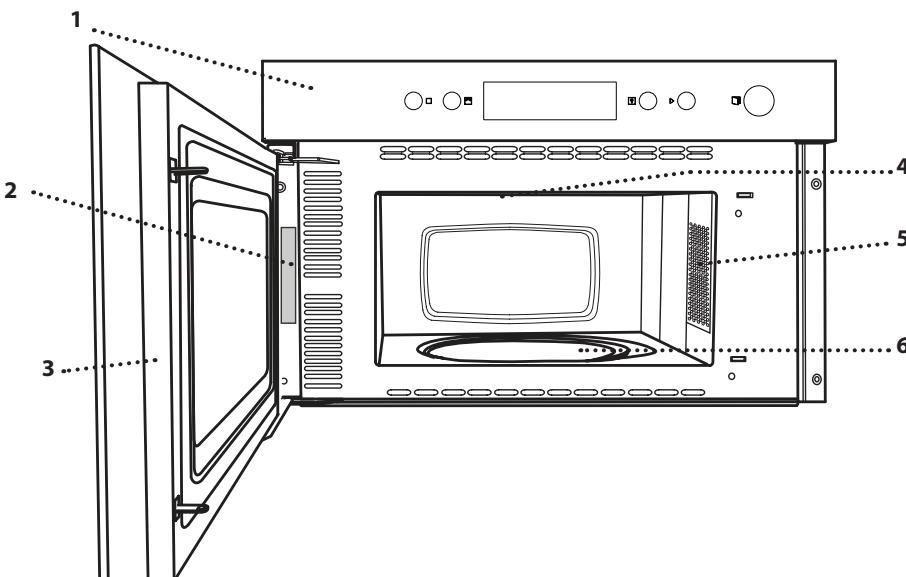


A Biztonsági útmutató, valamint a Használati és kezelési útmutató a docs.indesit.eu weboldalról tölthető le. Kövesse a füzet hátulján található információkat.



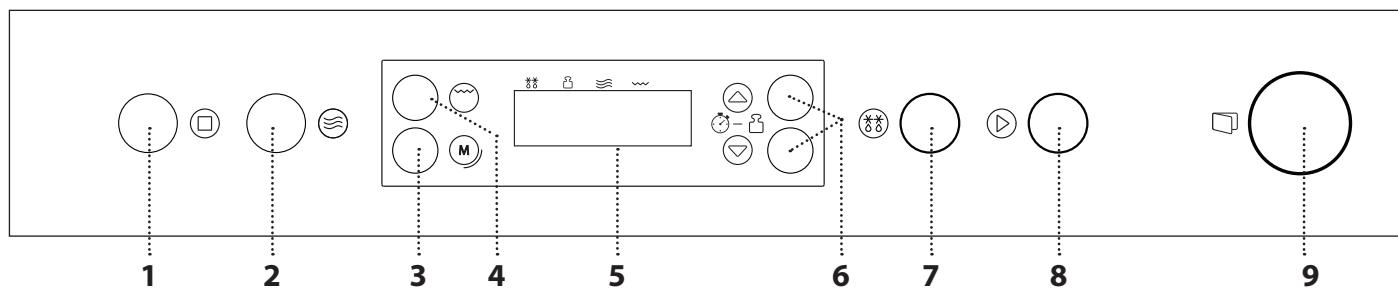
A készülék használata előtt gondosan olvassa el az Egészségvédelmi és biztonsági útmutatót.

TERMÉKLEÍRÁS



1. Kezelőpanel
2. Azonosító lemez (ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Felső fűtőelem/grill
5. Jelzőlámpa
6. Forgótányér

KEZELŐPANEL



1. STOP

Funkció vagy hangjelzés leállítása, beállítások törlése, a sütő kikapcsolása.

2. MIKROHULLÁM / TELJESÍTMÉNY FUNKCIÓ

A mikrohullámú funkció kiválasztása és a szükséges teljesítményszint beállítása.

3. BEÁLLÍTÁSOK MEMÓRIA

4. GRILL FUNKCIÓ

5. KIJELZŐ

6. + / - GOMB

Funkció beállításainak módosítása (pl. időtartam, súly).

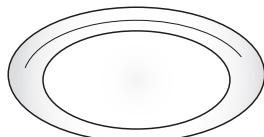
7. KIOLVASSTÁS

8. INDÍTÁS

Egy funkció azonnali indítása. Amikor a sütő ki van kapcsolva, ez a gomb a „Jet Start” mikrohullámú funkciót aktiválja.

9. AJTÓNYITÓ GOMB

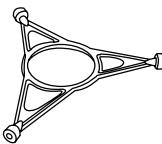
FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindenkor mindegyik sütési módszerhez használható.

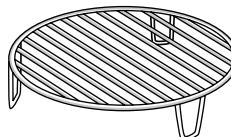
Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányéra kell helyezni.

FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



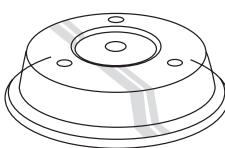
Ezt a tányértartót kizárolag a forgótányérhoz használja. Ne tegyen rá más tartozékokat.

SÜTŐRÁCS



Ennek segítségével közelebb teheti az ételt a grillhez, így az étel tökéletesen megpirul. Helyezze a sütőrácst a forgótányéra, és ügyeljen rá, hogy az ne érjen hozzá a sütőtér más felületeihez.

FEDŐ (TÍPUSTÓL FÜGGŐEN)



Ezzel érdemes lefedni az ételt a mikrohullámú sütőben való főzés vagy sütés közben. Használatával kevesebb zsír vagy szaga fröccsen ki, az étel számosabb marad, és a fedő kétszintes főzést is lehetővé tesz. Nem használható egyik grill funkcióval sem.

A csomagban nem mellékelt tartozékok külön megvásárolhatók a vevőszolgálatnál.

A kereskedelemben különféle sütési tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt mindig győződjön meg arról, hogy ezek alkalmassak-e mikrohullámú sütéshez, és hogy hőállóak-e.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

FUNKCIÓK



További információkért töltse le a Használati és kezelési útmutatót a docs.indesit.eu honlapról



MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

TELJESÍTMÉNY	JAVASOLT HASZNÁLAT
750 W	Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.
500 W	Hal, húsos szósz, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szószok főzése. Húsos piték, csőben sült tésták készre sütése.
350 W	Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.
160 W	Fagyaszott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.
0 W	Kizárolag az időzítő használatakor



GRILL

Pirításhoz, grillezéshez és csőben sült fogásokhoz, ha önmagában használja. Javasoljuk, hogy sütés közben forgassa meg az ételt. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha 3-5 percig előmelegíti a grillt. Gyors sütéshez és gratinírozáshoz kombinálja a mikrohullámú funkcióval.

TELJESÍTMÉNY	IDŐTARTAM (perc)	JAVASOLT HASZNÁLAT
500 W	14-18	Lasagne (400-500 g)
500 W	10-14	Hal (600 g)
500 W	40-50	Csirke (egész; 1-2 kg)
350 W	15-18	Csőben sült hal (600 g)
0 W	-	Kizárolag pirítás

Javasolt tartozékok: sütőracs



KIOLVASZTÁS

Legalább 100 g és legfeljebb 2 kg súlyú étel – hús, baromfi, hal – gyors kiolvasztása. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányéra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

. FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

. IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA

 A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a ⏴ vagy ⏵ gombbal. A főzés alatt módosítható az időtartam a ⏴ vagy ⏵ gombbal, illetve a ⏴ gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

. A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA

 A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a ⌂ gombot, ahányszor szükséges.

A mikrohullámú funkció grill funkcióval való együttes használatához válassza ki a „Grill” funkciót a ⌂ gomb lenyomásával, majd a ⌂ gombbal állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.

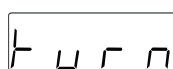
Ne feledje: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a ⌂ gomb megnyomásával.

. KIOLVASZTÁS

 Nyomja meg a ⏷ gombot, majd a ⏴ vagy ⏵ gombbal állítsa be az étel súlyát.

Kiolvasztás közben ez a funkció rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt.

Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a ⏴ gombot.



. A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a ⏴ gombot a funkció aktiválásához.

A ⏴ gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

. BIZTONSÁGI ZÁR

 Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a ⏴ gombot a funkció indításához.

. SZÜNET

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

A főzési folyamat folytatásához zárja be az ajtót, és nyomja meg a ⏴ gombot.

. JET START

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a ⏴ gombot, és azonnal aktiválódik a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercig.

A ⏴ gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

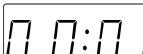
. MEMÓRIA FUNKCIÓ

A kívánt funkció kiválasztása és a vonatkozó beállítások elvégzése után a funkció és a kijelzőn látható beállítások mentéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a ⏴ gombot: A beállítások sikeres mentését hangjelzés jelzi.

Kedvenc funkció előhívásához nyomja meg a ⏴ gombot, majd a funkció bekapcsolásához nyomja meg a ⏴ gombot.

Ne feledje: A beállítások mentése bármikor újra elvégezhető, ehhez kövesse a fenti lépéseket.

. AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

 Kikapcsolt sütőnél nyomja meg a ⏴ gombot addig, amíg villogni nem kezd az órát jelző két számjegy (a bal oldalon).

Állítsa be az órát a ⏴ és ⏵ gombbal, majd hagyja jóvá a ⏴ gombbal: A perc értéke villog a kijelzőn. A ⏴ vagy a ⏵ gombbal állítsa be a kívánt perct, majd nyomja meg a ⏴ gombot a jóváhagyáshoz.

Ne feledje: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

. IDŐZÍTŐ

Ha a sütő ki van kapcsolva, a kijelzőt időzítőként is használhatja. A funkció bekapcsolásához és a kívánt időtartam beállításához használja a ⏴ vagy ⏵ gombot. A ⌂ gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a ⏴ gombot a visszaszámlálás indításához.

Ne feledje: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a ⏴ gombbal.

TISZTÍTÁS

Ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket.

Ne használjon fémből készült vagy egyéb súrolópárnát vagy maró/súroló hatású tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a készülék felületeit.

KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- Egy nedves törlökendővel tisztítsa meg a felületeket. Ha nagyon piszkosak, adjon néhány csepp semleges mosogatószert a vízhez. Száraz ruhával törölje át a megtisztított felületeket.
- Tisztítsa meg az ajtó üvegét megfelelő folyékony mosószerrel.
- Rendszeresen, vagy ha kiloccsan valamilyen étel, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, hogy a sütőtér alját megtisztítsa az ételmaradékoktól.
- A grill tisztítására nincs szükség, hiszen az intenzív hő minden szennyeződést leéget róla: Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen használja a grill funkciót.

TARTOZÉKOK

Minden tartozék tisztítható mosogatógépben.

A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA



További információkért töltse le a Használati és kezelési útmutatót a docs.indesit.eu honlapról

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A sütő nem működik	Áramkimaradás. Nincs csatlakoztatva a hálózathoz.	Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e. Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.
A kijelzőn az „Err” felirat látszik.	Szoftverhiba.	Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.

TERMÉKSPECIFIKÁCIÓ

A készülék energiaadatokat is tartalmazó termékspecifikációja letölthető weboldalunkról www.indesit.eu.

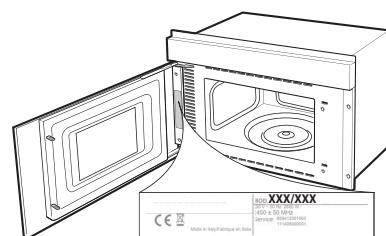
A HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ BESZERZÉSE

> Töltsé le a Használati és kezelési útmutatót a honlapunkról: docs.indesit.eu (használhatja ezt a QR-kódot is), és adja meg a termék cikkszámát.

> Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgállal.

A VEVŐSZOLGÁLAT ELÉRHETŐSÉGE

Elérhetőségeinket a garancialevélen találja. A vevőszolgálat hívásakor kérjük, hogy készítse elő a termék azonosító lemezén található adatokat.



400010894939/B

Printed in Italy

GUIDA RAPIDA

GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO INDESIT



Per ricevere un'assistenza più completa,
registrare il prodotto su
www.indesit.com/register

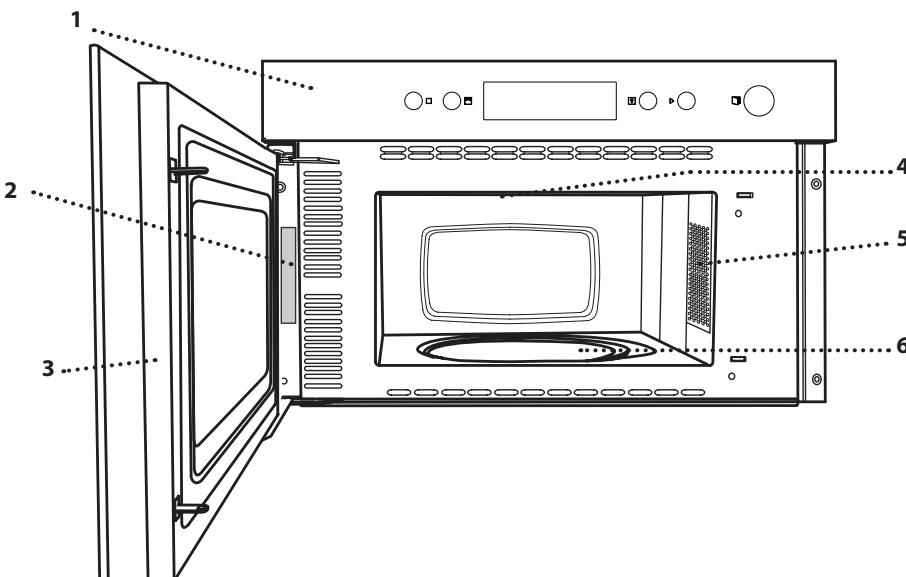


Scaricare le istruzioni per la sicurezza e le
istruzioni per l'uso collegandosi al sito
docs.indesit.eu e seguire la procedura
indicata sul retro.



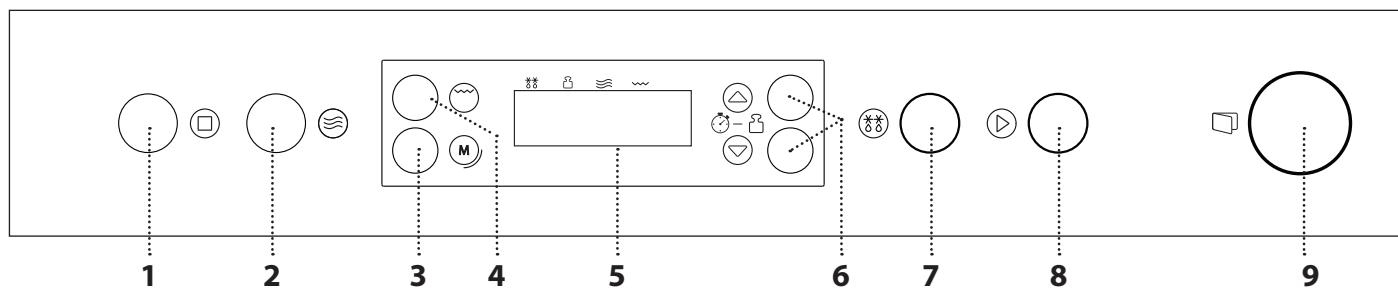
Leggere attentamente le istruzioni per la sicurezza prima di utilizzare il prodotto

DESCRIZIONE PRODOTTO



1. Pannello di controllo
2. Targhetta matricola (da non rimuovere)
3. Sportello
4. Resistenza superiore / grill
5. Luce
6. Piatto rotante

PANNELLO DI CONTROLLO



1. STOP

Per interrompere una funzione o un segnale acustico, cancellare le impostazioni e spegnere il forno.

2. FUNZIONE MICROONDE / POTENZA

Per selezionare la funzione microonde e impostare il livello di potenza desiderato.

3. MEMORIA IMPOSTAZIONI

4. FUNZIONE GRILL

5. DISPLAY

6. TASTI + / -

Per regolare le impostazioni di funzione (durata, peso...).

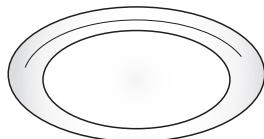
7. DEFROST

8. START

Per avviare una funzione. A forno spento, avvia la funzione microonde "Jet Start".

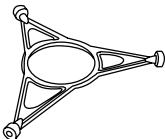
9. TASTO APERTURA SPORTELLO

PIATTO ROTANTE



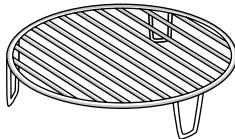
Appoggiato sull'apposito supporto, il piatto rotante in vetro può essere utilizzato in tutte le modalità di cottura. Il piatto rotante va sempre usato come base per altri contenitori o accessori.

SUPPORTO PIATTO ROTANTE



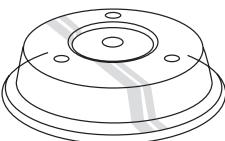
Utilizzare l'apposito supporto solo per appoggiare il piatto rotante in vetro: non appoggiare altri accessori sopra il supporto.

GRIGLIA



Permette di avvicinare il cibo al grill, assicurandone una piacevole doratura. Appoggiare la griglia sul piatto rotante, evitando che venga a contatto con altre superfici.

COPERCHIO (SE PRESENTE)



Utile per coprire i recipienti durante la cottura e il riscaldamento a microonde. Il coperchio permette di ridurre gli schizzi, trattenere l'umidità degli alimenti e può essere utilizzato anche per creare due livelli di cottura. Non è adatto alle cotture che attivano il grill.

È possibile acquistare separatamente altri accessori non in dotazione presso il Servizio Assistenza Clienti.

In commercio sono disponibili diversi accessori: prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde e resistenti al calore del forno.

Contenitori metallici per cibi o bevande non vanno mai usati durante una cottura a microonde.

Verificare che alimenti e accessori non tocchino le pareti interne del forno.

Prima di avviare il forno, assicurarsi sempre che il piatto rotante possa ruotare liberamente. Fare attenzione a non spostare il piatto rotante dalla sua sede mentre si inseriscono o rimuovono altri accessori.

FUNZIONI



MICROONDE

Per cuocere e riscaldare rapidamente alimenti o bevande.

POTENZA	CONSIGLIATA PER
750 W	Riscaldamento rapido di bevande o altri alimenti ad alto contenuto di acqua, vegetali, carne.
500 W	Cottura di pesce, sughi di carne, salse con formaggio o uova. Finitura di sformati di carne o paste al forno.
350 W	Cotture lente e delicate. Per fondere burro o cioccolato.
160 W	Scongelare alimenti surgelati o ammorbidente burro e formaggi.
0 W	Per l'uso del solo timer



GRILL

Da solo è per dorare, grigliare o gratinare le pietanze. Si consiglia di girare gli alimenti durante la cottura. Si raccomanda di preriscaldare il grill per 3-5 minuti. In combinazione con le microonde, permette di cuocere e gratinare rapidamente gli alimenti.

POTENZA	DURATA (min)	CONSIGLIATA PER
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Pesce (600 g)
500 W	40 - 50	Pollo (intero; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratin di pesce (600 g)
0 W	-	Sola doratura

Accessorio suggerito: griglia



DEFROST

Per scongelare rapidamente alimenti come carne, pollame e pesce con un peso compreso tra 100g e 2 kg. Si consiglia di disporre gli alimenti direttamente sul piatto rotante in vetro. Girare gli alimenti quando richiesto.

USO QUOTIDIANO

. SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Per selezionare una funzione è sufficiente premere il tasto corrispondente a quella desiderata.

. IMPOSTARE LA DURATA

 Dopo aver selezionato la funzione desiderata, utilizzare \ominus o \oplus per impostare la durata.

Durante la cottura, il tempo può essere modificato premendo \ominus o \oplus o aumentato di 30 secondi per volta premendo \odot .

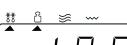
. IMPOSTARE LA POTENZA DELLE MICROONDE

 Premere più volte \odot per selezionare il livello di potenza delle microonde.

Per utilizzare le microonde in combinazione con il grill, dopo aver selezionato la funzione "Grill" premendo \odot , utilizzare \odot per impostare la potenza delle microonde.

Nota: premendo \odot è possibile modificare il valore anche durante la cottura.

. DEFROST

 Premere \odot , quindi utilizzare \ominus o \oplus per impostare il peso dell'alimento.

Durante lo scongelamento, la funzione si arresta temporaneamente per consentire di girare gli alimenti. Una volta completata l'operazione, chiudere lo sportello e premere \odot .

. AVVIARE LA FUNZIONE

Una volta che i valori corrispondono a quelli desiderati, premere \odot per avviare la funzione.

Premere \odot per interrompere in ogni momento la funzione attivata.

. BLOCCO DI SICUREZZA

 Questa funzione si attiva automaticamente per prevenire un avvio involontario del forno. Aprire e chiudere la porta, poi premere \odot per avviare la funzione.

. PAUSA

Per sospendere una funzione attiva, per esempio per mescolare o girare gli alimenti, è sufficiente aprire la porta.

Per riprendere, chiudere la porta e premere \odot .

. JET START

A forno spento, premere \odot per avviare la cottura con la funzione microonde impostata alla potenza massima (750 W) per 30 secondi.

Ogni pressione successiva del tasto \odot aumenterà la durata di cottura di ulteriori 30 secondi.

. FUNZIONE MEMORIA

Per salvare la funzione e le impostazioni visualizzate, dopo aver selezionato e impostato secondo preferenza una funzione, tenere premuto M : un segnale acustico indicherà che le impostazioni sono state salvate correttamente.

Per richiamare in seguito la funzione preferita, premere M , quindi premere \odot per avviare la funzione.

Nota: sarà possibile salvare le impostazioni ogni volta che si desidera ripetendo la medesima operazione.

. IMPOSTARE L'ORA

 A forno spento, premere \odot fino a che sul display non lampeggiano le due cifre a sinistra, relative all'ora.

Utilizzare \ominus o \oplus per impostare l'ora desiderata e premere \odot : sul display lampeggiano i minuti.

Utilizzare \ominus o \oplus per impostare i minuti e premere \odot per confermare.

Nota: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora.

. TIMER

Solo quando il forno è spento, è possibile utilizzare il display come contadiniuti. Per attivare la funzione, e impostare la durata desiderata, utilizzare \ominus o \oplus . Premere \odot per impostare la potenza su 0 W, quindi premere \odot per avviare il conto alla rovescia.

Nota: il timer non attiva nessun ciclo di cottura.

Per interrompere il timer in ogni momento, premere \odot .

PULIZIA

Non utilizzare pulitrici a getto di vapore.

Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.

SUPERFICI INTERNE ED ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente neutro. Asciugare con un panno asciutto.
- Pulire il vetro della porta con detergenti liquidi specifici.
- A intervalli regolari o in caso di traboccati, togliere il piatto rotante e il suo supporto per pulire la base del forno, rimuovendo tutti i residui di cibo.
- Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco: attivare la funzione a intervalli regolari.

ACCESSORI

È possibile lavare in lavastoviglie tutti gli accessori.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



Scaricare le istruzioni per l'uso dal sito docs.indesit.eu per maggiori informazioni

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non funziona	Interruzione di corrente elettrica. Disconnessione dalla rete principale.	Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste.
Il display mostra "Err".	Guasto software.	Contattare il più vicino Servizio Assistenza Clienti e specificare la lettera o il numero che segue "Err".

SCHEDA TECNICA

 La scheda del prodotto comprensiva dei dati energetici di questo forno può essere scaricata dal sito internet docs.indesit.eu

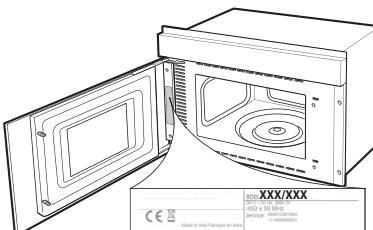
COME OTTENERE LE ISTRUZIONI PER L'USO

>  Scaricare le istruzioni per l'uso dal sito internet docs.indesit.eu (è possibile usare questo QR Code) indicando il codice commerciale del prodotto.

> In alternativa, contattare il Servizio di Assistenza Clienti

CONTATTARE IL SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI

I contatti possono essere trovati sul manuale di garanzia. Quando si contatta il Servizio di Assistenza Clienti fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.



400010894939/B

Printed in Italy

IKDIENAS LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES INDESIT IZSTRĀDĀJUMU



Lai saņemtu pilnvērtīgu apkalpošanu un palidzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.indesit.com/register

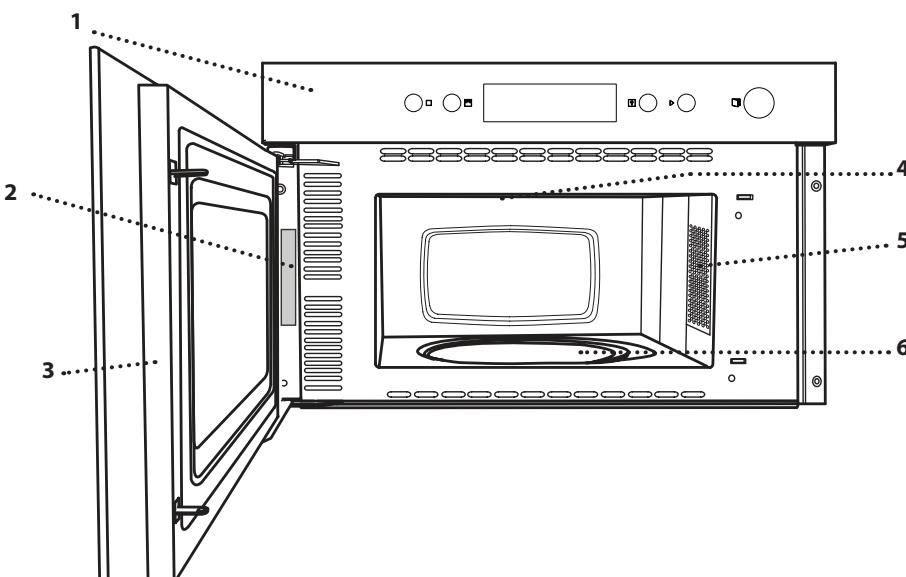


Lejuplādējiet Drošības instrukciju un Lietošanas un apkopes pamācību, apmeklējot mūsu tīmekļa vietni docs.indesit.eu un sekojot norādēm šīs rokasgrāmatas aizmugurē.



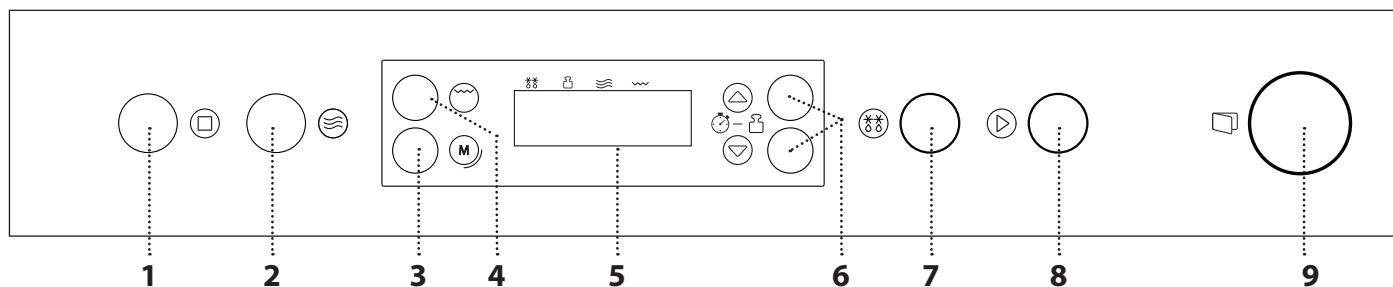
Pirms ierīces izmantošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas

PRODUKTA APRAKSTS



1. Vadības panelis
2. Datu plāksnīte (nenoņemt)
3. Durvis
4. Augšējais sildelements / grils
5. Apgaismojums
6. Rotējošā plate

VADĪBAS PANELIS



1. APTURĒT

Lai apturēt funkciju vai skaņas signālu, atceltu iestatījumus vai izslēgtu cepeškrāsnī.

2. MIKROVIĻŅI / JAUDAS FUNKCIJĀ

Lai atlasītu mikroviļņu funkciju un iestatītu vēlamo jaudas līmeni.

3. IESTATĪJUMU ATMIŅA

4. GRILL FUNKCIJA

5. displejs

6. + / - pogas

Funkcijas iestatījumu pielāgošanai (piemēram, garums, svars).

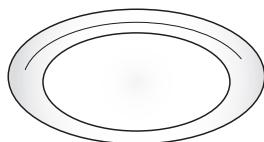
7. ATKAUSĒT

8. STARTA POGA

Lai palaistu funkciju. Kad krāsns ir izslēgta, tā aktivizē „Jet Start” mikroviļņu funkciju.

9. DURVJU ATVĒRŠANAS POGA

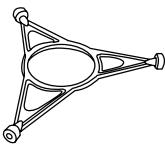
ROTĒJOŠĀ PLATE



Izmantojiet rotējošo stikla plati visiem gatavošanas veidiem, novietojiet to uz īpašās pamatnes.

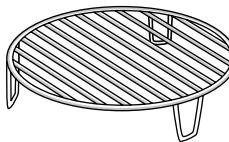
Rotējošo plati vienmēr jāizmanto par pamatni citiem traukiem un piederumiem.

ROTĒJOŠĀS PLATES PAMATNE



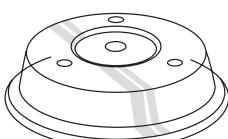
Pamatni izmantojiet tikai rotējošajai stikla platei. Nenovietojiet uz pamatnes citus priekšmetus.

STIEPĻU PLAUKTS



Tas ļauj novietot ēdienu tuvāk grilam, lai perfekti apbrūninātu to. Novietojiet stiepļu plauktu uz rotējošās plates un pārliecinieties, ka tas nesaskaras ar citām virsmām.

VĀKS (JA IR PIEVIENOTS)



Tas ir noderīgs, ja gatavojet vai uzsildāt ēdienu mikroviļņu krāsnī. Vāks novērš šķakatas, saglabā produktus sulīgus, un to var izmantot arī, lai izmantotu divus gatavošanas līmenus. Nav piemērots grilēšanas funkcijām.

Papildu piederumus, kas nav iekļauti komplektā, vara iegādāties pēcpārdošanas servisā.

Tirdzniecībā ir pieejami dažādi piederumi. Pirms pirkšanas pārliecinieties, vai tie ir piemēroti izmantošanai mikroviļņu krāsnī.

Gatavojet ar mikroviļņu funkciju, nedrīkst izmantot metāla traukus.

Vienmēr pārliecinieties, ka produkti un palīgierīces nenonāk saskarē ar krāsns iekšieni.

Pirms mikroviļņu krāsns ieslēgšanas vienmēr pārliecinieties, ka rotējošā plate var brīvi griezties. Pārliecinieties vai brīdi, kad ieliekat vai iznemat citus piederumus, rotējošā plate netiek izkustināta no vietas.

FUNKCIJAS



Lai uzzinātu vairāk, lejuplādējiet Lietošanas un apkopes pamācību vietnē docs.indesit.eu



MIKROVIĻNU REŽĪMS

Ātrai ēdienu un dzērienu pagatavošanai un uzsildīšanai.

JAUDA	IETEICAMS
750 W	Lai ātru uzsildītu ēdienus un dzērienus, kas satur lielu daudzumu ūdens, kā arī gaļu un dārzeņus.
500 W	Lai gatavotu zivis, gaļas mērces vai desījas ar sieru vai olām. Gaļas pīrāgu vai makaronu sacepumu pabeigšanai.
350 W	Lēnai, vienmērīgai gatavošanai. Izcili piemērots sviesta vai šokolādes kausēšanai.
160 W	Sasalušu produktu atkausēšanai, sviesta un siera kausēšanai.
0 W	Izmantojot tikai taimeri



GRILL

Apbrūnināšanai, grilēšanai un sacepumu gatavošanai. Gatavošanas laikā ēdienu ieteicams apgriezt. Labākam rezultātam grili ieteicams priekšsildīt 3–5 minūtes. Ātrai ēdienu un sacepumu gatavošanai, apvienojot ar mikroviļņu funkciju.

JAUDA	ILGUMS (min)	IETEICAMS
500 W	14–18	Lazanja (400–500 g)
500 W	10–14	Zivs (600 g)
500 W	40–50	Vista (vesela; 1–1,2 kg)
350 W	15–18	Zivju sacepums (600 g)
0 W	–	Tikai apbrūnināšanai

Ieteicamie piederumi: stiepļu plaukts



ATKAUSĒT

Tādu produktu kā gaļas, putnu gaļas un zivs atsaldēšanai, ja produkta svars ir no 100 g līdz 2 kg. Produkti jānovieto tieši uz rotējošās stikla plates. Kad norādīts, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

IKDIENAS LIETOŠANA

. ATLASIET FUNKCIJU

Vienkārši nospiediet vēlamās funkcijas pogu.

. IESTATIET ILGUMU



Pēc tam, kad atlasīta vēlamā funkcija, izmantojiet vai , lai iestatītu funkcijas darbības laiku.

Gatavošanas laikā funkcijas darbības laiku var mainīt, nospiežot vai , vai par pagarinot darbības laiku par 30 sekundēm, nospiežot

. IESTATIET MIKROVIĻŅU JAUDU



Nospiediet tik reižu, cik nepieciešams, lai iestatītu vēlamo mikroviļņu jaudu.

Lai lietotu mikroviļņu funkciju kopā ar grili, atlasiet „Grilēšanas” funkciju, nospiežot , un pēc tam lietojiet , lai iestatītu mikroviļņu jaudu.

Lūdzu, nemiet vērā: šo iestatījumu varat mainīt arī gatavošanas laikā, nospiežot .

. ATKAUSĒŠANAI



Nospiediet , pēc tam izmantojiet vai , lai iestatītu ēdienu svaru.

Atkausēšanas laikā funkcija uz ūsu brīdi pātrauks darboties, ai ļautu jums apgriezt ēdienu uz otru pusī.

Kad darbība ir pabeigta, aizveriet durvis un nospiediet .

. AKTIVIZĒJIET FUNKCIJU

Tiklīdz ir atlasīti visi nepieciešamie iestatījumi, nospiediet , lai aktivizētu funkciju.

Jūs varat jebkurā laikā nospiest , lai apturētu aktīvo funkciju.

. DROŠĪBAS SLĒDZENE

Šī funkcija tiek aktivizēta automātiski, lai krāsns nebūtu iespējams ieslēgt nejauši. Lai palaistu funkciju, atveriet durvis, aizveriet tās un nospiediet .

. PAUZE

Ja vēlaties apturēt aktīvu funkciju, lai, piemēram, samaisītu vai apgrieztu ēdienu, atveriet durvis.

Lai atsāktu gatavošanas procesu, aizveriet durvis un nospiediet pogu .

. ĀTRĀ PALAIŠANA

Ja krāsns ir izslēgta, nospiediet , lai aktivizētu gatavošanu ar mikroviļņu funkciju pie pilnas jaudas (750 W) uz 30 sekundēm.

Katra reizi, kad poga tiek atkal nospiesta, gatavošanas laiks tiek palielināts par 30 sekundēm.

. ATMINAS FUNKCIJA

Lai saglabātu displejā redzamo funkciju un iestatījumus pēc tam, kad funkcija ir atlasīta un iestatījumi ir pielāgoti, nospiediet un turiet : Skaņas signāls norāda, ka iestatījumi ir veiksmīgi saglabāti.

Lai citā dienā atsauktu iepriekš izmantotu iemīļoto funkciju, nospiediet un pēc tam nospiediet , lai to aktivizētu.

Lūdzu, nemiet vērā: atkārtojot šos soļus, jūs varat jebkurā laikā no jauna saglabāt iestatījumus.

. IESTATIET LAIKU

Kad krāsns ir izslēgta, nospiediet , līdz ekrānā sāk mirgot divi skaitļi, kas apzīmē stundas (kreisajā pusei).

Izmantojiet vai , lai iestatītu pareizo laiku, un nospiediet , lai apstiprinātu: Displejā mirgos minūtes.

Izmantojiet vai , lai iestatītu minūtes, un nospiediet , lai apstiprinātu.

Lūdzu, nemiet vērā: Pēc ilgstošākiem elektropadeves pārrāvumiem laiks būs jāievada no jauna.

. TAIMERIS

Ja krāsns ir izslēgta, displeju iespējams izmantot kā taimeri. Lai aktivizētu funkciju un iestatītu vēlamo laiku, izmantojiet vai . Nospiediet , lai jaudas līmeni iestatītu uz 0 W, bet pēc tam nospiediet , lai sāktu laika atskaiti.

Lūdzu, nemiet vērā: taimeris neaktivizē nevienu no gatavošanas cikliem.

Jūs varat jebkurā brīdi apturēt taimeri, nospiežot .

TĪRĪŠANA

Neizmantojiet tvaika tīrītājus.

Neizmantojiet skrāpējošus priekšmetus un abrazīvus/kodīgus tīrišanas līdzekļus, jo tie var sabojāt ierīces virsmas.

IEKŠĒJĀS UN ĀRĒJĀS VIRSMAS

- Tīriet virsmu ar mīkstu, mitru lupatiņu. Ja tās ir ļoti netīras, pievienojet ūdenim dažus pilienus mazgājamā līdzeklā ar neitrālu pH līmeni. Nosaukiet virsmu ar sausu drānu.
- Tīriet durvju stiklu ar piemērotu šķidro mazgāšanas līdzekli.
- Ikkopīgi laikam vai gadījumos, kad kaut kas ir izslakstījis, noņemiet rotējošo plati un tās pamatni, lai iztīrītu krāsns pamatni un notīrītu ēdienu atlikumus.
- Grils nav jātīra, jo lielais karstums izdedzina visus netīrumus: Lietojiet šo funkciju regulāri.

PIEDERUMI

Visus piederumus varat mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

PROBLĒMU RISINĀŠANA



Lai uzzinātu vairāk, lejuplādējiet Lietošanas un apkopes pamācību vietnē docs.indesit.eu

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Cepeškrāsns nedarbojas	Strāvas pārrāvums. Atvienojet no elektrotīkla.	Pārbaudiet, vai elektrotīklā ir strāva un vai cepeškrāsns ir pievienota elektrības padevei. Izslēdziet cepeškrāsns un vēlreiz ieslēdziet to, lai redzētu, vai klūme ir novērsta.
Displejā redzams klūdas pazīnojums „Err”.	Programmatūras klūme.	Sazinieties ar tuvāko pēcpārdošanas servisu un nosauciet numuru, kas norādīts pēc burta „F”.

IZSTRĀDĀJUMA ĪPAŠĀ ZĪME

Izstrādājuma lapu ar datiem par ierīces enerģijas patēriņu varat lejuplādēt tīmekļa vietnē docs.indesit.eu

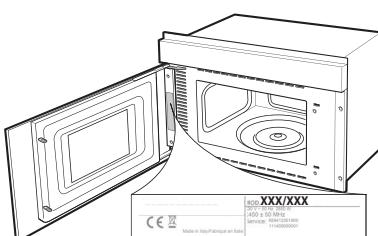
KĀ IEGŪT LIETOŠANAS UN APKOPES INSTRUKCIJU

Lejuplādējiet Lietošanas un apkopes pamācību tīmekļa vietnē docs.indesit.eu (izmantojiet šo QR kodu), norādot izstrādājuma rūpniecisko kodu.

> Alternatīvi varat sazināties ar klientu pēcpārdošanas servisu.

SAZINIETIES AR PĒCPĀRDOŠANAS SERVISU

Kontaktinformāciju varat atrast garantijas grāmatīnā. Sazinoties ar pēcpārdošanas klientu servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.



400010894939/B

Printed in Italy



KASDIENIO NAUDOJIMO VADOVAS

DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE INDESIT GAMINI

Kad galėtumėte pasinaudoti visapuse technine priežiūra ir palaikymu, užregistruokite savo prietaisą svetainėje www.indesit.com/register

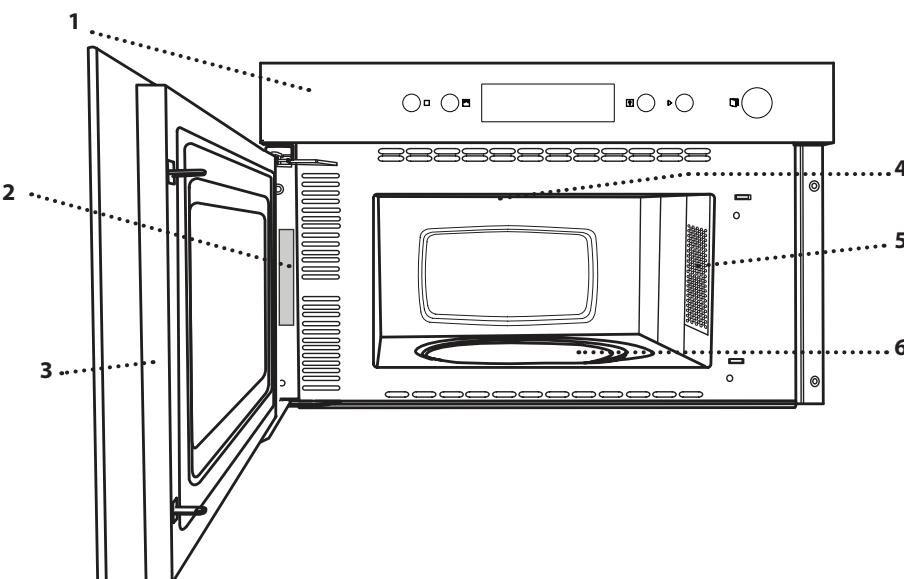


Saugos instrukcijas bei naudojimo ir priežiūros vadovą galite atsiųsti apsilankę mūsu svetainėje docs.indesit.eu ir jvykdę šios brošiūros nugarėlėje pateikiamus nurodymus.



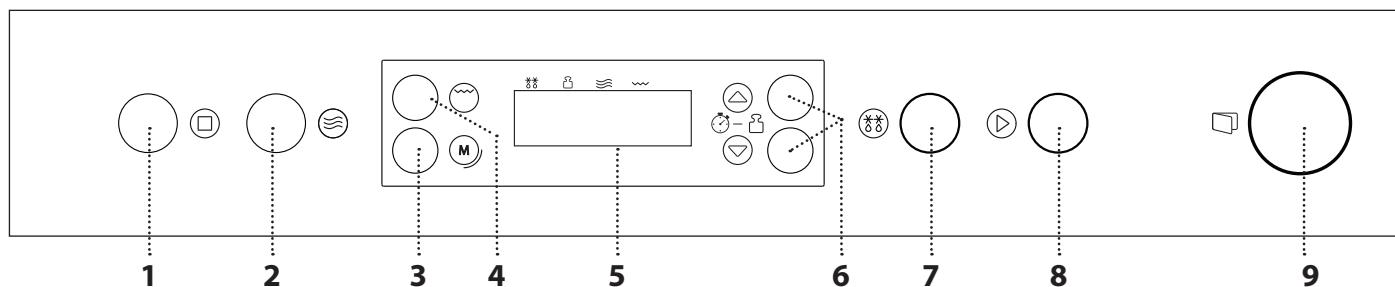
Prieš naudodamiesi gaminiu, atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas

GAMINIO APRAŠYMAS



1. Valdymo pultas
2. Duomenų lentelė (nenuimkite)
3. Durelės
4. Viršutinis kaitinimo elementas / keptuvas
5. Lemputė
6. Sukamasis padéklas

VALDYMO SKYDELIS



1. SUSTABDYMAS

Naudojama sustabdyti funkciją arba išjungti garso signalą, atšaukti nustatymus ir išjungti krosnelę.

2. MIKROBANGŲ / GALIOS FUNKCIJA

Pasirenkama mikrobangų funkcija ir nustatomas reikiamas galios lygis.

3. NUSTATYMŲ ATMINTIS

4. GRILL FUNKCIJA

5. EKRANAS

6. + / - MYGTUKAI

Naudojami reguliuojant funkcijos nustatymus (pvz., gaminimo laiką, svorį ir pan.).

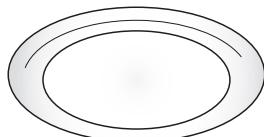
7. ATITIRPINIMAS

8. PALEIDIMAS

Paleidžiama funkcija. Jei krosnelė išjungta, ijjungiama mikrobangų krosnelės funkcija „Jet Start“.

9. DURELIŲ ATIDARYMO MYGTUKAS

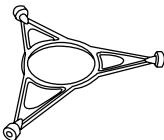
SUKAMASIS PADĒKLAS



Stiklinį sukamąjį padēklą naudokite gamindami visais būdais.

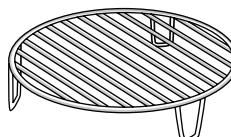
Stiklinį sukamąjį padēklą reikia visada naudoti kaip atramą kitoms talpoms ar priedams.

SUKAMOJO PADĒKLO ATRAMA



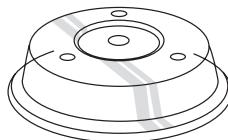
Naudojama tik su stikliniu sukuoju padēklu. Draudžiama ant atramos dėti kitus priedus.

GROTELĖS



Naudojant šias grotelės, maistas būna arčiau keptuvo, todėl puikiai tinka paskrudinti patiekalui. Grotelės padékite ant sukamojo padēklo ir įsitikinkite, kad jis nesiliečia prie kitų paviršių.

DANGTIS (JEI PATEIKTAS)



Juo uždengiamas mikrobangomis gaminamas ar šildomas maistas. Dangtis apsaugo nuo tiškalų, išlaiko maisto drėgmę bei naudojamas gaminti dviem lygiais. Jo negalima naudoti pasirinkus bet kurią keptuvą funkciją.

Kitų priedų galima nusipirkti atskirai techninės priežiūros centre.

Rinkoje parduodama įvairių priedų. Prieš pirkdami priedą, įsitikinkite, kad jis tinkta naudoti mikrobangų krosnelėje ir yra atsparus karščiui.

Gaminant mikrobangomis negalima naudoti metalinių indų maistui ar gėrimams.

Kai maistą ir priedus dedate į mikrobangų krosnelę, žiūrėkite, kad jie nelieštų vidinių krosnelės sienelių.

Prieš įjungdami krosnelę, visada patikrinkite, ar sukamasis padēklas gali laisvai suktis. Būkite atsargūs ir nepajudinkite sukamojo padēklo, kai įdedate arba išimiate kitus priedus.

FUNKCIJOS



MIKROBANGOS

Naudojama greitai pagaminti ir pašildyti maistą ar gėrimus.

GALIA	REKOMENDUOJAMA
750 W	Gėrimų arba kito maisto, kuriame yra didelis kiekis vandens, arba mėsos ir daržovių pakartotinis pašildymas.
500 W	Žuvies, padažų mėsai arba padažų, kurių sudėtyje yra sūrio ar kiaušinių, gamyba. Pyragų su mėsos įdaru ar makaronų apkepėlių apkepinimas.
350 W	Lėtas gaminimas. Puikiai tinkta išlydyti sviestą ar šokoladą.
160 W	Užšaldyto maisto atitirpinimas arba sviesto ir sūrio minkštinimas.
0 W	Tik naudojant laikmatį



GRILL

Skrudinimas, kepimas ant grotelių ir apkepelių gaminimas. Gaminimo metu maistą rekomenduojama apversti. Siekiant geriausių rezultatų, patariama įkaitinti keptuvą 3–5 min. Tinka norint greitai paruošti maistą ar apkepėles kartu naudojant mikrobangų funkcijas.

GALIA	TRUKMĖ (min.)	REKOMENDUOJAMA
500 W	14 - 18	Lazanija (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Žuvis (600 g)
500 W	40 - 50	Vištiena (visa; 1 - 1,2 kg)
350 W	15 - 18	Žuvies apkepas (600 g)
0 W	-	Tik skrudinimas

Rekomenduojami priedai: grotelės



ATITIRPINIMAS

Šią funkciją naudokite mėsai, paukštienai, žuviai greitai atitirpdysti (nuo 100 g iki 2 kg). Maistą reikia sudėti tiesiai ant stiklinio besiskančio padēklo. Paraginus, apverskite maistą.

KASDIENIS NAUDOJIMAS

. PASIRINKITE FUNKCIĄ

Tiesiog spauskite norimos pasirinkti funkcijos mygtuką.

. NUSTATYKITE LAIKĄ

 Kai pasirinksite funkciją, naudodamiesi  arba  nustatykite funkcijos

veikimo laiką.

Laiką gaminimo metu galite keisti paspausdami  arba  arba galite padidinti gaminimo laiką 30 sek. kaskart paspausdami .

. NUSTATYKITE MIKROBANGŲ GALIĄ

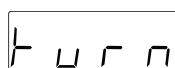
 Spauskite  pakartotinai, kol pasirinksite reikiama mikrobangų galios lygi.

Jei norite kartu naudoti mikrobangų ir keptuvo funkcijas, spausdami  pasirinkite keptuvo funkciją, tuomet naudodamiesi  nustatykite mikrobangų galią.

Atkreipkite dėmesį: ši nustatymą galite pakeisti gaminimo metu paspausdami .

. ATITIRPINIMAS

 Paspauskite , tada naudodamiesi  arba  nustatykite maisto svorį.

Atitirpinimo metu funkcija bus trumpam pristabdyta, kad galėtumėte  apversti maistą.

Apvertę uždarykite dureles ir paspauskite .

. IJUNKITE FUNKCIĄ

Pritaikę reikiamus nustatymus, paspauskite  ir suaktyvinkite funkciją.

Jei norite pristabdyti šiuo metu aktyvią funkciją, bet kuriuo metu galite paspausti .

. APSAUGINIS UŽRAKTAS

 Siekiant išvengti atsitiktinio krosnelės ižungimo, ši funkcija suaktyvinama automatiškai. Atidarykite ir uždarykite dureles, tada paspauskite  ir ijunkite funkciją.

. PRISTABDYMAS

Jei norite pristabdyti veikiančią funkciją ir pamaišyti ar apversti maistą, tiesiog atidarykite dureles.

Jei norite testi gaminimo procesą, uždarykite dureles ir paspauskite .

. JET START

Jei krosnelė išjungta, paspauskite  ir ijunkite gaminimą mikrobangomis didžiausia galia (750 W) 30 sek.

Kiekvieną kartą, kai nuspaužiamas mygtukas  , gaminimo laikas pratęsiamas po 30 sek.

. ATMINTIES FUNKCIJA

Jei norite išsaugoti ekrane rodomą funkciją ir nustatymus, kai pasirenkate funkciją ir išrenkate nustatymus, nuspaukite ir palaikykite  : garsinis signalas praneša, kad nustatymai išsaugoti tinkamai.

Kai vėliau norėsite iškvesti viena mėgstamiausią funkciją, paspauskite  , tada  ir suaktyvinkite funkciją.

Atkreipkite dėmesį: dar kartą atlikdami šiuos veiksmus galite bet kada išsaugoti kitus nustatymus.

. NUSTATYKITE LAIKĄ

 Kai krosnelė išjungta, spauskite  , kol pradės mirksēti du valandų skaitmenys (kairėje).

Naudodamiesi  arba  nustatykite valandas ir patvirtinkite paspausdami  . Ekrane mirksés minutės. Naudodamiesi  arba  nustatykite minutes ir patvirtinkite paspausdami .

Atkreipkite dėmesį: atsinaujinus elektros tiekimui, gali tekti nustatyti laiką dar kartą.

. LAIKMATIS

Kai krosnelė išjungta, jos ekraną galima naudoti kaip laikmatį. Jei norite suaktyvinti funkciją ir nustatyti reikiama laiką, paspauskite  arba  . Spauskite  ir nustatykite 0 W galią, tada paspauskite  ir suaktyvinkite atgalinę laiko atskaitą.

Atkreipkite dėmesį: laikmatis negali i Jungti gaminimo ciklo. Jūs galite bet kada sustabdyti laikmatį paspausdami .

VALYMAS

Nenaudokite valymo garais įrangos.

Valydamai nenaudokite abrazyvių šveitiklių arba abrazyvių / ésdinančių valymo priemonių; jos gali pažeisti prietaiso paviršius.

KROSNELĖS IŠORINIAI PAVIRŠIAI

- Pviršius valykite sausa šluoste. Jei paviršiai labai nešvarūs, užlašinkite kelis lašus neutralaus pH ploviklio. Nušluostykite sausa šluoste.
- Durelių stiklą valykite tinkamu skystu plovikliu.
- Reguliariai arba kai yra daug tiškalų, išimkite su kamajį padéklą bei jo atramą ir išvalykite krosnelės kameros dugną, kad pašalintumėte visus maisto likučius.
- Keptuvo valyti nereikia, nes dėl intensyvaus karščio nešvarumai sudega: Naudokite šią funkciją reguliariai.

PRIEDAI

Visus priedus galima plauti indaploveje.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS



Naudojimo ir priežiūros vadovą atsišūskite iš docs.indesit.eu dėl išsamesnės informacijos

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Krosnelė neveikia	Netiekiamas maitinimas. Išjungta iš elektros tinklo.	Patikrinkite, ar tinkle yra elektros energijos ir ar orkaitei prijungtas elektros maitinimas. Krosnelę išjunkite, vėl ijjunkite ir patikrinkite, ar triktis nepašalinta.
Ekrane rodoma „Err“ (klaida).	Programinės įrangos gedimas.	Kreipkitės į artimiausią techninės priežiūros centrą ir nurodykite raidę arba skaičių po užrašo „Err“.

GAMINIO APRAŠYMAS

Duomenų lapą su šio prietaiso energijos duomenimis galite atsišusti iš mūsų svetainės docs.indesit.eu

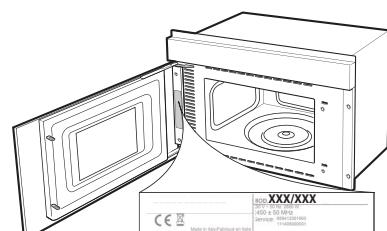
KUR GAUTI NAUDOJIMO IR PRIEŽIŪROS VADOVĄ

> Naudojimo ir priežiūros vadovą atsišūskite iš mūsų svetainės docs.indesit.eu (galite pasinaudoti šiuo QR kodu) nurodę gaminio kodą.

> Taip pat galite kreiptis į techninės priežiūros centrą.

SUSISIEKIMAS SU TECHNINĖS PRIEŽIŪROS CENTRU

Visą kontaktinę informaciją rasite garantijos sąlygų lankstinuke. Techninės priežiūros centre būtina pateikti gaminio duomenų plokštéléje nurodytus kodus.



400010894939/B

Printed in Italy



DAGLIG REFERANSEVEILEDNING

TAKK FOR AT DU HAR KJØPT ET INDESIT PRODUKT



For å motta lettere forståelig hjelp og støtte, vennligst registrere produktet ditt på www.indesit.com/register

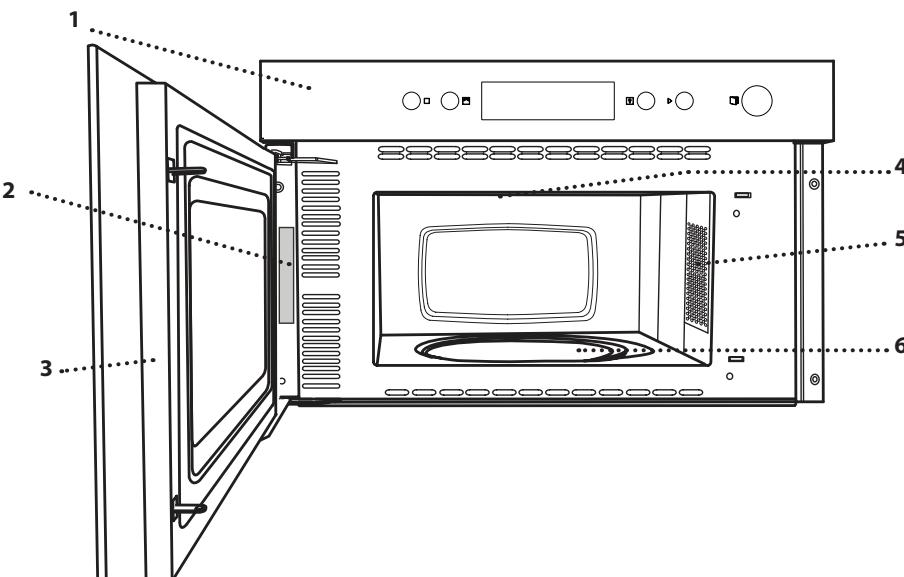


Du kan laste ned Sikkerhetsinstrukser og Bruk og vedlikeholdsveiledningen ved å besøke vårt nettsted docs.indesit.eu og følge instruksene bakerst i dette heftet.



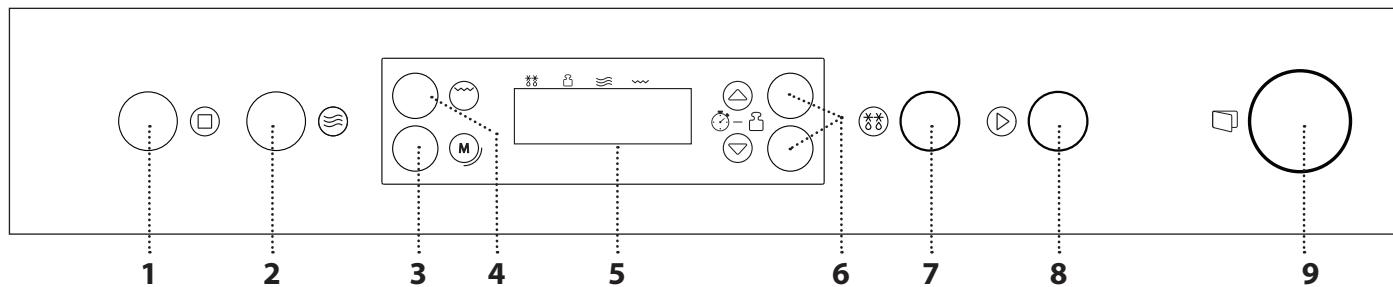
Før du tar apparatet i bruk, må du lese Helse- og sikkerhetsveiledningen nøyne.

BESKRIVELSE AV PRODUKTET



1. Kontrollpanel
2. Identifikasjonsskilt (må ikke fjernes)
3. Dør
4. Øvre varmeelement / grill
5. Lys
6. Roterende tallerken

BETJENINGSPANEL



1. STOPP

For å stoppe en funksjon eller et lydsignal, ved å slette innstillingene og slå av ovnen.

2. MIKROBØLGE / EFFEKT FUNKSJON

For å velge mikrobølgefunktjonen og stille inn ønsket effektnivå.

3. MINNE-INNSTILLINGER

4. GRILL-FUNKSJON

5. DISPLAY

6. + / - KNAPPER

For regulering av innstillingene til en funksjon (f.eks. tilberedningstid, vekt).

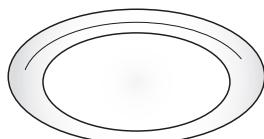
7. TINING

8. START

For å starte en funksjon. Når ovnen er slått av, aktiveres mikrobølgefunktjonen "Jet Start".

9. KNAPP FOR ÅPNING AV DØR

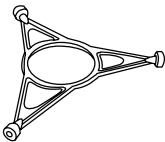
ROTERENDE TALLERKEN



Plassert på sin støtte, kan den roterende glasstallerkenen brukes med alle metodene for tilberedning.

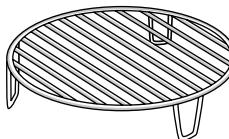
Den roterende tallerkenen må alltid brukes som base for andre beholdere og tilbehør.

STØTTE TIL DEN ROTERENDE TALLERKENEN



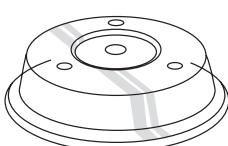
Bruk kun støtten til den roterende glasstallerkenen. Ikke plasser andre tilbehør på støtten.

RIST



Dette gjør at du kan plassere maten nærmere grillen, for å oppnå en perfekt gyllen farge på maten din. Sett risten på den roterende tallerkenen, og påse at den ikke kommer i kontakt med andre overflater.

DEKSEL (HVIS DET MEDFØLGER)



Nyttig for å dekke mat mens den lages eller for oppvarming i mikrobølgeovn. Dekselet reduserer sprut, holder matvarene fuktige og kan også brukes til å lage to kokenivåer. Det er ikke egnet for noen av grill-funksjonene.

Annet tilbehør som ikke medfølger kan kjøpes separat fra Kundeservicen.

Det er en rekke tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper tilbehør, påse at det er egnet for bruk i mikrobølgeovn og tåler ovnstemperaturer.

Metalliske beholdere for mat eller drikke bør aldri brukes under tilberedning i mikrobølgeovn.

Pass alltid på at mat og tilbehør ikke kommer i kontakt med de innvendige veggene i ovnen.

Pass alltid på at den roterende tallerkenen kan dreie fritt før du starter ovnen. Pass på å ikke velte den roterende tallerkenen mens du setter inn eller tar ut annet tilbehør.

FUNKSJONER



MIKROBØLGER

For raskt å tilberede og varme opp mat eller drikke.

EFFEKT	ANBEFALT FOR
750 W	Rask oppvarming av drikke eller andre matvarer med høyt vanninnhold eller kjøtt og grønnsaker.
500 W	Tilberedning av fisk, kjøttsauser eller sauser som inneholder ost eller egg. Avsluttende tilberedning av kjøtpaijer eller pastaretter.
350 W	Langsom, forsiktig matlagning. Perfekt for å smelte smør eller sjokolade.
160 W	Tining av frosne matvarer eller mykgjøring av smør og ost.
0 W	Bare ved bruk av timeren



GRILL

For bruning, grilling og gratenger når den brukes alene. Vi anbefaler å snu maten under tilberedningen. For best resultat, forvarm grillen i 3-5 minutter. For rask tilberedning av gratinerte retter, kombinert med mikrobølgene.

EFFEKT	VARIGHET (min)	ANBEFALT FOR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Fisk (600 g)
500 W	40 - 50	Kylling (hel; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Fiskegrateng (600 g)
0 W	-	Kun bruning

Anbefalt tilbehør: rist



TINING

For raskt tining av mat som kjøtt, fjærfe, fisk som veier mellom 100 g og 2 kg. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det.

DAGLIG BRUK

. VELG EN FUNKSJON

Trykk ganske enkelt på knappen for funksjonen du ønsker, for å velge den.

. STILL INN TILBEREDNINGSTIDEN

 Etter at du har valgt funksjonen du ønsker, bruk \odot eller \ominus for å stille inn tilberedningstiden.

Tiden kan endres under stekingen ved å trykke på \odot eller \ominus eller ved å øke varigheten med 30 sekund hver gang en trykker \odot .

. STILL INN EFFEKTEN PÅ MIKROBØLGEOVNEN

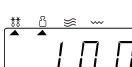


Trykk \odot så mange ganger du ønsker for å stille inn effektnivået til mikrobølgene.

For å bruke mikrobølgene kombinert med grillen, velg funksjonen for "Grill" ved å trykke \odot og bruk deretter \odot for å stille inn mikrobølgenes styrke.

Merk: Du kan også endre denne innstillingen mens stekingen pågår ved å trykke \odot .

. TINER



Trykk \odot , bruk deretter \odot eller \ominus for å stille inn matens vekt.

Mens tiningen pågår, vil funksjonen ta en kort pause for å tillate deg å snu maten.

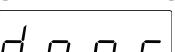
Når operasjonen er avsluttet, lukk døren og trykk \odot .

. AKTIVER FUNKSJONEN

Når du har fastsatt alle innstillingene du trenger, trykk på \odot for å aktivere funksjonen.

Du kan trykke \odot når som helst for å sette funksjonen som for øyeblikket er aktiv, i pause.

. SIKKERHETSLÅS

 Denne funksjonen aktiveres automatisk for å hindre at ovnen blir slått på utsiktet. Åpne og lukk døren, og trykk deretter på \odot for å starte funksjonen.

. PAUSE

For å sette en aktiv funksjon på pause, for eksempel for å røre i eller snu maten, er det tilstrekkelig å åpne døren.

For å fortsette tilberedningsprosessen, lukk døren og trykk \odot .

. JET START

Når ovnen er slått av, trykker du på \odot for å aktivere matlaging med mikrobølge-funksjon stilt inn på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

Hver gang \odot knappen trykkes igjen, vil steketiden økes med ytterligere 30 sekunder.

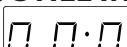
. MINNE-FUNKSJON

For å lagre funksjonen og innstillingene vist på display når du har valgt en funksjon og stilt inn innstillingene etter eget ønske, trykk og hold nede M : Et lydsignal varsler at innstillingene er riktig lagret.

For å kalle opp en av dine favorittfunksjoner ved et senere tidspunkt, trykk på M og trykk deretter på \odot for å aktivere funksjonen.

Merk: Du kan når som helst lagre innstillingene på nytt ved å gjenta disse trinnene.

. STILL INN TIDEN

 Med avslått ovn, trykk \odot helt til de to sifrene for time (på venstre side) begynner å blinke.

Bruk \odot eller \ominus for å stille inn riktig time og trykk på \odot for å bekrefte: Minuttene vil blinke på displayet.

Bruk \odot eller \ominus for å stille inn minuttene og trykk på \odot for å bekrefte.

Merk: Du må kanskje stille klokken på nytt etter langvarige strømbrudd.

. KJØKKENTIMER

Når ovnen er slått av, kan skjermen brukes som en timer. For å aktivere funksjonen og stille inn hvor tilberedningstiden du ønsker, bruk \odot eller \ominus . Trykk på \odot for å stille effekten på 0 W, trykk deretter \odot for å aktivere nedtellingen.

Vennligst merk: Timeren aktiverer ikke noen av kokesyklusene.

For å stoppe kjøkkentimeren når som helst ved å trykke på \odot .

RENGJØRING

Ikke bruk damprengjøringsutstyr.

Ikke bruk stålull, skuresvamper eller slipende/etsende rengjøringsmidler, da disse kan skade apparatets overflate.

INDRE OG YTRE OVERFLATER

- Rengjør overflatene med en fuktig klut. Hvis de er svært tilsmussede, tilsettes noen dråper nøytralt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Gjør rent glasset i døren med et egnert flytende vaskemiddel.
- Med jevne mellomrom, eller dersom det såles, fjern den roterende tallerkenen og dens støtte for å gjøre ren bunnen i ovnen ved å fjerne alle matrestene.
- Grillen trenger ikke rengjøring, fordi den intense varmen brenner bort smusset: Bruk denne funksjonen med jevne mellomrom.

TILBEHØR

Alt tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.

PROBLEMLØSNING



Last ned Bruk og vedlikeholdsveileddningen fra docs.indesit.eu for ytterligere informasjon

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen virker ikke	Strømbrudd. Den er koplet fra nettet.	Kontroller at det ikke er strømbrudd og påse at ovnen er tilkoblet strømnettet. Slå av og på ovnen og se om problemet har løst seg.
Display viser "Err".	Programvarefeil.	Ta kontakt med nærmeste Kundeservice og oppgi bokstaven eller nummeret som følger "Err".

PRODUKTKORT

Produktkortet med informasjon om energiforhold for apparatet kan lastes ned fra vår hjemmeside docs.indesit.eu

HVORDAN DU FÅR BRUK OG VEDLIKEHOLDSVEILEDDNINGEN

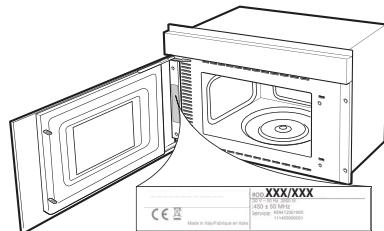
> Last ned Bruk og vedlikeholdsveileddningen fra vår hjemmeside docs.indesit.eu (du kan bruke denne QR-koden), for å spesifisere produktets kommersielle kode.



> Alternativt, ta kontakt med vår kundeservice.

HENVEND DEG TIL KUNDESERVICE

Du vil finne informasjon om våre kontakter i garantiheftet. Når du kontakter vår kundeservice med tjenester på ettermarkedet, vennligst oppgi kodene som er oppgitt på produktets typeskilt.



400010894939/B

Printed in Italy

INSTRUKCJA CODZIENNEJ EKSPLOATACJI

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU INDESIT



Aby móc korzystać z programu kompleksowej pomocy i wsparcia, należy zarejestrować swój produkt na stronie www.indesit.com/register

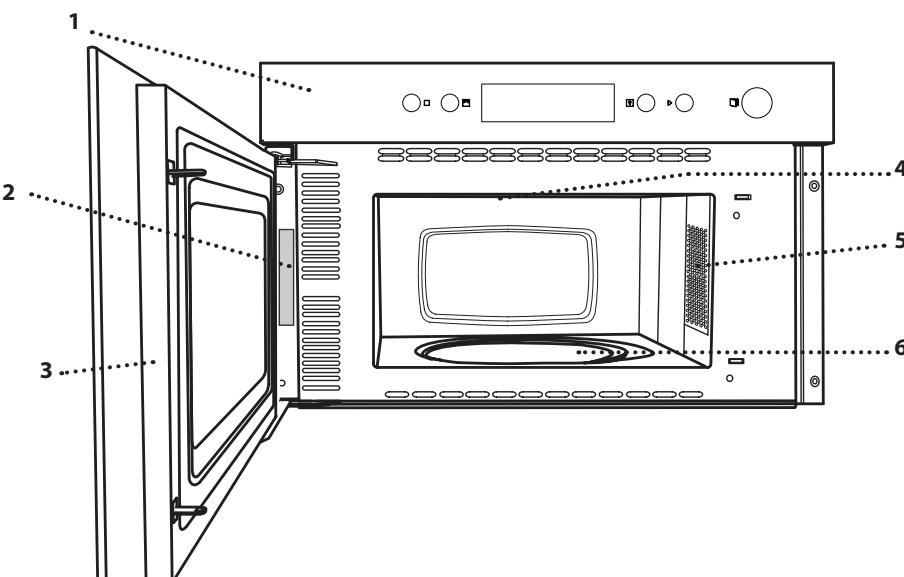


Zasady bezpieczeństwa oraz Instrukcję obsługi i konserwacji urządzenia można pobrać odwiedzając naszą stronę docs.indesit.eu i postępując zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi na odwrocie tej broszury.



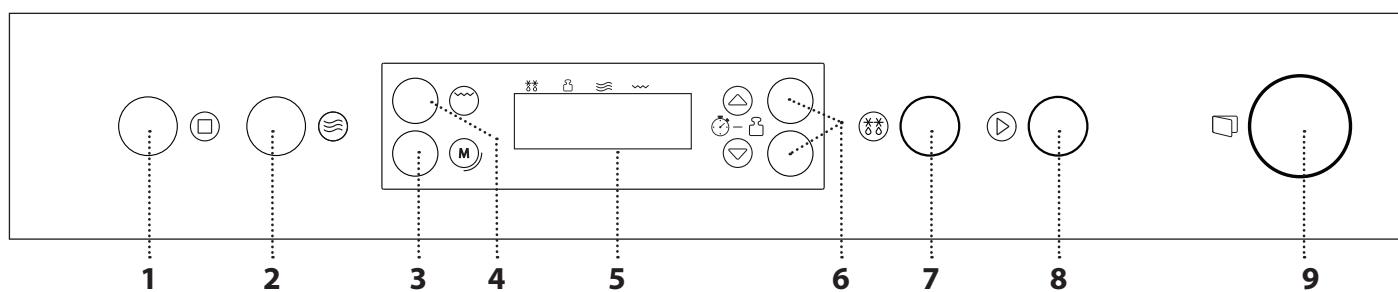
**Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne przeczytanie
Zasad bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.**

OPIS PRODUKTU



1. Pulpit sterujący
2. Tabliczka znamionowa (nie usuwać)
3. Drzwi
4. Grzałka górna/grill
5. Lekkie
6. Talerz obrotowy

PANEL STEROWANIA



1. STOP

Do zatrzymywania funkcji lub wyłączania sygnału dźwiękowego, anulowania ustawień oraz wyłączania kuchenki.

2. MIKROFALE/MOC KUCHENKI

Do wybierania funkcji mikrofal i ustawienia żądanego poziomu mocy.

3. PAMIĘĆ USTAWIEŃ

4. FUNKCJA GRILL

5. WYŚWIETLACZ

6. PRZYCISKI + / -

Do regulacji ustawień danej funkcji (np. długość czasu, waga).

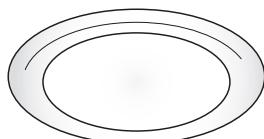
7. ROZMRAŻANIE

8. START

Do włączania funkcji. Kiedy kuchenka mikrofalowa jest wyłączona, uruchamia funkcję mikrofali „Jet Start”.

9. PRZYCISK OTWIERANIA DRZWICZEK

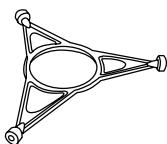
TALERZ OBROTOWY



Umiestczony na podstawce, szklany talerz obrotowy może być używany do wszystkich metod gotowania.

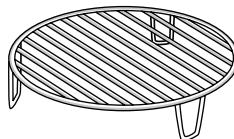
Talerz obrotowy musi zawsze stanowić podstawę dla innych pojemników i akcesoriów.

PODSTAWKA POD TALERZ OBROTOWY



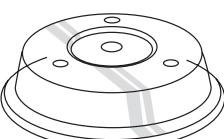
Podstawniki należy używać tylko ze szklanym talerzem obrotowym. Na podstawce nie należy umieszczać innych akcesoriów.

RUSZT



Pozwala umieścić potrawę bliżej grilla, ułatwiając jej doskonałe przypieczętowanie. Umieścić ruszt na talerzu obrotowym, upewniając się, że nie styka się z innymi powierzchniami.

PRZYKRYWKA (ZALEŻNIE OD WYPOSAŻENIA)



Służy do przykrywania potraw gotowanych lub podgrzewanych w kuchence mikrofalowej. Przykrywka zmniejsza ilość zabrudzeń, zachowuje odpowiednią wilgotność potraw i umożliwia tworzenie dwóch poziomów gotowania. Nie używać z żadną z funkcji grilla.

Akcesoria dodatkowe, których nie ma w zestawie, można kupić oddzielnie w punkcie serwisu technicznego.

Na rynku dostępnych jest wiele różnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, czy nadają się do kuchenek mikrofalowych i są odporne na temperatury panujące w jej komorze.

Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nigdy nie powinno się używać metalowych pojemników na jedzenie lub napoje.

Należy zawsze upewnić się, że ani jedzenie, ani akcesoria nie stykają się z wewnętrzny ściankami kuchenki mikrofalowej.

Przed uruchomieniem kuchenki należy zawsze sprawdzić, czy talerz obrotowy może się swobodnie obracać. Przy wkładaniu lub wyjmowaniu innych akcesoriów należy zwrócić uwagę, aby nie odłączyć talerza obrotowego.

FUNKCJE



Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony docs.indesit.eu



MIKROFALE

Do szybkiego gotowania oraz odgrzewania potraw i napojów.

MOC	ZALECENIA
750 W	Szybkie podgrzewanie napojów lub potraw o dużej zawartości wody, także mięsa i warzyw.
500 W	Gotowanie ryb, sosów mięsnych lub sosów zawierających ser lub jaja. Dogotowywanie tart mięsnych lub zapiekanych makaronów.
350 W	Powolne, delikatne gotowanie. Doskonałe do rozpuszczania masła lub czekolady.
160 W	Rozmrażanie mrożonych produktów lub zmiękczanie masła i sera.
0 W	Tylko podczas stosowania timera



GRILL

Funkcja, stosowana oddzielnie, służy do przypiekania, grillowania i zapiekania. Zaleca się obracać potrawy podczas pieczenia. Dla uzyskania najlepszych rezultatów zalecamy wstępne nagrzewanie grilla przez 3-5 minut. Do szybkiego gotowania i przypiekania potraw, przy wykorzystaniu mikrofal.

MOC	CZAS TRWANIA (min.)	ZALECENIA
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Ryba (600 g)
500 W	40 - 50	Kurczak (w całości; (1 -1,2 kg)
350 W	15 - 18	Zapiekana ryba (600 g)
0 W	-	Tylko przypiekanie

Zalecane akcesoria: **ruszt**



ROZMRAŻANIE

Służy do szybkiego rozmrażania produktów żywnościowych tj. mięso, drób i ryby, ważących od 100 g do 2 kg. Potrawy powinny być umieszczone bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym. Po pojawienniu się odpowiedniego komunikatu obrócić potrawę na drugą stronę.

CODZIENNA EKSPLOATACJA

. WYBÓR FUNKCJI

Aby wybrać żądaną funkcję, wystarczy nacisnąć odpowiadający jej przycisk.

. USTAWIENIE DŁUGOŚCI CZASU

 Po wybraniu żądanej funkcji za pomocą  lub  ustawić długość czasu jej wykonywania.

Czas ten można zmieniać, naciskając  lub , lub zwiększając długość czasu o 30 sekund za każdym naciśnięciem .

. USTAWIENIE MOCY MIKROFALI



Naciskać  tyle razy, ile to konieczne, aby wybrać żądany poziom mocy mikrofali.

Aby używać mikrofal w połączeniu z grillem, wybierz funkcję „Grill”, przyciskając  a następnie , by ustawić moc mikrofali.

Uwaga: To ustawienie można również zmienić podczas gotowania, naciskając .

. ROZMRAŻANIE



Nacisnąć , a następnie za pomocą  lub  ustawić wagę żywności.

Podczas rozmrażania, praca urządzenia zostanie na chwilę wstrzymana, aby umożliwić obrócenie potrawy na drugą stronę.

Po wykonaniu tej czynności zamknąć drzwiczki i nacisnąć .

. WŁĄCZANIE FUNKCJI

Po wprowadzeniu wszystkich żądanych ustawień nacisnąć , aby włączyć funkcję.

Aby wstrzymać wykonywanie bieżącej funkcji, w dowolnym momencie można nacisnąć .

. BLOKADA BEZPIECZEŃSTWA

 Ta funkcja jest aktywowana automatycznie, by zapobiec przypadkowemu włączeniu się kuchenki mikrofalowej. Otworzyć i zamknąć drzwiczki, a następnie nacisnąć , aby włączyć wybraną funkcję.

. PAUZA

Aby zatrzymać aktywną funkcję, na przykład w celu wymieszania lub obrócenia potrawy na drugą stronę, należy po prostu otworzyć drzwiczki urządzenia.

Aby rozpocząć proces gotowania, zamknąć drzwiczki i nacisnąć .

. JET START

Kiedy kuchenka mikrofalowa jest wyłączona, nacisnąć , aby na 30 sekund uruchomić pracę urządzenia z funkcją mikrofal o pełnej mocy (750 W).

Za każdym razem, gdy przycisk  zostanie ponownie wciśnięty, czas podgrzewania zwiększy się o kolejne 30 sekund.

. FUNKCJA PAMIĘCI

Po wybraniu danej funkcji i wykonaniu odpowiednich dla niej ustawień, pokazywanych na wyświetlaczu, można je zapamiętać naciskając i przytrzymując : Sygnał dźwiękowy będzie wskazywał, że ustawienia zostały zapamiętane prawidłowo.

Aby móc później wywołać jedną z Państwa ulubionych funkcji, należy nacisnąć , a następnie , aby włączyć tę funkcję.

Uwaga: Można w dowolnym czasie zmienić zapamiętane ustawienia, powtarzając powyższe czynności.

. USTAWIENIE CZASU

 Gdy kuchenka jest wyłączona, nacisnąć  i przytrzymać , aż zaczną migać dwie cyfry godziny (po lewej stronie).

Za pomocą  lub  ustawić prawidłową godzinę i nacisnąć , aby potwierdzić: Na wyświetlaczu będą migać minuty.

Za pomocą  lub  ustawić minuty i nacisnąć , aby potwierdzić.

Uwaga: W przypadku dłuższej przerwy w dostawie prądu może zajść potrzeba ponownego ustawienia czasu.

. TIMER

Kiedy kuchenka mikrofalowa jest wyłączona, wyświetlacz może być używany jako timer. Aby włączyć funkcję i ustawić potrzebną długość czasu, nacisnąć  lub . Nacisnąć , aby ustawić moc na 0 W, a następnie nacisnąć , aby włączyć odliczanie.

Uwaga: Timer nie włącza żadnego z cykli gotowania/pieczenia.

Aby w dowolnym momencie zatrzymać timer, nacisnąć .

CZYSZCZENIE

Nie stosować urządzeń czyszczących parą.

Nie stosować wełny szklanej, szorstkich gąbek lub ściernych/żrących środków do czyszczenia, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnie urządzenia.

POWIERZCHNIE WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

- Powierzchnie należy czyścić wilgotną ściereczką. Jeśli są silnie zabrudzone, dodać kilka kropel detergentu o neutralnym pH. Wytrzeć do sucha ściereczką.
- Do czyszczenia szyby w drzwiczkach kuchenki mikrofalowej należy stosować odpowiedni detergent w płynie.
- Regularnie, a w szczególności po wylaniu się płynów, należy wyjąć talerz obrotowy oraz jego podstawkę i umyć dno urządzenia, usuwając ewentualne resztki potraw.
- Grill nie wymaga czyszczenia, gdyż wysoka temperatura powoduje spalenie wszelkich zabrudzeń: Zaleca się regularne korzystanie z tej funkcji.

AKCESORIA

Wszystkie akcesoria można myć w zmywarkach.

USUWANIE USTEREK



Więcej informacji znajduje się w Instrukcjach obsługi i konserwacji, które można pobrać ze strony docs.indesit.eu

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiążanie
Piekarnik nie działa	Awaria zasilania. Urządzenie odłączone od zasilania.	Sprawdzić, czy działa zasilanie i czy kuchenka mikrofalowa jest prawidłowo podłączona do sieci. Wyłączyć kuchenkę i włączyć ją ponownie, sprawdzając czy ustnika nie ustąpiła.
Wyświetlacz pokazuje „Err”.	Błąd oprogramowania.	Skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym i podać numer następujący po literach „Err”.

KARTA PRODUKTU

[www](http://docs.indesit.eu) Kartę produktu z parametrami poboru energii dla tego urządzenia można pobrać ze strony internetowej docs.indesit.eu

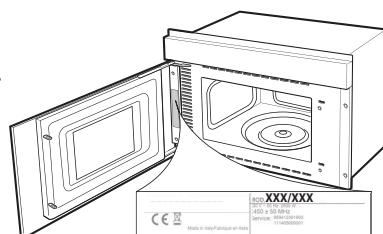
JAK OTRZYMAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I KONSERWACJI URZĄDZENIA

> [www](http://docs.indesit.eu) Instrukcję obsługi i konserwacji można pobrać z naszej strony docs.indesit.eu (możliwe jest użycie tego kodu QR), podając kod produktu.

> Można również skontaktować się z naszym serwisem technicznym dla klientów.

KONTAKT Z NASZYM SERWISEM TECHNICZNYM

Nasze dane kontaktowe znajdują się w książeczce gwarancyjnej. Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej swojego urządzenia.



400010894939/B

Printed in Italy

GUIA DE CONSULTA DIÁRIA

OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO INDESIT



Para receber mais informações e assistência, registe o seu produto em www.indesit.com/register

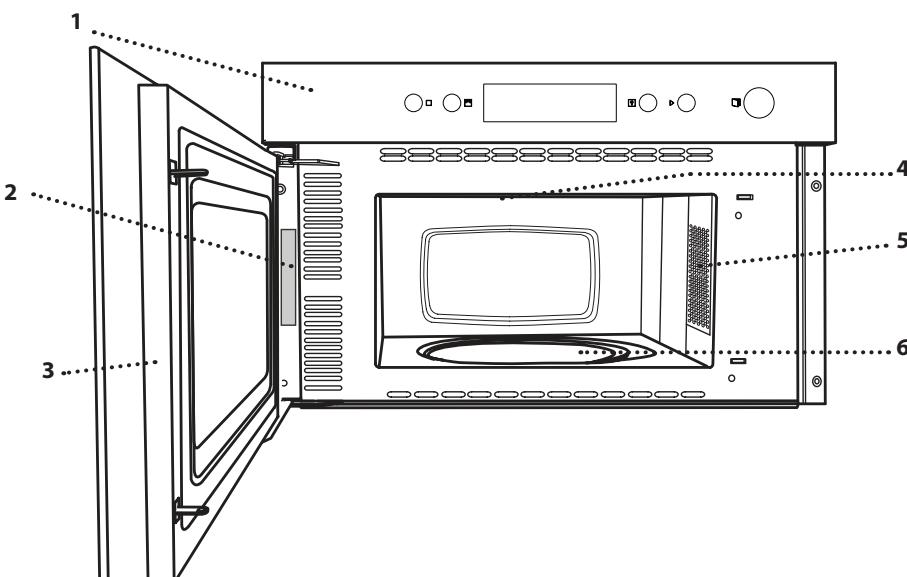


Pode transferir as Instruções de Segurança e o Guia de Utilização e Manutenção visitando o nosso website docs.indesit.eu e seguindo as instruções no verso do presente guia.



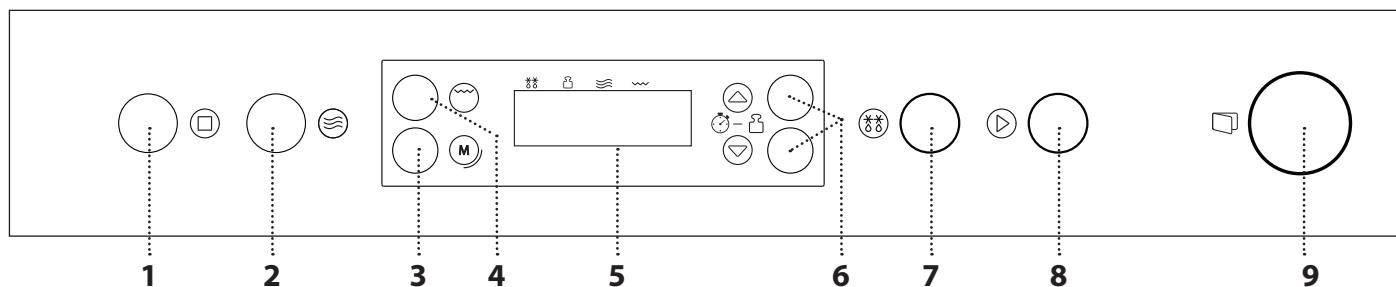
Antes de utilizar o produto, leia atentamente as instruções de segurança.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo
2. Placa de identificação (não remover)
3. Porta
4. Resistência superior/grelhador
5. Luz
6. Prato rotativo

PAINEL DE CONTROLO



1. STOP

Para interromper uma função ou um sinal sonoro, cancelar definições e desligar o forno.

2. FUNÇÃO MICRO-ONDAS/ POTÊNCIA

Para selecionar a função micro-ondas e definir o nível de potência necessária.

3. MEMÓRIA DEFINIÇÕES

4. FUNÇÃO GRILL

5. VISOR

6. BOTÕES + / -

Para ajustar as definições de uma função (p. ex.; duração, peso).

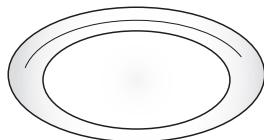
7. DESCONGELAR

8. INICIAR

Para iniciar uma função. Se o forno estiver desligado, ativa a função do micro-ondas "Jet Start".

9. BOTÃO DE ABERTURA DA PORTA

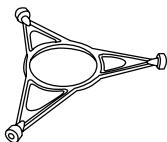
PRATO ROTATIVO



Colocado no respetivo suporte, o prato rotativo de vidro pode ser utilizado com todos os métodos de cozedura.

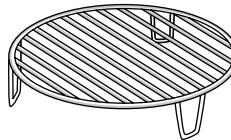
Deverá utilizar sempre o prato rotativo como base para todos os recipientes e acessórios.

SUPORTE DO PRATO ROTATIVO



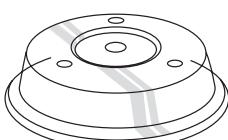
Utilize apenas o suporte para o prato rotativo de vidro. Não apoie outros acessórios no suporte.

GRELHA



Permite colocar os alimentos mais próximos do grelhador para obter um prato perfeitamente dourado. Coloque a grelha sobre o prato rotativo, certificando-se de que esta não entra em contacto com outras superfícies.

TAMPA (SE FORNECIDA)



Útil para tapar alimentos enquanto estes cozinharam ou aqueceram no microondas. A tampa reduz os salpicos, mantém a humidade dos alimentos e também pode ser utilizada para criar dois níveis de cozedura. Não deve ser utilizada com nenhuma das funções de grelha.

Pode adquirir separadamente no Serviço de Assistência Técnica quaisquer outros acessórios que não venham fornecidos.

Existem vários acessórios disponíveis no mercado. Antes de os comprar, certifique-se de que estes são adequados para serem utilizados no micro-ondas e que são resistentes às temperaturas do forno.

Os recipientes metálicos para alimentos ou bebidas nunca devem ser utilizados na função de micro-ondas.

Certifique-se sempre de que os alimentos e os acessórios não entram em contacto com as paredes interiores do forno.

Antes de ligar o forno certifique-se sempre de que o prato rotativo consegue rodar livremente. Tenha cuidado para não retirar o prato rotativo da posição correta ao introduzir ou retirar outros acessórios.

FUNÇÕES



MICROONDAS

Para cozinhar rapidamente e aquecer alimentos ou bebidas.

POTÊNCIA	RECOMENDADA PARA
750 W	Aquecimento rápido de bebidas ou outros alimentos com elevado teor de água, tais como carne e legumes.
500 W	Cozinhar peixe, molhos para carne ou molhos que contenham queijo ou ovos. Terminar tartes de carne ou gratinados de massa.
350 W	Cozedura lenta. Perfeito para derreter manteiga ou chocolate.
160 W	Descongelar alimentos congelados ou amolecer manteiga e queijo.
0 W	Apenas quando utilizar o temporizador



GRILL

Para dourar, grelhar e gratinar quando utilizado em separado. Recomendamos que vire os alimentos durante a cozedura. Para obter os melhores resultados, pré-aqueça o grelhador durante 3-5 minutos. Para cozinhar e gratinar alimentos, podendo ser combinado com o micro-ondas.

POTÊNCIA	DURAÇÃO (mín.)	RECOMENDADA PARA
500 W	14 - 18	Lasanha (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Peixe (600 g)
500 W	40 - 50	Frango (inteiro; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratinado de peixe (600 g)
0 W	-	Apenas dourar

Acessórios recomendados: **grelha**



DESCONGELAR

Para descongelar rapidamente alimentos, tais como carne, aves e peixe com um peso entre 100 g e 2 kg. Os alimentos devem ser colocados diretamente no prato rotativo de vidro. Vire os alimentos quando lhe for solicitado.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

. SELECIONAR UMA FUNÇÃO

Prima simplesmente o botão correspondente à função desejada para selecionar a mesma.

. DEFINIR A DURAÇÃO

 Após selecionar a função desejada, utilize \triangleleft ou \triangleright para definir a duração. O tempo poderá ser alterado durante a cozedura, premindo \triangleleft ou \triangleright ou aumentando a duração em 30 segundos de cada vez, premindo \odot .

. DEFINIR A POTÊNCIA DO MICRO-ONDAS

 Prima \odot tantas vezes quanto as necessárias para selecionar o nível de potência do micro-ondas.

Para utilizar o micro-ondas em combinação com o grelhador, selecione a função "Grill" premindo \odot e, em seguida, prima \odot para definir a potência do micro-ondas.

Lembre-se: Também poderá alterar esta definição durante a cozedura, premindo \odot .

. DESCONGELAÇÃO

 Prima \odot e, em seguida, \triangleleft ou \triangleright para definir o peso dos alimentos.

Durante a descongelação, a função irá parar brevemente para permitir que  vire os alimentos.

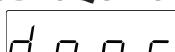
Concluída a operação, feche a porta e prima \odot .

. ATIVAR A FUNÇÃO

Após aplicar todas as definições pretendidas, prima \odot para ativar a função.

Poderá premir \odot em qualquer altura para interromper a função que estiver ativada nessa altura.

. BLOQUEIO DE SEGURANÇA

 Esta função é ativada automaticamente para evitar que o forno seja ligado inadvertidamente. Abra e feche a porta e, em seguida, prima \odot para iniciar a função.

. PAUSA

Para colocar em pausa uma função ativa, por exemplo, para poder mexer os alimentos ou virá-los, basta abrir a porta.

Para concluir o processo de cozedura, feche a porta e prima \odot .

. JET START

Quando o forno estiver desligado, prima \odot para ativar a cozedura com a função de micro-ondas na potência máxima (750 W) durante 30 segundos.

Sempre que premir novamente o botão \odot , o tempo de cozedura aumenta mais 30 segundos.

. FUNÇÃO MEMÓRIA

Para guardar a função e as definições apresentadas no visor após ter selecionado a função e ajustado as suas definições como requerido, prima e mantenha premido \odot : Um sinal sonoro irá indicar que as definições foram guardadas corretamente.

Para utilizar posteriormente uma das suas funções favoritas guardadas, prima \odot e, em seguida, prima \odot para ativar a função.

Lembre-se: Pode guardar novamente as definições em qualquer altura, repetindo estes passos.

. ACERTAR A HORA

 Com o forno desligado, prima \odot até que os dois dígitos da hora (à esquerda) comecem a piscar.

Utilize \triangleleft ou \triangleright para definir a hora correta e prima \odot para confirmar: A hora irá começar a piscar no visor. Utilize \triangleleft ou \triangleright para definir os minutos e prima \odot para confirmar.

Lembre-se: Poderá ter de acertar novamente a hora após um longo corte de energia.

. TEMPORIZADOR

Quando o forno é desligado, o visor pode ser utilizado como um temporizador. Para ativar a função e definir o tempo de cozedura pretendido, prima \triangleleft ou \triangleright . Prima \odot para definir a potência para 0 W e, em seguida, prima \odot para ativar a contagem decrescente.

Lembre-se: O temporizador não ativa nenhum dos ciclos de cozedura.

Para parar o temporizador em qualquer altura, prima \odot .

LIMPEZA

Não utilize aparelhos de limpeza a vapor.

Não utilize palha de aço, esfregões abrasivos ou produtos de limpeza abrasivos/corrosivos, uma vez que estes podem danificar as superfícies do aparelho.

SUPERFÍCIES INTERIOR E EXTERIOR

- Limpe as superfícies com um pano húmido. Se estiverem muito sujas, acrescente alguns pingos de detergente com PH neutro. Termine a limpeza com um pano seco.
- Limpe o vidro da porta com um detergente líquido adequado.
- Periodicamente, ou quando houver derrames, retire o prato rotativo e o respetivo suporte para limpar o fundo do forno, retirando todos os restos de alimentos.
- O grelador não precisa de ser limpo, uma vez que o calor intenso queima qualquer sujidade: Utilize esta função regularmente.

ACESSÓRIOS

Todos os acessórios podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS



Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do website **docs.indesit.eu** para obter mais informações

Problema	Causa possível	Solução
O forno não funciona	Corte de energia. Desconexão da rede elétrica.	Verifique se existe energia elétrica proveniente da rede e se o forno está ligado à tomada elétrica. Desligue e volte a ligar o forno, para verificar se o problema ficou resolvido.
O visor apresenta a mensagem "Err".	Falha de software.	Contacte o Serviço Pós-Venda mais próximo e indique a letra ou o número que acompanha a mensagem "Err".

FICHA DE PRODUTO

 A ficha do produto contendo os dados energéticos para este aparelho, pode ser transferida a partir do website **docs.indesit.eu**

COMO OBTER O GUIA DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

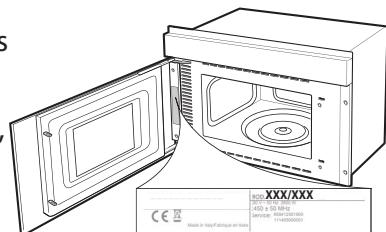
>  Transfira o Guia de Utilização e Manutenção a partir do nosso website **docs.indesit.eu** (pode utilizar este código QR), especificando o código comercial do produto.

> Em alternativa, contacte o nosso Serviço Pós-Venda.



COMO CONTACTAR O NOSSO SERVIÇO PÓS-VENDA

Pode encontrar os nossos contactos no manual de garantia. Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



400010894939/B

Printed in Italy



GHID DE REFERINȚĂ PENTRU UTILIZARE ZILNICĂ

**VĂ MULTUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN
PRODUS INDESIT**



Pentru a putea beneficia de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul la www.indesit.com/register

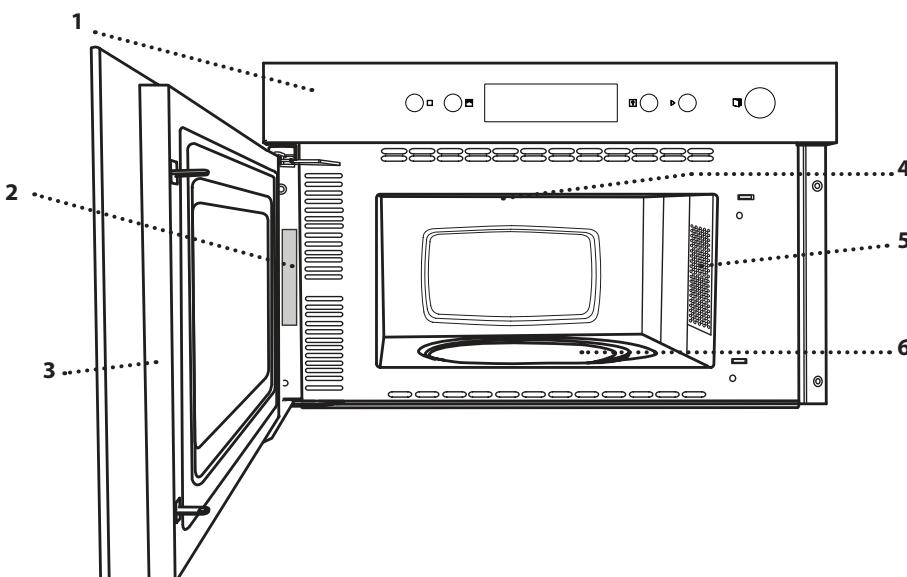


Puteți descărca Instrucțiunile privind siguranța și Ghidul de utilizare și întreținere accesând site-ul nostru web docs.indesit.eu și urmând instrucțiunile de pe coperta din spate a acestei broșuri.



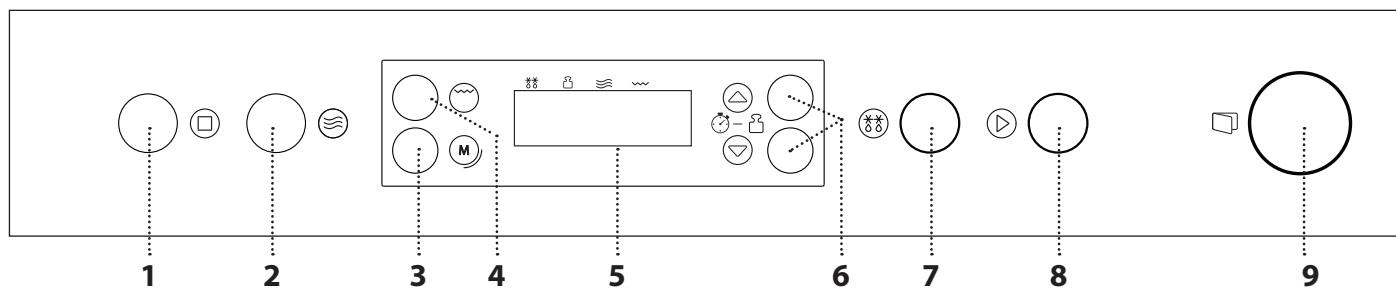
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Ghidul privind sănătatea și siguranța.

DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Panoul de comandă
2. Plăcuță cu date tehnice (a nu se îndepărta)
3. Ușa
4. Rezistență superioară/grillul
5. Becul
6. Placa rotativă

PANOUL DE COMANDĂ



1. STOP

Pentru a opri o funcție sau un semnal sonor, a anula setările și a opri cupitorul.

2. FUNCȚIA MICROUNDE/ PUTERE

Pentru selectarea funcției de microunde și setarea nivelului de putere necesar.

3. SETĂRI MEMORIE

4. FUNCȚIA GRILL

5. AFIȘAJ

6. BUTOANELE + / -

Pentru reglarea setărilor unei funcții (de exemplu lungime, greutate).

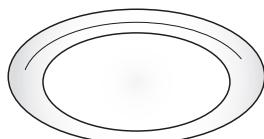
7. DECONGELARE

8. START

Pentru activarea unei funcții. Când cupitorul este oprit, acesta activează funcția de microunde „Jet Start”.

9. BUTON PENTRU DESCHIDERE UŞĂ

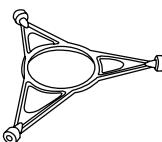
PLACA ROTATIVĂ



Placa rotativă din sticlă amplasată pe suportul său poate fi utilizată pentru toate metodele de preparare.

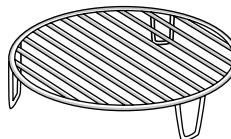
Placa rotativă trebuie utilizată întotdeauna ca placă de bază pentru alte recipiente și accesorii.

SUPORTUL PLĂCII ROTATIVE



Suportul plăcii rotative din sticlă trebuie să fie utilizat doar pentru susținerea acesteia. Nu amplasați alte accesorii pe acest suport.

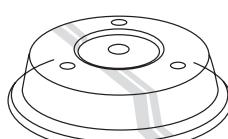
GRĂTAR METALIC



Acesta vă permite să amplasați alimentele mai aproape de grill, pentru o rumenire perfectă a preparelor. Amplasați grătarul metalic pe

placa rotativă, având grijă ca acesta să nu intre în contact cu celelalte suprafete.

CAPAC (DACĂ EXISTĂ ÎN DOTARE)



Util pentru acoperirea alimentelor în timp ce acestea sunt preparate sau încălzite în cuptorul cu microunde. Capacul previne stropirea, favorizează menținerea nivelului de umiditate necesar din interiorul alimentelor și poate fi utilizat, de asemenea, pentru crearea a două niveluri de preparare. Acesta nu este adecvat pentru niciuna dintre funcțiile Grill.

Alte accesorii care nu sunt furnizate pot fi achiziționate separat de la serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le achiziționa, asigurați-vă că acestea sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde și că sunt rezistente la temperaturile generate în interiorul cuptorului.

În cazul preparării cu microunde, nu trebuie utilizate recipiente metalice pentru alimente sau băuturi.

Asigurați-vă întotdeauna că alimentele și accesorile nu intră în contact cu peretii interiori ai cuptorului.

Înainte de punerea în funcțiune a cuptorului, verificați întotdeauna că placa rotativă să se poată roti liberă. Aveți grijă să nu răsturnați placa rotativă atunci când introduceți sau scoateți alte accesorii.

FUNCȚII

MICROUNDE

Pentru prepararea și reîncălzirea rapidă a alimentelor sau băuturilor.

PUTERE	RECOMANDAT PENTRU
750 W	Reîncălzirea rapidă a băuturilor sau alimentelor care au un conținut de apă ridicat sau a cărnii și legumelor.
500 W	Prepararea peștelui, a sosurilor cu carne sau a sosurilor cu conținut de brânză sau ouă. Rumenirea plăcintelor cu carne sau a pastelor la cuptor.
350 W	Preparare lentă, delicată. Perfectă pentru topirea untului sau ciocolatei.
160 W	Decongelarea alimentelor congelate sau topirea untului și brânzeturilor.
0 W	Numai în cazul utilizării temporizatorului



GRILL

Pentru rumenire, frigere pe grill și gratinare, când este utilizată singură. Este recomandat să întoarceți alimentele pe parcursul procesului de preparare. Pentru rezultate optime, preîncălziți grillul timp de 3-5 minute. Pentru prepararea și gratinarea rapidă a alimentelor, combinați cu funcția de microunde.

PUTERE	DURATĂ (min)	RECOMANDAT PENTRU
500 W	14 - 18	Lasagna (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Pește (600 g)
500 W	40 - 50	Pui (întreg; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Pește gratinat (600 g)
0 W	-	Numai rumenire

Accesorii recomandate: grătar metalic



DECONGELARE

Pentru decongelarea rapidă a alimentelor, cum ar fi carnea, carnea de pasăre și de pește cu greutatea cuprinsă între 100 g și 2 kg. Alimentele trebuie să fie amplasate direct pe placa rotativă din sticlă. Întoarceți alimentele atunci când vi se solicită acest lucru.

UTILIZAREA ZILNICĂ

. SELECTAREA UNEI FUNCȚII

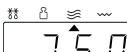
Pur și simplu apăsați butonul aferent funcției necesare pentru a o selecta.

. SETAREA DURATEI DE TIMP

 După selectarea funcției necesare, utilizați  sau  pentru a seta durata de timp pentru derularea acesteia.

Durata de timp poate fi modificată în timpul desfășurării procesului de preparare prin apăsare pe  sau , sau măring durata cu 30 de secunde la fiecare apăsare pe .

. SETAREA PUTERII FUNCȚIEI DE MICROUNDE

 Apăsați pe  de câte ori este necesar pentru a selecta nivelul de putere al funcției de microunde.

Pentru a utiliza microundele în combinație cu grillul, selectați funcția „Grill” apăsând , apoi utilizați  pentru a seta puterea microundelor.

Vă rugăm să rețineți: Puteți modifica această setare și în timpul desfășurării procesului de preparare apăsând pe .

. DECONGELARE

 Apăsați pe , apoi utilizați  sau  pentru a seta greutatea alimentelor.

În timpul decongelării, funcția va fi întreruptă pentru scurt timp pentru a vă permite să întoarceți alimentele.

Odată operațiunea finalizată, închideți ușa și apăsați pe .

. ACTIVAREA FUNCȚIEI

Odată aplicate setările necesare, apăsați pe  pentru a activa funcția.

Puteți apăsa  în orice moment pentru a întrerupe funcția care este activă în mod curent.

. BLOCAREA DE SIGURANȚĂ

 Această funcție este activată automat pentru a se preveni pornirea accidentală a cuptorului. Deschideți și închideți ușa, iar apoi apăsați pe  pentru a porni funcția.

. PAUZĂ

Pentru a întrerupe o funcție activă, de exemplu, pentru a amesteca sau întoarce alimentele, nu trebuie decât să deschideți ușa.

Pentru a relua procesul de preparare, închideți ușa și apăsați .

. JET START

Când cuptorul este oprit, apăsați pe  pentru a porni procesul de preparare cu funcția de microunde setată la putere maximă (750 W) timp de 30 de secunde.

La fiecare reapăsare a butonului , durata de preparare este prelungită cu câte 30 de secunde.

. FUNCȚIA DE MEMORARE

Pentru a salva funcția și setările indicate pe afișaj odată ce ați selectat o funcție și ați reglat setările aferente acesteia după cum este necesar, apăsați și mențineți apăsat pe : Un semnal sonor va indica faptul că setările au fost salvate în mod corect.

Pentru a reapela una dintre funcțiile dumneavoastră preferate la o dată ulterioară, apăsați pe  și apoi apăsați pe  pentru a activa funcția.

Vă rugăm să rețineți: Puteți salva din nou setările în orice moment repetând acești pași.

. SETAREA OREI

 Cuptorul fiind oprit, apăsați pe  până când încep să clipească cele două cifre aferente orei (în partea stângă).

Utilizați  sau  pentru a seta ora corectă și apăsați pe  pentru a confirma: Minutele vor clipe pe afișaj.

Utilizați  sau  pentru a seta minutele și apăsați  pentru a confirma.

Vă rugăm să rețineți: Este posibil să fie necesară resetarea orei în urma unor pene de curent de lungă durată.

. TIMER

Când cuptorul este oprit, afișajul poate fi utilizat ca temporizator. Pentru a activa funcția și a seta durata de timp necesară, utilizați  sau  . Apăsați pe  pentru a seta puterea la 0 W, apoi apăsați pe  pentru a activa numărătoarea inversă.

Vă rugăm să rețineți: Temporizatorul nu activează niciunul din ciclurile de preparare.

Temporizatorul poate fi oprit în orice moment, apăsând pe .

CURĂȚAREA

Nu utilizați aparate de curățare cu aburi.

Nu utilizați bureți de sârmă, bureți abrazivi sau produse de curățare abrazive/corozive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața aparatului.

SUPRAFEȚELE INTERIOARE ȘI EXTERIOARE

- Curătați suprafețele cu o cărpă umedă. Dacă acestea sunt foarte murdare, adăugați câteva picături de detergent cu pH neutru. La final, ștergeți cu o lavetă uscată.
- Curătați geamul ușii cu un detergent lichid adecvat.
- La intervale regulate sau în cazul vărsării de alimente sau lichide, scoateți placă rotativă și suportul acestia pentru a curăta baza cuptorului, eliminând toate reziduurile de alimente.
- Grillul nu necesită curățare, deoarece căldura intensă arde toate reziduurile: Utilizați această funcție în mod regulat.

ACCESORIILE

Toate accesoriile pot fi curățate în mașina de spălat vase.

REMEDIEREA PROBLEMELOR



Descărcați Ghidul de utilizare și întreținere de pe docs.indesit.eu pentru mai multe informații

Problema	Cauza posibilă	Soluție
Cuptorul nu funcționează	Pană de curent. Deconectarea de la rețeaua electrică.	Asigurați-vă că nu este întrerupt curentul electric, iar cuptorul este conectat la rețeaua electrică. Opriti și reporniți cuporul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă.
Pe afișaj este prezentat mesajul „Err”.	Defecțiune de software.	Contactați cel mai apropiat centru de servicii de asistență tehnică post-vânzare și precizați litera sau numărul care este prezentat(ă) după mesajul „Err”.

FIŞA TEHNICĂ A PRODUSULUI

Fișa tehnică a produsului, care include datele energetice ale acestui aparat, poate fi descărcată de pe site-ul web docs.indesit.eu

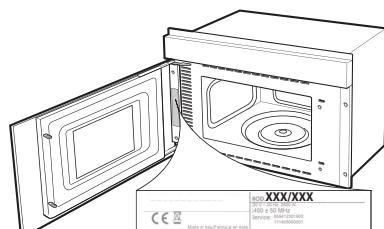
OBȚINEREA GHIDULUI DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

> Descărcați Ghidul de utilizare și întreținere de pe site-ul nostru web docs.indesit.eu (poate fi utilizat acest cod QR), specificând codul comercial al produsului.

> Alternativ, puteți să contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare.

CONTACTAREA SERVICIULUI NOSTRU DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

Detaliile noastre de contact se regăsesc în manualul de garanție. Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



400010894939/B

Printed in Italy



VODIČ ZA SVAKODNEVNU UPOTREBU

HVALA ŠTO STE KUPILI INDESIT PROIZVOD



Da biste dobili sveobuhvatnu pomoć i podršku, molimo vas da registrujete svoj proizvod na veb stranici www.indesit.com/register

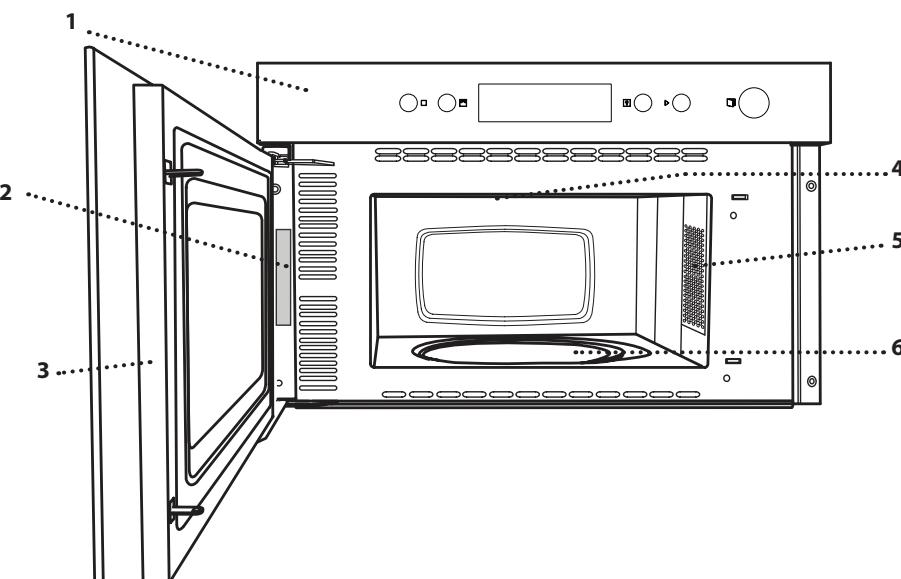


Bezbednosna uputstva, kao i uputstvo za upotrebu i održavanje možete preuzeti na našoj veb stranici docs.indesit.eu i tako što ćete slediti uputstva sa poleđine ove brošure.



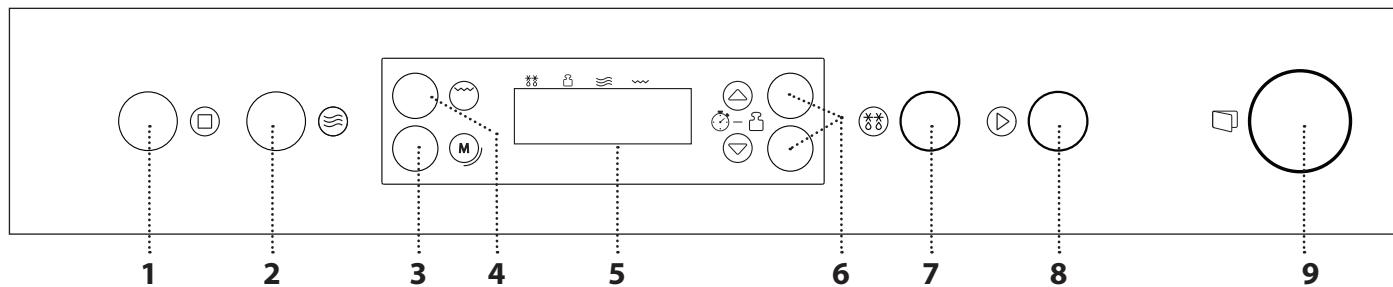
Pre upotrebe uređaja, pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva.

OPIS PROIZVODA



1. Komandna tabla
2. Pločica za identifikaciju (nemojte uklanjati)
3. Vrata
4. Gornji grejač/roštilj
5. Osvetljenje
6. Obrtna ploča

KONTROLNA TABLA



1. ZAUStAVLJANJE

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala, otkazivanje podešavanja i isključivanje pećnice.

2. FUNKCIJA MIKROTALASA / SNAGA

Za biranje funkcije mikrotalasa i podešavanje željenog nivoa snage.

3. MEMORISANJE PODEŠAVANJA

4. FUNKCIJA GRILL

5. DISPLEJ

6. + / - TASTERI

Za prilagođavanje podešavanja funkcije (npr. dužina, težina).

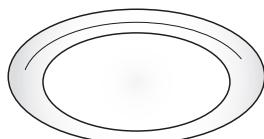
7. ODMRZAVANJE

8. START

Za pokretanje funkcije. Kada je pećnica isključena, aktivira se funkcija „Jet Start“ mikrotalasne pećnice.

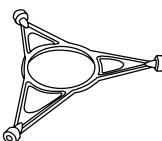
9. TASTER ZA OTVARANJE VRATA

OBRTNA PLOČA



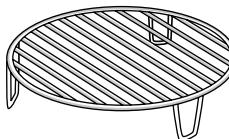
Kada je postavljena na svoje postolje, staklena obrtna ploča se može koristiti za sve načine pripreme hrane. Obrtna ploča se uvek mora koristiti kao podloga za ostale posude i pribor.

NOSAČ OBRTNE PLOČE



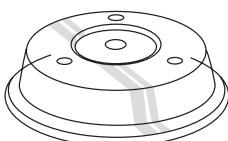
Nosač koristite samo za staklenu obrtnu ploču. Ne stavljajte drugi pribor na nosač.

ŽIČANA REŠETKA



Omogućava vam da hranu stavite bliže roštilju, za savršeno zapečenu hranu. Postavite rešetku na obrtnu ploču, vodeći računa da ne dođe u kontakt sa drugim površinama.

POKLOPAC (UKOLIKO JE OBEZBEĐEN)



Koristan za pokrivanje hrane dok se kuva ili zagreva u mikrotalasnoj pećnici. Poklopac smanjuje prskanje, održava vlažnost hrane, a takođe se može koristiti i za pripremu hrane na dva nivoa. Nije pogodan za upotrebu ni uz jednu funkciju roštilja.

Ostali pribor koji nije obezbeđen se može kupiti odvojeno u Postprodajnom servisu.

Na tržištu je dostupan razni pribor. Pre nego što kupite neki, uverite se da je pogodan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici i otporan na temperaturu pećnice.

Metalne posude za hranu ili piće ne treba nikada koristiti za pripremu hrane u mikrotalasnoj pećnici.

Uvek vodite računa da hrana i pribor ne dođu u kontakt sa unutrašnjim zidovima pećnice.

Uvek proverite da li obrtna ploča može slobodno da se okreće pre puštanja pećnice u rad. Vodite računa da ne izmestite obrtnu ploču prilikom stavljanja ili uklanjanja drugog pribora.

FUNKCIJE



MIKROTALASI

Za brzu pripremu ili zagrevanje hrane ili pića.

SNAGA	PREPORUČENO ZA
750 W	Brzo podgrevanje pića ili hrane sa visokim sadržajem vode ili mesa i povrća.
500 W	Spremanje ribe, soseva sa mesom ili soseva sa sirom ili jajima. Da se zapeku pite sa mesom ili pasta.
350 W	Sporo, lagano kuvanje. Idealno za otapanje putera ili čokolade.
160 W	Odmrzavanje zaleđene hrane ili omekšavanje putera ili sira.
0 W	Kada koristite samo tajmer



GRILL

Da se hrana zapeče, pripremi na roštilju ili gratinira kada se koristi samostalno. Preporučujemo da hranu okrenete tokom kuvanja. Za najbolje rezultate, prethodno zagrejte roštilj 3-5 minuta. Za brzo kuvanje i gratiniranje hrane, u kombinaciji sa mikrotalasima.

SNAGA	TRAJANJE (min)	PREPORUČENO ZA
500 W	14 - 18	Lazanje (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Riba (600 g)
500 W	40 - 50	Pile (celo; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratinirana riba (600 g)
0 W	-	Stvaranje smeđe korice

Preporučeni pribor: rešetka



ODMRZAVANJE

Za brzo odmrzavanje hrane kao što je meso, živila i riba težine između 100 g i 2 kg. Hranu treba staviti direktno na staklenu obrtnu ploču. Okrenite hranu kada je navedeno.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

. ODABIR FUNKCIJE

Jednostavno pritisnite taster za željenu funkciju kako biste je odabrali.

. PODEŠAVANJE TRAJANJA

 Nakon što ste odabrali željenu funkciju, pomoću  ili  podešite vreme trajanja.

Trajanje se može promeniti tokom kuhanja tako što ćete pritisnuti  ili  ili tako što ćete produžiti vreme trajanja za 30 sekundi svaki put kad pritisnete .

. PODEŠAVANJE SNAGE MIKROTALASNE

 Pritisnite  onoliko puta koliko je potrebno da se odabere nivo snage mikrotalasne.

Da biste koristili mikrotalase u kombinaciji sa roštiljem, izaberite funkciju „Grill“ tako što ćete pritisnuti  a potom pomoću  podešite jačinu mikrotalasa.

Molimo Vas obratite pažnju na sledeće: Ovo podešavanje se takođe može promeniti tokom kuhanja tako što ćete pritisnuti .

. ODMRZAVANJE

 Pritisnite , a potom pomoću  ili  podešite težinu hrane.

Tokom odmrzavanja, funkcija će se pauzirati, što će vam omogućiti da okrenete hranu.

Kada završite sa tim, zatvorite vrata i pritisnite .



. AKTIVIRANJE FUNKCIJE

Kada primenite sva željena podešavanja, pritisnite  da biste aktivirali funkciju.

U svakom trenutku možete pritisnuti  kako biste pauzirali funkciju koja je trenutno aktivna.

. SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE

 Ova funkcija se automatski aktivira kako bi se spričilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata, a zatim pritisnite  da pokrenete funkciju.

. PAUZA

Da pauzirate aktivnu funkciju, na primer kako biste pomešali ili okrenuli hranu, jednostavno otvorite vrata.

Za nastavak procesa pripreme hrane, zatvorite vrata i protisnite .

. JET START

Kada je pećnica isključena, pritisnite  da aktivirate pripremu hrane uz funkciju mikrotalasa koja je podešena na punu jačinu (750 W) za 30 sekundi.

Svaki put kada se taster  ponovo pritisne, vreme pripreme hrane će se produžiti za dodatnih 30 sekundi.

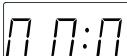
. FUNKCIJA MEMORISANJA

Kako biste snimili funkciju i podešavanja koja su prikazana na ekranu nakon što ste odabrali funkciju i prilagodili podešavanja onako kako vama odgovara, pritisnite i zadržite : Zvučni signal će označiti uspešno snimanje podešavanja.

Da biste u nekom trenutku ponovili omiljenu funkciju, pritisnite  a potom pritisnite  kako biste aktivirali tu funkciju.

Molimo Vas obratite pažnju na sledeće: Podešavanja možete iznova sačuvati u bilo kom trenutku tako što ćete ponoviti korake.

. PODEŠAVANJE VREMENA

 Kada je pećnica isključena, pritiskajte   sve dok dve cifre za sat (sa leve strane) ne počnu da trepere.

Pomoću  ili  podešite tačan sat i pritisnite  za potvrdu: Minuti će zasvetleti na ekranu.

Pomoću  ili  podešite minute i pritisnite  za potvrdu.

Molimo vas obratite pažnju na sledeće: Možda ćete morati ponovo da podešite vreme nakon dužih nestanaka struje.

. TAJMER

Kada je rerna isključena, displej se može koristiti kao tajmer. Da biste aktivirali funkciju i podešili dužinu trajanja koju želite, pritisnite  ili  Pritisnite  kako biste podešili snagu na 0 W, a potom pritisnite  kako biste aktivirali odbrojavanje.

Obratite pažnju na sledeće: Tajmer ne aktivira nijedan od procesa pripreme hrane.

Da zaustavite tajmer u bilo kom trenutku, pritisnite .

ČIŠĆENJE

Nemojte da koristite uređaje za čišćenje parom.

Ne koristite vunene žice, abrazivne sunđere ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje, jer oni mogu da oštete površinu uređaja.

UNUTRAŠNJE I SPOLJAŠNJE POVRŠINE

- Očistite površine vlažnom krpom. Ukoliko su veoma prljave, dodajte nekoliko kapi pH-neutralnog deterdženta. Obrišite suvom krpom.
- Očistite staklo na vratima odgovarajućim tečnim deterdžentom.
- U redovnim intervalima ili u slučaju prosipanja, uklonite obrtnu ploču i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.
- Roštilj nije potrebno čistiti, jer intenzivna toplota sagoreva svu prljavštinu: Ovu funkciju redovno koristite.

DODACI

Sav pribor se može prati u mašini za pranje sudova.

OTKLANJANJE PROBLEMA



Za više informacija preuzmite uputstvo za upotrebu i održavanje sa veb stranice docs.indesit.eu

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Rerna ne radi	Nestanak struje. Isključenje iz električne mreže.	Proverite da li postoji dovod električne energije i da li je rerna priključena na električnu mrežu. Isključite rernu i ponovo je uključite kako biste proverili da li je kvar i dalje prisutan.
Ekran prikazuje „Greška”.	Softverska greška.	Kontaktirajte najbliži Postprodajni servisni centar i recite im slovo ili broj koji se pojavljuje uz natpis „Err”.

DOKUMENTACIJA UREĐAJA

Dokumentaciju proizvoda koja uključuje i podatke o energetskoj potrošnji možete preuzeti na veb stranici docs.indesit.eu

KAKO PREUZETI UPUTSTVO ZA UPOTREBU I ODRŽAVANJE

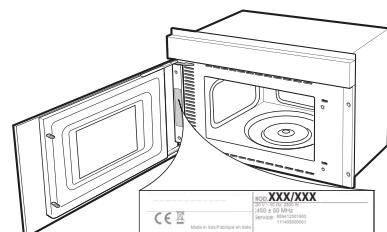
> Uputstvo za upotrebu i održavanje možete preuzeti na našoj veb stranici docs.indesit.eu (možete da koristite ovaj QR kod), tako što ćete nавести komercijalnu šifru proizvoda.

> Takođe, možete kontaktirati naš Postprodajni servis za klijente.



KONTAKTIRANJE NAŠEG POSTPRODAJNOG SERVISA

Naše kontakte možete pronaći u garantnom listu. Molimo vas da prilikom kontaktiranja Postprodajnog servisa za klijente, navedete šifre koje se nalaze na identifikacionoj pločici vašeg proizvoda.



400010894939/B

Printed in Italy



PRÍRUČKA NA KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK

INDESIT

Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj výrobok na adrese www.indesit.com/register

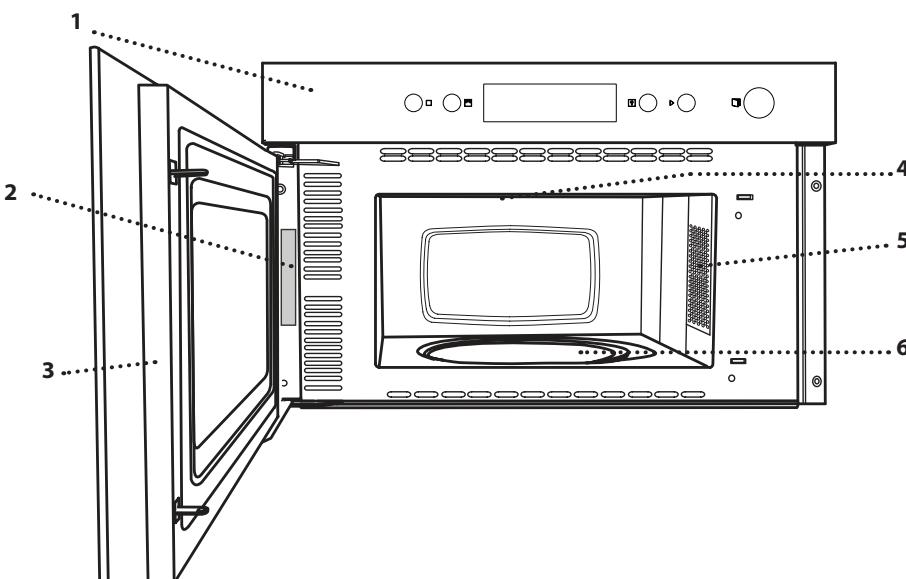


Bezpečnostné pokyny a Návod na používanie a údržbu spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke docs.indesit.eu a podľa pokynov na zadnej strane tejto brožúrky.



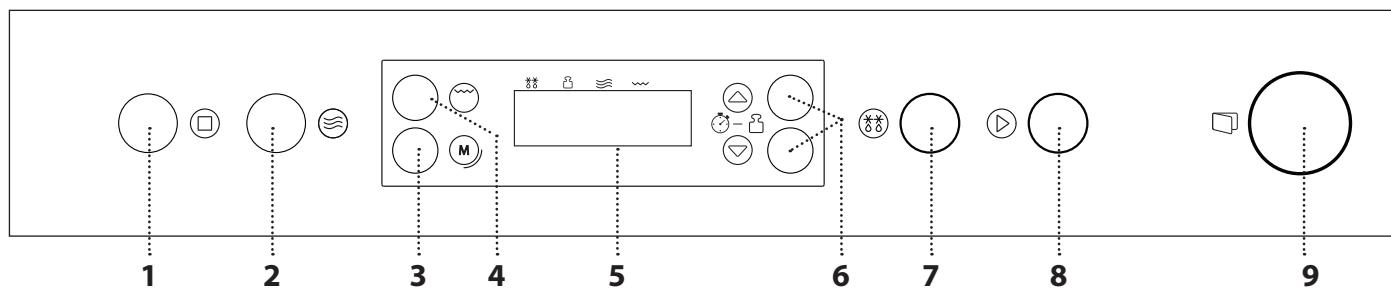
Pred začiatkom používania spotrebiča
si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

OPIS SPOTREBIČA



- Ovládací panel
- Výrobný štítok (neodstraňujte)
- Dvierka
- Horný ohrevný článok/gril
- Osvetlenie
- Otočný tanier

OVLÁDACÍ PANEL



1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo zvukového signálu, zrušenie nastavení a vypnutie rúry.

2. MIKROVLNY / VÝKON

Na vybranie funkcie mikrovln a nastavenie požadovanej úrovne výkonu.

3. NASTAVENIA PAMÄŤ

4. FUNKCIA GRILL

5. displej

6. TLAČIDLÁ + / -

Na úpravu nastavení funkcie (napr. dĺžka, hmotnosť).

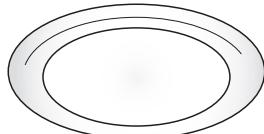
7. ROZMRAZOVANIE

8. ŠTART

Na spustenie funkcie. Keď je rúra vypnutá, aktivuje mikrovlnnú funkciu „Jet Start“.

9. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

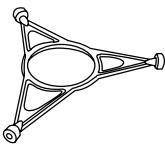
OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla. Otočný tanier sa musí

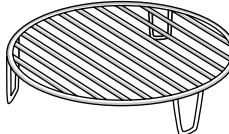
vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby a príslušenstvo.

DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



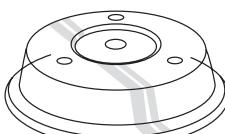
Používajte len držiak pre otočný tanier. Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

ROŠT



Umožňuje vám uložiť jedlo bližšie ku grilu a tým jeho dokonalé opečenie do hneda. Položte rošt na otočný tanier, uistite sa, že nepríde do kontaktu s inými povrchmi.

KRYT (AK SA DODÁVA)



Užitočné na zakrytie jedla pri varení alebo ohrevaní v mikrovlnke. Veko znižuje rozstreky, udržiava potraviny vlhké a môže sa používať aj na vytvorenie dvoch úrovní prípravy jedla. Nie je vhodné na použitie pri funkciách grilovania.

Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné voči teplotám v rúre.

Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedál v mikrovlnnej rúre používať.

Vždy zaistite, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.

Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.

FUNKCIE



MIKROVLNY

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

VÝKON	ODPORÚČANÉ NA
750 W	Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.
500 W	Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín.
350 W	Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na rozťápanie masla alebo čokolády.
160 W	Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra.
0 W	Iba pri použití časomeru.



GRILL

Na opečenie do hneda, grilovanie a zapekanie pri samostatnom použití. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predharejte gril na 3–5 minút. Na rýchle varenie a zapekanie jedál, kombinuje sa s mikrovlnami.

VÝKON	TRVANIE (min)	ODPORÚČANÉ NA
500 W	14 – 18	Lasagne (400 – 500 g)
500 W	10 – 14	Ryby (600 g)
500 W	40 – 50	Kurča (celé); 1 – 1,2 kg)
350 W	15 – 18	Zapekané ryby (600 g)
0 W	-	Iba zhnednutie

Odporučané príslušenstvo: rošt



ROZMRAZOVANIE

Na rýchle rozmrazovanie mäsa, hydiny a rýb s hmotnosťou od 100 g do 2 kg. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

. VYBERTE FUNKCIU

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

. NASTAVTE DĽŽKU

 Po zvolení požadovanej funkcie pomocou  alebo  nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním  alebo  alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stláčením .

. NASTAVTE VÝKON MIKROVÝL

 Stlačte , kol'kokrát je potrebné, na voľbu úrovne mikrovýl.

Ak chcete použiť mikrovýl v kombinácii s grilom, zvoľte funkciu „Grill“ stláčením  a potom pomocou  nastavte mikrovýlny výkon.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním .

. ROZMRAZOVANIE

 Stlačte , potom pomocou  alebo  nastavte hmotnosť jedla.

Počas rozmrzovania sa funkcia nakrátko zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť.

Po skončení operácie dvierka zatvorite a stlačte .

. AKTIVUJTE FUNKCIU

Ked' ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stláčením .

Stláčením  môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

. BEZPEČNOSTNÁ POISTKA

 Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorite dvierka a potom stlačte  na spustenie funkcie.

. POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorite dvierka.

Proces prípravy jedla bude pokračovať, ak zatvoríte dvierka a stlačíte .

. JET START

Ked' je rúra vypnutá, stlačte  na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovýl nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

Zakaždým, ked' sa tlačidlo  stlačí znova, sa doba prípravy jedla zvýší o ďalších 30 sekúnd.

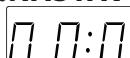
. FUNKCIA PAMÄTE

Na uloženie funkcie a nastavení zobrazených na displeji, ked' ste si už zvolili funkciu a upravili nastavenia podľa vlastných požiadaviek, stlačte a podržte : Zvukový signál znamená, že nastavenia boli uložené správne.

Ak chcete neskôr vyvolať jednu z oblúbených funkcií, stlačte  a potom stlačte  na aktivovanie funkcie.

Upozornenie: Nastavenia môžete kedykoľvek znova uložiť zopakovaním týchto krokov.

. NASTAVTE ČAS

 Ked' je rúra vypnutá, stláčajte , kým nezačnú blikáť dve hodinové číslice (naľavo).

Pomocou  alebo  nastavte správnu hodinu a stlačte  na potvrdenie. Na displeji budú blikáť minúty.

Pomocou  alebo  nastavte minúty a stlačte  na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

. NEZÁVISLÝ ČASOMER

Ked' je rúra vypnutá, displej možno použiť ako nezávislý časomer. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte  alebo . Stláčením  nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte  na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časomer neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte .

ČISTENIE

Nepoužívajte čistiace zariadenia využívajúce paru.

Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrch čistite vlhkou utierkou. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, vyčistite spodok rúry a odstráňte všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.

PRÍSLUŠENSTVO

Všetko príslušenstvo možno umývať v umývačke.

RIEŠENIE PROBLÉMOV



Stiahnite si Návod na používanie a údržbu na docs.indesit.eu, kde nájdete viac informácií

Problém	Možná príčina	Riešenie
Rúra nefunguje	Výpadok prúdu. Odpojenie od elektrickej siete.	Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätiom a či je rúra pripojená k elektrickej sieti. Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil.
Na displeji svieti „Err“.	Chyba softvéru.	Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uvedte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.

ŠTÍTKO S TECHNICKÝMI ÚDAJMI

Informácie o výrobku s energetickými údajmi tohto spotrebiča si môžete stiahnuť na našej webovej stránke www.indesit.eu

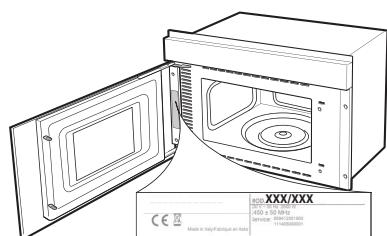
AKO ZÍSKAŤ NÁVOD NA POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

> Návod na používanie a ošetrovanie si stiahnite z našej webovej stránky docs.indesit.eu (môžete použiť tento QR kód), pričom uveďte kód výrobku.

> Prípadne kontaktujte nás klientsky popredajný servis

KONTAKTOVANIE POPREDAJNÉHO SERVISU

Naše kontaktné údaje nájdete v servisnej knižke. Pri kontaktovaní nášho klientskeho popredajného servisu uvedte kód z výrobného štítku vášho výrobku.



400010894939/B

Printed in Italy

NAVODILA ZA VSAKODNEVNO UPORABO

**HVALA, KER STE KUPILI IZDELEK ZNAMKE
INDESIT**



Da vam bomo lahko nudili vsestransko pomoč in podporo, registrirajte svoj aparat na spletni strani www.indesit.com/register

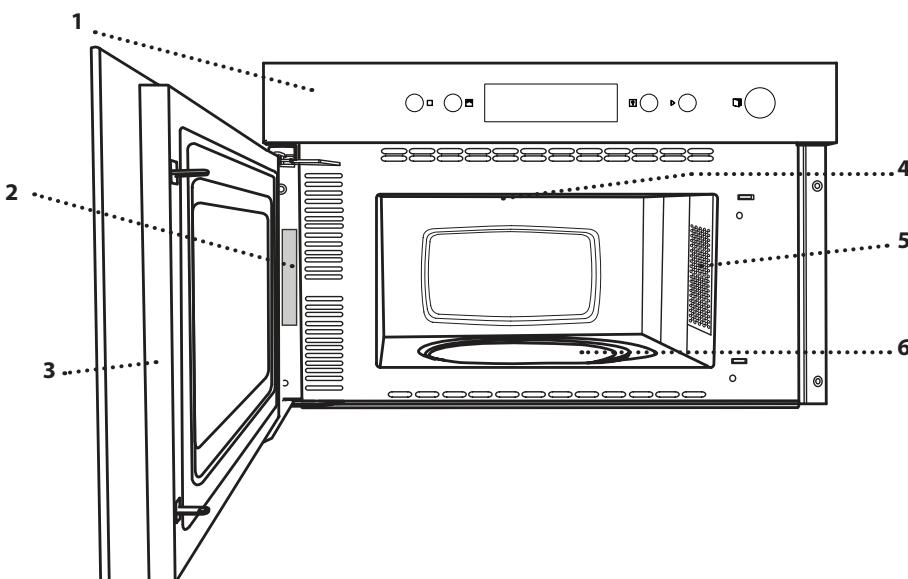


Varnostna navodila in navodila za uporabo in vzdrževanje lahko prenesete z naše spletne strani docs.indesit.eu, za kar upoštevajte navodila na zadnji strani te knjižice.



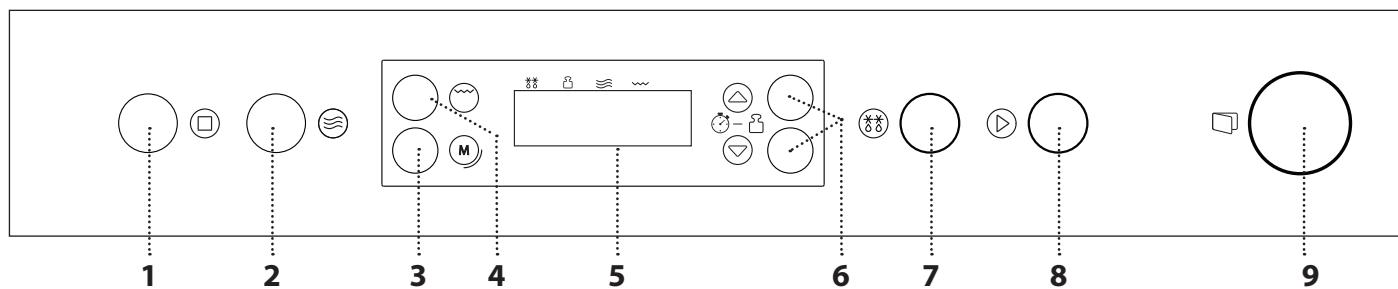
Pred uporabo aparata pozorno preberite navodila za varovanje zdravja in varnost.

OPIS IZDELKA



1. Upravljalna plošča
2. Identifikacijska ploščica (ostati mora nameščena)
3. Vrata
4. Zgornji grelnik/žar
5. Luč
6. Vrtljiva plošča

UPRAVLJALNA PLOŠČA



1. STOP

Tipka za prekinitve funkcije ali zvočnega signala, preklic nastavitev in izklop pečice.

2. DELOVANJE MIKROVALOVNE PEĆICE/MOČ

Tipka za izbiro funkcije mikrovalov in nastavitev želene stopnje moči.

3. POMNILNIK NASTAVITEV

4. FUNKCIJA GRILL

5. ZASLON

6. GUMBA +/-

Za spremenjanje nastavitev funkcije (npr. dolžina, teža).

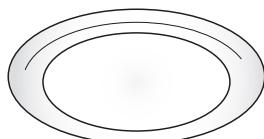
7. ODMRZOVANJE

8. START

Za zagon funkcije. Ko je pečica izklopljena, se vklopi funkcija mikrovalovne pečice „Jet Start“.

9. GUMB ZA ODPIRANJE VRAT

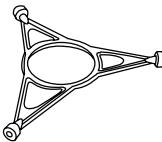
VRTLJIV KROŽNIK



Steklen vrtljivi krožnik, nameščen na podstavku, se lahko uporablja pri vseh načinih priprave.

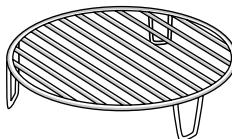
Vrtljivi krožnik je treba vedno uporabiti kot podlago za druge posode in pribor.

PODSTAVEK VRTLJIVEGA KROŽNIKA



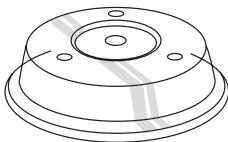
Uporabljajte le originalni podstavek za steklen vrtljivi krožnik. Na podstavek ne polagajte drugega pribora.

REŠETKA



Omogoča, da hrano položite bliže žara, za popolno zapečene jedi. Položite rešetko na vrtljivi krožnik in se prepričajte, da se med vrtenjem ne dotika drugih površin.

POKROV (ČE JE DOBAVLJEN)



Uporabno za pokrivanje hrane med pripravo hrane ali pogrevanjem v mikrovalovni pečici. Zaradi pokrova nastane manj madežev, hrana se ne izsuši, možna pa je tudi priprava hrane na dveh ravneh. Ni primerno za uporabo s katero koli funkcijo žara.

Pribor, ki ni priložen, je mogoče kupiti ločeno pri servisni službi.

Na tržišču je velik izbor raznega pribora. Pred nakupom pribora se prepričajte, da je ta primeren za uporabo v mikrovalovni pečici in odporen na temperature v pečici.

Pri uporabi mikrovalov se ne smejo nikoli uporabljati kovinske posode za hrano ali pijačo.

Vedno zagotovite, da hrana in pribor ne prideta v stik z notranjimi stenami pečice.

Pred zagonom pečice se vedno prepričajte, da se vrtljiva plošča ne vrti brez oviranja. Pazite, da pri vstavljanju ali odstranjevanju pribora ne premaknete vrtljivega krožnika z njegovega postavka.

FUNKCIJE



MIKROVALOVI

Za hitro pripravo in pogrevanje hrane in pijače.

MOČ	PRIPOROČENO ZA
750 W	Hitro pogrevanje pijač in jedi z veliko vsebnostjo vode ali mesa in zelenjave.
500 W	Priprava rib, mesnih omak in omak, ki vsebujejo jajca ali sir. Zaključna faza pečenja mesnih pit in lazanj.
350 W	Počasna, nežna priprava. Popolno za topljenje masla ali čokolade.
160 W	Odmrzovanje zamrznjenih jedi ali mehčanje masla ali sira.
0 W	Kadar kuhatе samo s časovnikom.



GRILL

Za površinsko pečenje, peko na žaru in gratiniranje, kadar se uporablja izključno ta funkcija. Priporočamo, da živila med pripravo obrnete. Za najboljše rezultate žar predgrevajte 3–5 minut. Za hitro pripravo in gratiniranje uporabite to funkcijo skupaj z mikrovalovi.

MOČ	TRAJANJE (min)	PRIPOROČENO ZA
500 W	14 - 18	Lazanja (400–500 g)
500 W	10 - 14	Ribe (600 g)
500 W	40 - 50	Piščanec (cel; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Gratinirane ribe (600 g)
0 W	–	Samo površinska peka

Priporočeni pribor: rešetka



ODMRZOVANJE

Za hitro odmrzovanje hrane, kot je meso, perutnina in ribe, ki tehtajo med 100 g in 2 kg. Hrano položite neposredno na steklen vrtljiv krožnik. Obrnite hrano, ko vas pečica na to pozove.

VSAKODNEVNA UPORABA

Izbira funkcije

Funkcijo izberete preprosto s pritiskom na ustrezeno tipko.

Nastavitev trajanja

 Ko ste izbrali želeno funkcijo, s pomočjo  ali  nastavite želeno trajanje.

Čas lahko med kuhanjem spremenite s pritiskom na  ali  ali pa ga podaljšate za 30 sekund z vsakim pritiskom na .

Nastavitev moči mikrovalov

 Pritisnjte , dokler ne pridete do želene moči mikrovalov.

Če želite uporabiti mikrovalove v kombinaciji z žarom, izberite funkcijo "Grill" tako, da pritisnete  in nato uporabite  za nastavitev moči mikrovalov.

Opomba: Nastavitev lahko spremenite tudi med kuhanjem, s pritiskom na .

Odmrzovanje

 Pritisnjte , nato s tipko  ali  nastavite težo hrane.

Med odmrzovanjem se bo funkcija za kratek čas prekinila, tako da boste lahko hrano obrnili.

Ko ste gotovi, zaprite vrata in pritisnite .

Vklop funkcije

Ko ste opravili vse potrebne nastavitev, pritisnjte , da vklopite funkcijo.

Vedno lahko pritisnete  za premor funkcije, ki je trenutno aktivna.

Varnostni zaklep

 Ta funkcija se samodejno vklopi, da pečice ni mogoče nehote vključiti. Odprite in zaprite vrata ter nato pritisnite  za začetek izvajanja izbrane funkcije.

Premor

Za premor aktivne funkcije, na primer, da pomešate ali obrnete jed, preprosto odprite vrata.

Za nadaljevanje kuhanja zaprite vrata in pritisnite .

Jet start

Ko je pečica izklopljena, pritisnite  za vklop priprave hrane s funkcijo mikrovalov pri polni moči (750 W) za 30 sekund.

Z vsakim vnovičnim pritiskom tipke  se čas priprave podaljša za 30 sekund.

Funkcija pomnilnika

Za shranjevanje funkcije in nastavitev, ki ste jih izbrali in so prikazane na zaslonu, pritisnite in držite  : Zvočni signal sporoči, da so nastavitev uspešno shranjene.

Če želite kasneje priklicati eno izmed priljubljenih funkcij, pritisnjte  in nato pritisnjte  za vklop funkcije.

Opomba: Nastavitev lahko kadar koli ponovno shranite, če ponovite te korake.

Nastavitev časa

 Pri izključeni pečici pritisnjte , dokler števki za ure (leva stran) ne začneta utripati.

S tipko  ali  nastavite ure in pritisnjte  za potrditev: na zaslonu utripata števki za minute. Uporabite  ali  za nastavitev minut in pritisnjite  za potrditev.

Opomba: po daljšem izpadu električnega toka boste morali čas mogoče znova nastaviti.

Merilec časa

Ko je pečica izklučena, lahko zaslon uporabite kot časovnik. Za uporabo funkcije in nastavitev želenega časa trajanja uporabite tipko  ali  . S tipko  nastavite moč na 0 W, nato pritisnjte  za aktivacijo odštevanja.

Opomba: Časovnik ne aktivira nobenega postopka priprave hrane.

Za zaustavitev časovnika v katerem koli trenutku pritisnjte .

ČIŠČENJE

Ne uporabljajte parnih čistilnikov.

Ne uporabljajte jeklenih gobic, abrazivnih čistilnih gobic ali abrazivnih/korozivnih čistilnih sredstev, saj bi ti lahko poškodovali površine aparata.

NOTRANJE IN ZUNANJE POVRŠINE

- Površino očistite z vlažno krpo. Če so površine zelo umazane, dodajte v vodo nekaj kapljic pH nevtralnega sredstva za pomivanje posode. Na koncu površine obrišite s suho krpo.
- Steklo na vratcih očistite z ustreznim tekočim čistilnim sredstvom.
- V rednih časovnih intervalih ali, če pride do razливanja, odstranite vrtljiv krožnik in podstavek ter očistite dno pečice ter odstranite vse ostanke hrane.
- Žara ni treba čistiti, saj umazanja zgori od vročine. To funkcijo redno uporablajte.

PRIBOR

Ves pribor lahko pomivate v pomivalnem stroju.

ODPRAVLJANJE TEŽAV



Prenesite Navodila za uporabo in vzdrževanje s spletnne strani **docs.indesit.eu** za dodatne informacije.

Motnja	Možen vzrok	Rešitev
Pečica ne deluje	Izpad električne energije. Prekinitve napajanja.	Preverite, ali je v vtičnici električni tok in ali je pečica priklopljena na električno napajanje. Z izklopom in ponovnim vklopom pečice preverite, ali je napaka še vedno prisotna.
Na zaslonu je prikazano "Err".	Napaka programske opreme.	Obrnite se na najbližjo servisno službo in navedite črko ali številko, ki sledi "Err".

PODATKOVNA KARTICA IZDELKA

Podatkovno kartico izdelka skupaj s podatki o energiji za ta aparat lahko prenesete s spletnne strani **docs.indesit.eu**

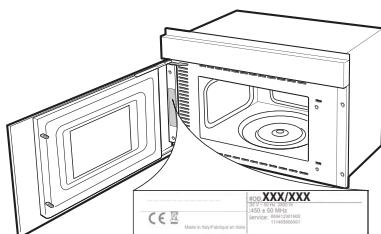
KAKO DO NAVODIL ZA UPORABO IN VZDRŽEVANJE

Z naše spletnne strani **docs.indesit.eu** prenesite Navodila za uporabo in vzdrževanje (uporabite lahko to kodo QR), pri čemer vnesite prodajno kodo izdelka.

> Lahko se obrnete tudi na našo servisno službo.

KADAR SE OBRNETE NA NAŠO SERVISNO SLUŽBO

Naši kontaktni podatki so v garancijski knjižici.
Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite
kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici
izdelka.



400010894939/B

Printed in Italy



GUÍA DE CONSULTA DIARIA

GRACIAS POR HABER ADQUIRIDO UN PRODUCTO INDESIT



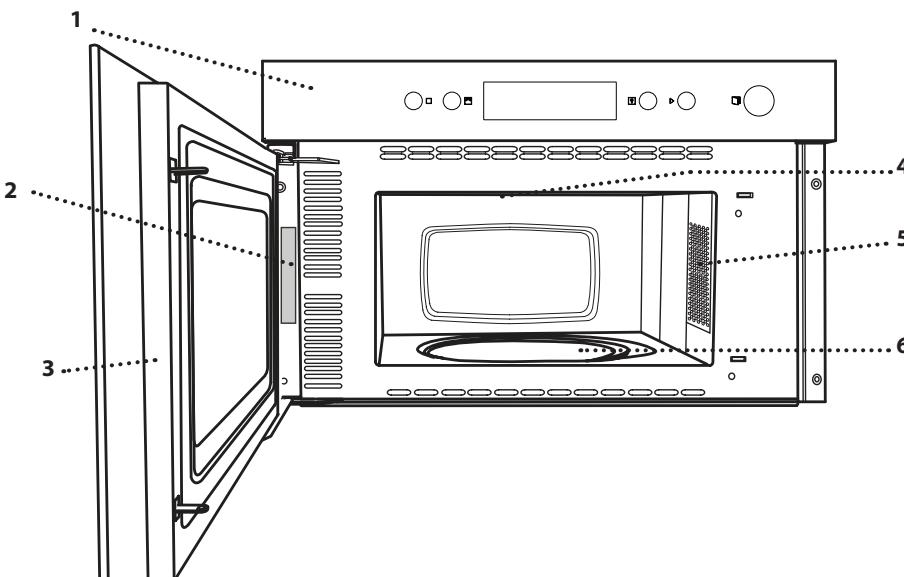
Si desea recibir asistencia y soporte adicionales, registre su producto en www.indesit.com/register



Puede descargarse las Instrucciones de seguridad y la Guía de uso y cuidado en nuestro sitio web docs.indesit.eu y siguiendo las instrucciones del dorso de este folleto.

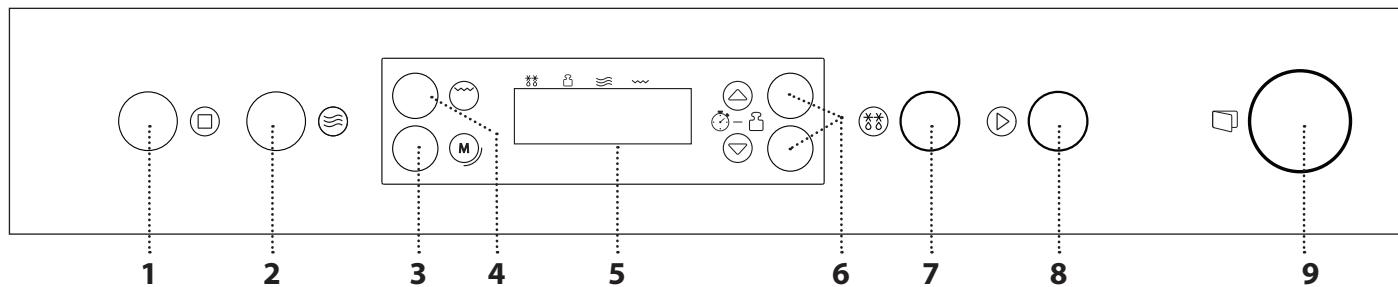
! Antes de utilizar por primera vez el aparato lea detenidamente la guía de Higiene y seguridad y de Uso y cuidado.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control
2. Placa de características (no debe retirarse)
3. Puerta
4. Resistencia superior/grill
5. Luz
6. Plato giratorio

PANEL DE CONTROL



1. STOP

Para detener una función o una señal acústica, borrar las configuraciones y apagar el horno.

2. POTENCIA/FUNCIÓN DEL MICROONDAS

Para la seleccionar la función microondas y configurar el nivel de potencia necesario.

3. CONFIGURACIÓN DE LA MEMORIA

4. CÓMO UTILIZAR EL GRILL

5. PANTALLA

6. PULSADORES + / -

Para ajustar las configuraciones de una función (por ej. duración, peso).

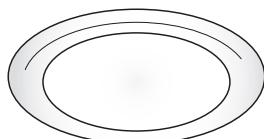
7. DESCONGELAR

8. INICIO

Sirve para activar una función. Cuando el horno está apagado, activa la función de **JET START** del microondas.

9. PULSADOR APERTURA DE LA PUERTA

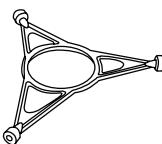
PLATO GIRATORIO



El plato giratorio debe estar colocado en su soporte y puede utilizarse en todos los métodos de cocción.

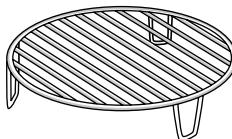
El plato giratorio siempre debe utilizarse como base para los contenedores y accesorios.

SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO



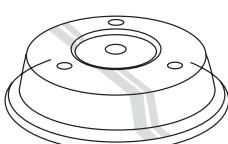
Utilice el soporte solamente para el plato giratorio de cristal. No coloque otros accesorios en el soporte.

REJILLA



Con ella podrá colocar los alimentos más cerca del grill para obtener un dorado perfecto. Coloque la rejilla en el plato giratorio, asegurándose de que no entre en contacto con otras superficies.

TAPA (SI HAY)



Es útil para cubrir los alimentos cuando se cocina o se calienta en el microondas. La tapa reduce las salpicaduras, mantiene la humedad de los alimentos y también se puede utilizar para crear dos niveles de cocción. No es adecuada con ninguna de las funciones del grill.

Los accesorios no incluidos pueden adquirirse aparte en el Servicio Postventa.

Hay varios accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son aptos para el microondas y resistentes a las temperaturas del horno.

Los contenedores metálicos para alimentos o bebidas no deben utilizarse nunca para la cocción con el microondas.

Asegúrese siempre de que ni los alimentos ni los accesorios entren en contacto con las paredes internas del horno.

Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno. Tenga cuidado de no desencajar el plato giratorio cuando introduzca o saque otros accesorios.

FUNCIONES



MICROONDAS

Para cocinar y recalentar alimentos o bebidas con rapidez.

POTENCIA	RECOMENDADA PARA
750 W	Calentar rápidamente bebidas u otros alimentos con alto contenido en agua, o carne y verduras.
500 W	Cocción de pescado, salsas con carne, o salsas que contengan queso o huevo. Acabado de pasteles de carne o pasta al horno.
350 W	Cocción lenta y suave. Perfecta para derretir mantequilla o chocolate.
160 W	Descongelar alimentos o ablandar mantequilla o queso.
0 W	Cuando se utiliza solamente el temporizador.



GRILL

Para dorar y para gratinados cuando se usa sola. Es recomendable girar los alimentos durante la cocción. Para obtener los mejores resultados, precaliente el grill durante 3-5 minutos. Para cocinar y gratinar rápidamente, se puede combinar con el microondas.

POTENCIA	DURACIÓN (min)	RECOMENDADA PARA
500 W	14 - 18	Lasaña (400-500 g)
500 W	10 - 14	Pescado (600 g)
500 W	40 - 50	Pollo (entero; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Pescado gratinado (600 g)
0 W	-	Solo dorado

Accesorios recomendados: rejilla



DESCONGELAR

Para descongelar rápidamente carne, aves y pescado con un peso comprendido entre 100 g y 2 kg. Los alimentos deben colocarse directamente en el plato giratorio. Remueva los alimentos cuando lo indique.

USO DIARIO

. SELECCIONAR UNA FUNCIÓN

Para seleccionar una función solamente debe pulsar el botón correspondiente.

. ESTABLECER EL TIEMPO

 Después de seleccionar que deseé, utilice \odot o \ominus para establecer el tiempo de funcionamiento.

El tiempo establecido pueden cambiarse durante la cocción pulsando \odot o \ominus o aumentando el tiempo en 30 segundos cada vez que se pulsa \odot .

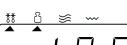
. ESTABLECER LA POTENCIA DEL MICROONDAS

 Pulse \circlearrowright tantas veces como sea necesario para seleccionar el nivel de potencia del microondas.

Para usar el microondas en combinación con el grill, seleccione la función «Grill» pulsando \odot y después use \circlearrowright para configurar la potencia del microondas.

Nota: Esta configuración también se puede cambiar durante la cocción pulsando \circlearrowright .

. DESCONGELAR

 Pulse \odot , luego utilice \odot o \ominus para establecer el peso de los alimentos.

Durante la descongelación, la función se detendrá brevemente para que pueda girar los alimentos.

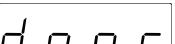
Cuando haya finalizado la operación, cierre la puerta y pulse \odot .

. ACTIVAR LA FUNCIÓN

Una vez que haya aplicado la configuración deseada, pulse \odot para activar la función.

Puede pulsar \odot en cualquier momento para poner en pausa la función que esté activada en ese momento.

. BLOQUEO DE SEGURIDAD

 Esta función se activa automáticamente para evitar la activación accidental del horno. Abra y cierre la puerta, y pulse \odot para activar la función.

. PAUSA

Para detener una función activa, por ejemplo para mover o girar la comida, solamente tendrá que abrir la puerta.

Para reanudar el proceso de cocción, cierre la puerta y pulse \odot .

. JET START

Cuando el horno esté apagado, pulse \odot para activar la cocción con la función microondas a la potencia máxima (750 W) durante 30 segundos.

Cada vez que pulse el botón \odot , el tiempo de cocción se incrementará en otros 30 segundos.

. FUNCIÓN MEMORIA

La función memorizar aparecerá en la pantalla cuando haya seleccionado una función y ajustado las configuraciones necesarias, para activarla deberá pulsar y mantener pulsado M : Se emitirá una señal acústica para indicar que las configuraciones se han guardado correctamente.

Para activar una de sus funciones preferidas en otro momento, pulse M y luego \odot para activarla.

Nota: Puede volver a guardar las configuraciones siempre que lo desee repitiendo estas operaciones.

. CÓMO CONFIGURAR LA HORA

 Con el horno apagado, pulse \odot hasta que empiecen a parpadear los dos dígitos de la hora (a la izquierda).

Utilice \odot o \ominus para establecer la hora correcta y pulse \odot para confirmar: Los minutos parpadearán en la pantalla.

Utilice \odot o \ominus para ajustar los minutos y pulse \odot para confirmar.

Nota: Despues de un corte de suministro prolongado, es posible que tenga que volver configurar la hora.

. TEMPORIZADOR INDEPENDIENTE

Cuando el horno está apagado, la pantalla puede utilizarse como temporizador. Para activar la función y seleccionar el tiempo que necesite, utilice \odot o \ominus . Pulse \circlearrowright para establecer la potencia en 0 W, luego pulse \odot para activar la cuenta atrás.

Nota: El temporizador no activa ninguno de los ciclos de cocción.

Para detener el temporizador en cualquier momento, pulse \odot .

LIMPIEZA

No utilice aparatos de limpieza con vapor.

No utilice estropajos de acero, estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos/corrosivos, ya que podrían dañar las superficies del aparato.

SUPERFICIES INTERNAS Y EXTERNAS

- Limpie las superficies con un paño húmedo. Si están muy sucias, añada unas gotas de detergente neutro al agua. Seque con un paño seco.
- Limpie el cristal de la puerta con un detergente líquido adecuado.
- A intervalos regulares o si se derrama algo, retire el plato giratorio y el soporte para limpiar el fondo del horno, retirando todos los restos de alimentos.
- No es necesario limpiar la resistencia del grill puesto que el calor intenso quemará toda la suciedad: Utilice esta función con regularidad.

ACCESORIOS

Todos los accesorios pueden lavarse en el lavavajillas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Descargue la Guía de uso y cuidado en docs.indesit.eu para más información

Problema	Possible causa	Solución
El horno no funciona	Corte de suministro. Desconexión de la red eléctrica.	Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el horno esté enchufado a la toma de electricidad. Apague el horno y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.
La pantalla muestra «Err».	Fallo del software.	Póngase en contacto con el Servicio Postventa más cercano e indique la letra o número que aparecen detrás de «Err».

TARJETA DE DATOS DEL PRODUCTO

La ficha del producto con los datos de energía de este aparato se puede descargar en el sitio web docs.indesit.eu

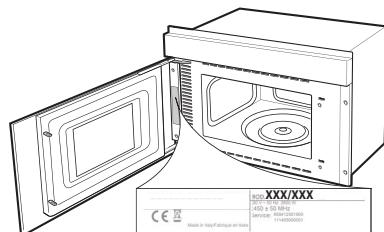
CÓMO OBTENER LA GUÍA DE USO Y CUIDADO

> Descargue la Guía de uso y cuidado en nuestro sitio web docs.indesit.eu (puede utilizar este código QR), especificando el código comercial del producto.

> También puede ponerse en contacto con nuestro Servicio Postventa.

CÓMO PONERSE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO POSTVENTA

Encontrará nuestros datos de contacto en el manual de garantía. Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



400010894939/B

Printed in Italy

DAGLIG INFORMATIONSBOK

TACK FÖR ATT DU KÖPT EN PRODUKT INDESIT.



För att få mer omfattande hjälp och stöd,
vänligen registrera din produkt på
www.indesit.com/register

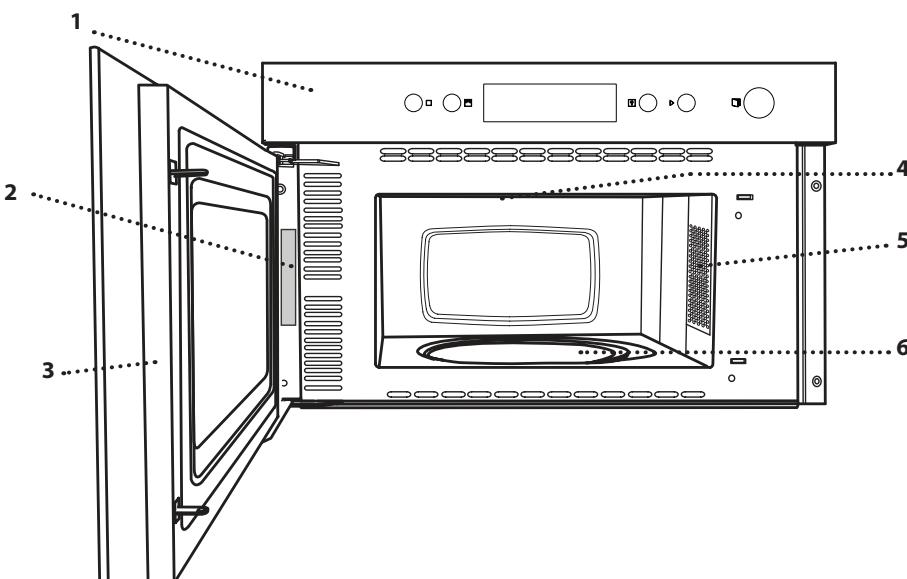


Du kan ladda ner handböckerna
Säkerhetsinstruktioner och Användning
och skötsel genom att besöka vår hemsida
docs.indesit.eu och följa instruktionerna på
baksidan av denna broschyr.



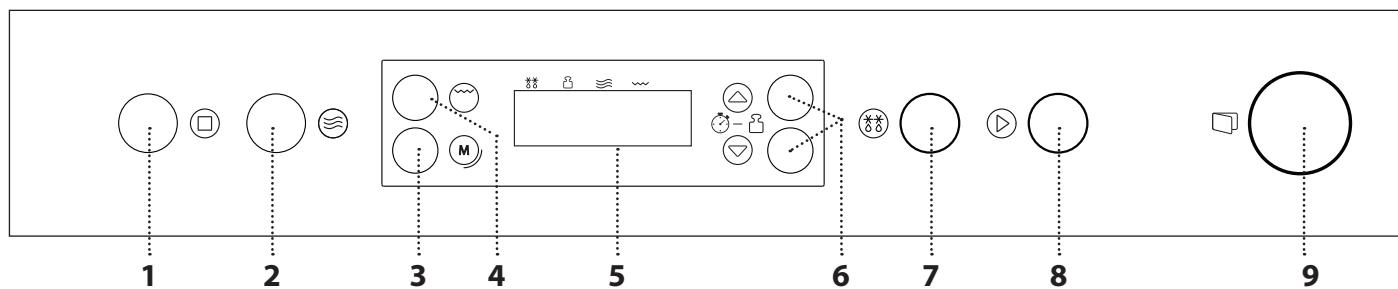
Innan apparaten används ska man noga läsa igenom guiden Hälsa och säkerhet.

BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kontrollpanel
2. Identifikationsplatta (ska inte tas bort)
3. Lucka
4. Övre värmeelement/grillelement
5. Lampa
6. Roterande glasplatta

KONTROLLPANEL



1. STOPP

För att stoppa en funktion eller en ljudsignal, radera inställningarna och stänga av ugnen.

2. FUNKTIONEN MIKROVÅG / EFFEKT

För att välja mikrovågsfunktionen och ställa in önskad effektnivå.

3. MINNETS INSTÄLLNINGAR

4. GRILL

5. DISPLAY

6. KNAPPAR + / -

För att justera inställningarna för en funktion (t.ex. tiden, vikten).

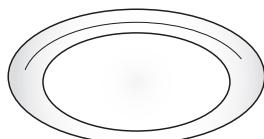
7. UPPTINING

8. START

För att starta en funktion. När ugnen är avstängd aktiverar den mikrovågsfunktionen "Jet Start".

9. KNAPP FÖR ATT ÖPPNA LUCKAN

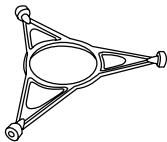
ROTERANDE GLASPLATTA



Placerad på dess stöd kan den roterande glasplattan användas med alla tillagningsmetoder.

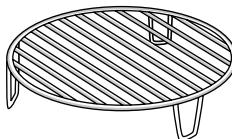
Den roterande glasplattan ska alltid användas som underlag för andra behållare och tillbehör.

RULLSTÖD



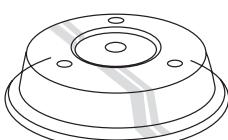
Använd endast stödet för den roterande glasplattan. Ställ inte andra tillbehör på stödet.

GALLER



Använts för att placera maten närmare grillen, för en perfekt bryning av maten. Placera gallret på den roterande glasplattan och se till att det inte kommer i kontakt med andra ytor.

LOCK (I FÖREKOMMENDE FALL)



Använts för att täcka maten medan den lagas eller värms upp i mikrovågsugnen. Locket reducerar stank, håller maten fuktig och kan även användas för att skapa två tillagningsnivåer. Det kan inte användas till någon av grillfunktionerna.

Andra tillbehör som inte medföljer kan köpas separat. Vänd dig till vår eftermarknadsservice.

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpliga för mikrovågsugnar och tål ugnstemperaturer innan du köper dem.

Metallbehållare för mat eller dryck ska aldrig användas vid tillagning i mikrovågsugn.

Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med innerväggarna i ugnen.

Kontrollera alltid att glasplattan kan snurra obehindrat innan du startar ugnen. Se till att den roterande glasplattan inte hamnar utanför avsedd plats när du sätter i eller tar ut andra tillbehör.

FUNKTIONER



MIKROVÅGOR

För att snabbt laga och värma mat eller dryck.

EFFEKT	REKOMMENDERAS FÖR
750 W	Snabb uppvärming av drycker eller andra livsmedel med hög vattenhalt eller kött och grönsaker.
500 W	Tillagning av fisk, köttsåser eller såser som innehåller ost eller ägg. Slutberedning av kötpajer eller ugnsbakad pasta.
350 W	Långsam, försiktig tillagning. Perfekt för att smälta smör eller choklad.
160 W	Upptining av djupfrysta livsmedel eller för att mjuka upp smör och ost.
0 W	För användning av timern enbart



GRILL

För att bryna, grilla och gratinera när den används ensam. Vi rekommenderar att du värmer maten under tillagningen. För bästa resultat, förvärm grillen i 3-5 minuter. För snabb tillagning och gratinering av mat, i kombination med mikrovågor.

EFFEKT	TID (min)	REKOMMENDERAS FÖR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Fisk (600 g)
500 W	40 - 50	Kyckling (hel, 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Fiskgratäng (600 g)
0 W	-	Bryna enbart

Rekommenderade tillbehör: Galler



UPPTINING

För snabb upptining av mat såsom kött, fågel och fisk som väger mellan 100 g och 2 kg. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det.

DAGLIG ANVÄNDNING

. VÄLJ EN FUNKTION

Tryck helt enkelt på knappen för önskad funktion för att välja den.

. STÄLL IN TIDEN

 Efter att ha valt önskad funktion, använd \ominus eller \oplus för att ställa in hur lång tid den ska köra.
Tiden kan ändras under tillagningen genom att trycka på \ominus eller \oplus eller för att öka tiden med 30 sekunder varje gång som knappen \odot trycks in.

. STÄLL IN MIKROVÅGSEFFEKTEN

 Tryck på W så många gånger som behövs för att ställa in mikrovågornas effektnivå.

För att använda mikrovågor i kombination med grillen, välj "Grill"-funktionen genom att trycka på G och använd sedan W för att ställa in mikrovågseffekten.

Observera: Den här inställningen kan ändras under tillagningen genom att trycka på W .

. TINAR UPP

 Tryck på H , använd sedan \ominus eller \oplus för att ställa in matens vikt.

Under upptining kommer funktionen att göra en kort paus för att tillåta dig att vända maten.

När detta gjorts, stäng luckan och tryck på \odot .

. AKTIVERA FUNKTIONEN

När du har angivit alla inställningar som behövs, tryck på \odot för att aktivera funktionen.

Du kan trycka på \odot när som helst för att pausa den funktion som är aktiv för tillfället.

. KNAPPLÅS

 Den här funktionen aktiveras automatiskt för att förhindra att ugnen slås på av misstag. Öppna och stäng luckan och tryck sedan på \odot för att starta funktionen.

. PAUS

Om du vill pausa en aktiv funktion, t.ex. för att röra om eller vända maten, behöver du bara öppna luckan.

För att återuppta tillagningen, stäng luckan och tryck på \odot .

. JET START

När ugnen är avstängd, tryck på \odot för att aktivera tillagning med mikrovågsfunktionen inställt på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

Varje gång knappen \odot trycks in igen ökar tillagningstiden med ytterligare 30 sekunder.

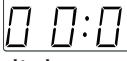
. MINNESFUNKTION

För att spara funktionen och inställningarna som visas på displayen efter att du har valt en funktion och justerat inställningarna på önskat sätt, tryck och håll M intryckt: En ljudsignal anger att inställningarna har sparats korrekt.

För att hämta en av dina favorifunktioner vid ett senare tillfälle, tryck på M och sedan på \odot för att aktivera funktionen.

Observera: Du kan spara nya inställningar när som helst genom att upprepa dessa steg.

. STÄLLA IN TIDEN

 Med ugnen avstängd, tryck på \odot tills timmens två siffror (till vänster) börjar blinka.

Använd \ominus eller \oplus för att ställa in rätt timme och tryck på \odot för att bekräfta. Minuterna blinkar på displayen.

Använd \ominus eller \oplus för att ställa in minuterna och tryck på \odot för att bekräfta.

Observera: Du kan behöva ställa in klockan igen efter långa strömavbrott.

. TIMER

När ugnen är avstängd kan displayen användas som timer. För att aktivera funktionen och ställa in önskad tidslägd, tryck på \ominus eller \oplus . Tryck på W för att ställa in effekten på 0 W, tryck sedan på \odot för att aktivera nedräkningen.

Observera: Timern aktiverar inte någon av tillagningscyklerna. Tryck på \square för att stoppa timern när som helst.

RENGÖRING

Använd inte ångtvätt.

Använd inte stålull, slipsvampar eller slipande/frätande rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada apparatens ytor.

INRE OCH YTTRE YTOR

- Rengör ytorna med en fuktig trasa. Om de är mycket smutsiga, tillsätt några droppar pH-neutralt rengöringsmedel. Torka med en torr duk.
- Rengör luckans glas med ett lämpligt flytande rengöringsmedel.
- Med jämna mellanrum, eller vid spill, ska man ta bort den roterande glasplattan och dess stöd för att rengöra ugnens botten och avlägsna alla matrester.
- Grillen behöver inte rengöras eftersom den starka hettan bränner bort all smuts. Använd denna funktion på en regelbunden basis.

TILLBEHÖR

Alla tillbehör kan rengöras i diskmaskin.

FELSÖKNING



Ladda ner handboken Användning och skötsel från docs.indesit.eu för ytterligare information

Problem	Möjlig orsak	Åtgärder
Ugnen fungerar inte	Strömbrott. Frånkopplad från elnätet.	Kontrollera att det inte är strömbrott och att ugnen är ansluten till elnätet. Stäng av ugnen och slå på den igen för att se om felet kvarstår.
Displayen visar "Err".	Programvarufel.	Kontakta närmaste kundservice och ange bokstaven eller numret som följer texten "Err".

PRODUKTBLAD

Produktbladet med energidata för denna apparat kan laddas ner från vår webbplats docs.indesit.eu

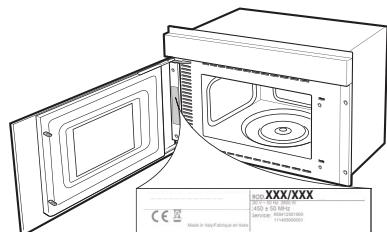
HUR DU FÄR TAG PÅ HANDBOKEN ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

> Ladda ner handboken Användning och skötsel från vår webbsida docs.indesit.eu (du kan använda denna QR-kod) genom att ange produktkoden.

> Du kan även kontakta vår kundservice.

KONTAKTA VÅR KUNDSERVICE

Du hittar våra kontaktuppgifter i garantihäftet. När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskytt.



400010894939/B

Printed in Italy

GÜNLÜK REFERANS KİLAVUZU



BİR INDESIT ÜRÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ

Daha kapsamlı yardım ve destek için, lütfen ürününüzü aşağıdaki adresten kaydedin
www.indesit.com/register

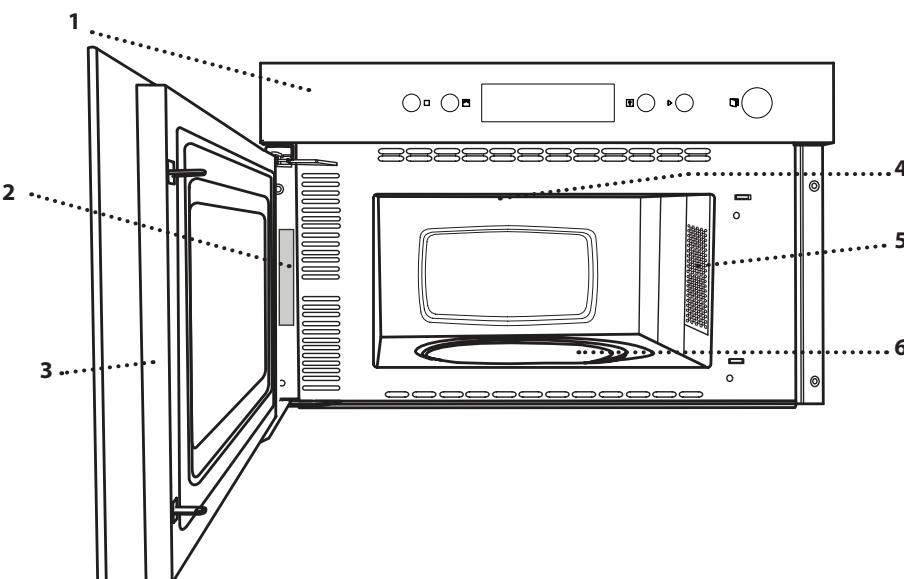


docs.indesit.eu internet adresimizi ziyaret ederek ve bu kitabığın arkasında yer alan talimatlara uyarak, Güvenlik Talimatlarını ve Kullanım ve Bakım Kılavuzu'nu indirebilirsiniz.



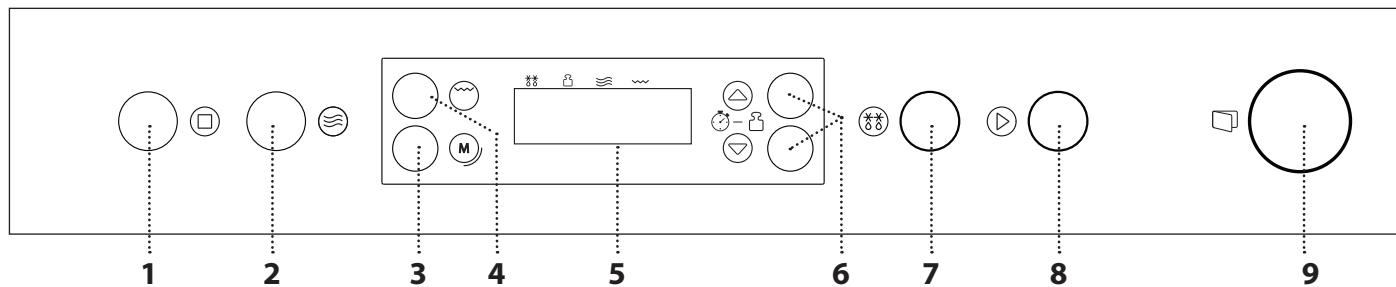
Cihazı kullanmadan önce, Sağlık ve Güvenlik kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun.

ÜRÜN TANIMI



1. Kontrol paneli
2. Tanıtım levhası (çıkarmayın)
3. Kapak
4. Üst ısıtma elemanı/ızgara
5. Işık
6. Döner tepsisi

KONTROL PANELİ



1. DURDUR

Bir işlevi veya sesli bir sinyali durdurmak, ayarları iptal etmek ve fırını kapatmak için kullanılır.

2. MİKRODALGA / GÜC İŞLEVİ

Mikrodalga işlevini seçmek ve gereken güç seviyesini ayarlamak için kullanılır.

3. AYARLAR BELLEĞİ

4. GRILL FONKSİYONU

5. EKRAN

6. + / - DÜĞMELERİ

Bir işlevin ayarlarını düzenlemek için kullanılır (örn. uzunluk, ağırlık).

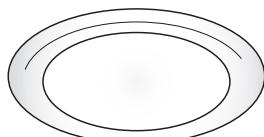
7. BUZ ÇÖZME

8. BAŞLAT

Bir işlevi başlatmak için kullanılır. Fırın kapalı iken, "Jet Start" mikrodalga işlevini etkinleştirir.

9. KAPAK AÇMA DÜĞMESİ

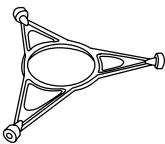
DÖNER TEPSİ



Desteğinin üzerine yerleştirilen döner cam tepsisi, tüm pişirme yöntemleriyle kullanılabilir.

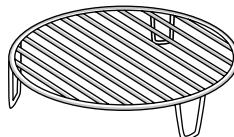
Döner tepsisi, daima diğer kap ve aksesuarlar için bir taban tepsisi olarak kullanılmalıdır.

DÖNER TEPSİ DESTEĞİ



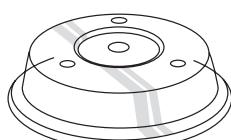
Desteği yalnızca döner cam tepsisi için kullanın. Desteğin üzerine başka aksesuarlar yerleştirmeyin.

RAF



Bu, yemeğinizin üstünü mükemmel şekilde kızartmak üzere, yemeği ızgaraya daha yakın olacak şekilde yerleştirmenizi sağlar. Rafı, diğer yüzeylerle temas etmediğinden emin olarak, döner tepsinin üzerine yerleştirin.

KAPAK (TEMİN EDİLDİYSE)



Mikrodalgada pişirilen veya ısıtılan yemeğin üzerini kapatmak için faydalıdır.

Kapak sıçramaları azaltır, yemeği nemli tutar ve aynı zamanda iki pişirme seviyesi oluşturmak üzere kullanılabilir. Herhangi bir ızgara işlevi ile uygun değildir.

Tedarik edilmeyen diğer aksesuarlar, Satış Sonrası Servisten ayrıca satın alınabilir.

Piyasada çok sayıda aksesuar mevcuttur. Satın almadan önce, mikrodalga kullanımına uygun ve fırın sıcaklıklarına dayanıklı olduklarından emin olun.

Yiyecek veya içeceklerle yönelik metalik kaplar, mikrodalga ile pişirme esnasında asla kullanılmamalıdır.

Yemeklerin ve aksesuarların fırının iç duvarlarına temas etmediğinden daima emin olun.

Fırını çalıştırmadan önce, döner tepsisin serbestçe dönüyor olduğundan daima emin olun. Diğer aksesuarları takar veya çıkarırken, döner tepsiyi yerinden çıkarmamaya dikkat edin.

İŞLEVLER



MİKRODALGA

Yiyecek veya içecekleri hızlı bir şekilde pişirmek veya yeniden ısıtmak için kullanılabilir.

GÜÇ	ÖNERİLME AMACI
750 W	İçecekleri veya et ya da sebze gibi su içeriği yüksek diğer yiyecekleri hızla yeniden ısıtma.
500 W	Balık, et sosları veya peynir veya yumurta içeren sosları pişirme. Et parçacıklarını terbiyeleme veya fırında makarna.
350 W	Yavaş, hassas pişirme. Yağ veya çikolata eritmek için mükemmeldir.
160 W	Donmuş yiyeceklerin buzunu çözme veya tereyağı ve peyniri yumuşatma.
0 W	Sadece zamanlayıcı kullanılırken



GRILL

Üstünü kızartmak, ızgarada pişirmek ve tek başına kullanıldığında graten yapmak için kullanılabilir. Pişirme sırasında yemeği çevirmenizi öneriyoruz. En iyi sonuçlar için, ızgarayı 3-5 dakika boyunca önceden ısıtin. Yemekleri hızlı bir şekilde pişirmek ve graten yapmak için, mikrodalgalar ile birlikte çalışır.

GÜÇ	SÜRE (dk.)	ÖNERİLME AMACI
500 W	14 - 18	Lazanya (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Balık (600 g)
500 W	40 - 50	Tavuk (tüm; 1-1,2 kg)
350 W	15 - 18	Balık graten (600 g)
0 W	-	Yalnızca yiyeğin üstünü kızartmak için

Tavsiye edilen aksesuarlar: raf



BUZ ÇÖZME

Ağırlığı 100 g ile 2 kg arasındaki et, tavuk ve balık gibi yiyeceklerin buzunu hızla çözürmek için kullanılabilir. Yemek, doğrudan döner cam tepsisin üzerine yerleştirilmelidir. Komut verildiğinde yiyeceği çevirin.

GÜNLÜK KULLANIM

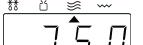
. BİR İŞLEV SEÇİN

İstediğiniz işlevi seçmek için, düğmesine basmanız yeterlidir.

. SÜREYİ AYARLAYIN

 İstediğiniz işlevi seçtikten sonra, çalışmasını istediğiniz süreyi ayarlamak için  veya 'i kullanın. Pişirme sırasında süre,  veya 'e basmak veya 'e basarak her seferinde süreyi 30 saniye uzatmak suretiyle değiştirilebilir.

. MİKRODALGA GÜCÜNÜ AYARLAYIN

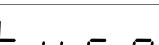
 Mikrodalga güç seviyesini seçmek için, 'e istedığınız kadar basın.

Mikrodalgayı izgara ile birlikte kullanmak için, 'e basarak "Grill" işlevini seçin ve ardından, mikrodalga gücünü ayarlamak için 'i kullanın.

Lütfen dikkat edin: Bu ayarı, pişirme sırasında 'e basarak da değiştirebilirsiniz.

. BUZ ÇÖZME

 'e basın, ardından yemeğin ağırlığını ayarlamak için  veya 'i kullanın.

Buz çözme sırasında, işlev, yemeği  çevirebilmeniz için kısa süreliğine duraklatılacaktır.

İşlem tamamlandığında, kapağı kapatarak, 'e basın.

. İŞLEVİ ETKİNLEŞTİRİN

İstediğiniz ayarları uyguladıktan sonra, işlevi etkinleştirmek için 'a basın.

Halihazırda geçerli olan işlevi duraklatmak için herhangi bir zamanda 'e basabilirsiniz.

. EMNİYET KİLİDİ

 Bu işlev, fırının yanlışlıkla açılmasını önlemek üzere otomatik olarak etkinleştirilir. Kapağı açıp kapatın, seçilen işlevi başlatmak için 'e basın.

. DURAKLATMA

Etkin bir işlevi duraklatmak, örneğin yemeği karıştırmak veya çevirmek için, kapağı açmanız yeterlidir.

Pişirme işlemini sürdürmek için, kapağı kapatarak, 'e basın.

. JET START

Fırın kapalı iken, mikrodalga işlevi ile 30 saniye boyunca tam güçte (750 W) pişirmeyi etkinleştirmek için 'e basın.

 düğmesine her basıldığından, pişirme süresi 30 saniye artırılacaktır.

. BELLEK İŞLEVİ

Bir işlev seçtikten ve ayarlarını düzenledikten sonra ekranda gösterilen işlev ve ayarlarını kaydetmek için, 'e basın ve basılı tutun: Sesli bir sinyal, ayarların doğru bir şekilde kaydedildiğini bildirecektir.

Favori işlevlerinizden birini sonradan geri çağrılmak için, 'e basın ve işlevi etkinleştirmek için ardından 'e basın.

Lütfen dikkat edin: Ayarları, bu adımları uygulamak suretiyle herhangi bir zamanda yeniden kaydedebilirsiniz.

. SAATİ AYARLAYIN

 Fırın kapalı iken, saatte ait iki rakam (solda) yanıp sönmeye başlayana kadar 'e basın.

Doğru saat ayarlamak için  veya 'i kullanın ve onaylamak için 'e basın: Dakika ayarı ekranda yanıp sönecektir.

Dakikayı ayarlamak için  veya 'i kullanın ve onaylamak için 'e basın.

Lütfen dikkat edin: Uzun süreli güç kesintilerinin ardından saatı tekrar ayarlamaman gerekebilir.

. ZAMAN AYARI

Fırın kapatıldığında, ekran bağımsız zamanlayıcı olarak kullanılabilir. İşlevi etkinleştirmek ve istediğiniz süreyi ayarlamak için,  veya 'i kullanın. Gücü 0 W olarak ayarlamak için 'e basın, ardından geri sayımı etkinleştirmek için 'e basın.

Lütfen dikkat edin: Zaman ayarı, herhangi bir pişirme çevrimini etkinleştirmez.

Bağımsız zamanlayıcıyı herhangi bir anda durdurmak için 'e basın.

TEMİZLİK

Buharlı temizleyiciler kullanmayın.

Cihazın yüzeylerine zarar verebileceklerinden bulaşık teli, aşındırıcı tel veya aşındırıcı/korozif temizlik maddeleri kullanmayın.

İÇ VE DİŞ YÜZEYLER

- Fırın yüzeylerini nemli bir bezle silin. Çok kirli ise, birkaç damla pH açısından nötr deterjan damlatın. Kuru bir bezle silerek kurulayın.
- Kapak camını uygun bir sıvı deterjanla temizleyin.
- Düzenli aralıklarla veya herhangi bir şey dökülmesi durumunda, fırının alt kısmındaki tüm yemek artıklarını temizlemek üzere döner tepsiyi ve desteğini çıkarın.
- Yoğun ısı kirleri yakarak temizlediğinden, izgaranın temizlenmesine gerek yoktur: Bu işlevi düzenli olarak kullanın.

AKSESUARLAR

Tüm aksesuarlar bulaşık makinesinde yıkanabilirdir.

ARIZA GİDERME



Daha fazla bilgi için docs.indesit.eu adresinden Kullanım ve Bakım Kılavuzunu indirin

Sorun	Olası neden	Çözüm
Fırın çalışmıyor	Güç kesintisi. Şebeke bağlantısının kesilmesi.	Şebeke elektrik gücü olup olmadığını ve fırının elektrik beslemesine bağlı olup olmadığını kontrol edin. Sorunun gerilip giderildiğini görmek için, fırını kapatıp yeniden açın.
Ekranda "Err" görüntüleniyor.	Yazılım hatası.	Size en yakın Satış Sonrası Servis Merkezi ile irtibata geçin ve "Err" yazısını takip eden harf veya rakamı belirtin.

ÜRÜN FİŞİ

Bu cihazın enerji verilerini içeren ürün fişi, docs.indesit.eu internet adresinden indirilebilir

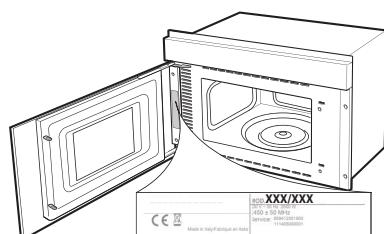
KULLANIM VE BAKIM KILAVUZUNA NASIL ULAŞILABİLİR

> Ürünün ticari kodunu belirterek, Kullanım ve Bakım Kılavuzunu, docs.indesit.eu internet adresimizden indirin (bu kare kodu kullanabilirsiniz).

> Alternatif olarak, Satış Sonrası Müşteri Servisimizle irtibata geçin.

SATIŞ SONRASI SERVİSİMİZLE İLETİŞİM

İrtibat bilgilerimize garanti kılavuzundan ulaşabilirsiniz. Satış Sonrası Müşteri Servisimizle iletişim kurarken, lütfen ürününüzün tanıtım levhasında yer alan kodları belirtin.



400010894939/B

Printed in Italy



DAILY REFERENCE GUIDE

THANK YOU FOR PURCHASING AN INDESIT PRODUCT



To receive more comprehensive help and support, please register your product at www.indesit.com/register

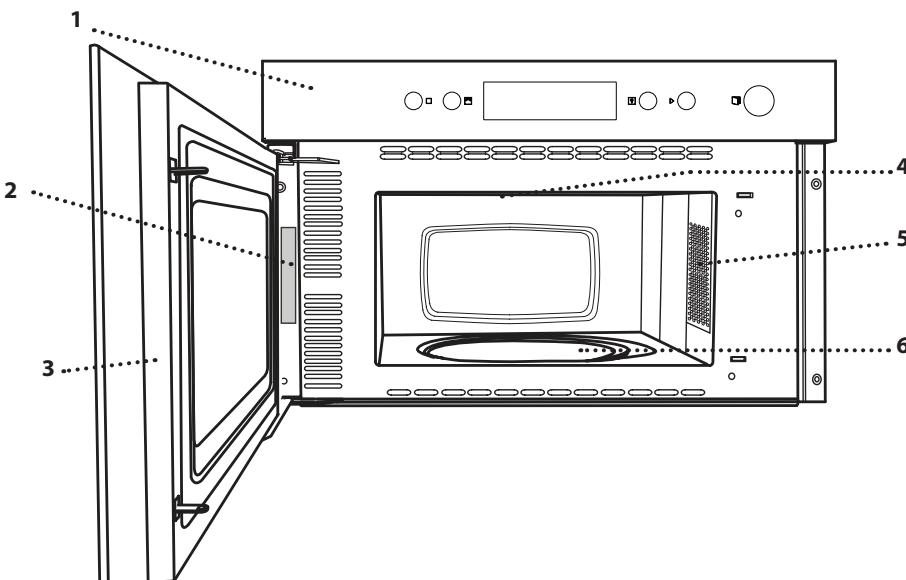


You can download the Safety Instructions and the Use and Care Guide by visiting our website docs.indesit.eu and following the instructions on the back of this booklet.



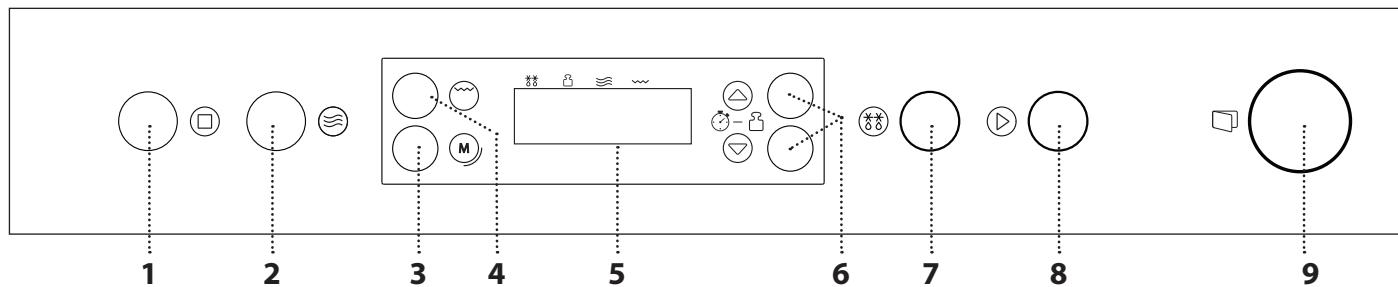
Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Identification plate (do not remove)
3. Door
4. Upper heating element/grill
5. Light
6. Turntable

CONTROL PANEL



1. STOP

For stopping a function or an audible signal, cancelling the settings and switching off the oven.

2. MICROWAVE / POWER FUNCTION

For selecting the microwaves function and setting the required power level.

3. SETTINGS MEMORY

4. GRILL FUNCTION

5. DISPLAY

6. + / - BUTTONS

For adjusting the settings of a function (e.g. length, weight).

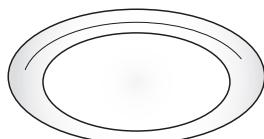
7. DEFROST

8. START

For starting a function. When the oven is switched off, it activates the "Jet Start" microwave function.

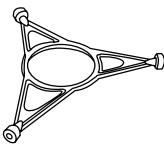
9. DOOR OPENING BUTTON

TURNTABLE



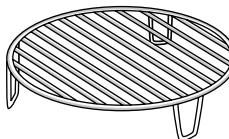
Placed on its support, the glass turntable can be used with all cooking methods. The turntable must always be used as a base plate for other containers and accessories.

TURNTABLE SUPPORT



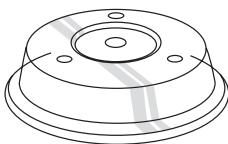
Only use the support for the glass turntable. Do not rest other accessories on the support.

WIRE SHELF



This allows you to place food closer to the grill, for perfectly browning your dish. Place the wire shelf on the turntable, making sure that it does not come into contact with other surfaces.

COVER (IF SUPPLIED)



Useful for covering food while it is cooking or heating in the microwave. The cover reduces splashes, keeps foods moist and can also be used to create two cooking levels. It is not suitable with any of the grill functions.

Other accessories that are not supplied can be purchased separately from the After-Sales Service.

There are a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use and resistant to oven temperatures.

Metallic containers for food or drink should never be used during microwave cooking.

Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the oven.

Always ensure that the turntable is able to turn freely before starting the oven. Take care not to unseat the turntable whilst inserting or removing other accessories.

FUNCTIONS



MICROWAVES

For quickly cooking and reheating food or drinks.

POWER	RECOMMENDED FOR
750 W	Quickly reheating drinks or other foods with a high water content or meat and vegetables.
500 W	Cooking fish, meaty sauces, or sauces containing cheese or egg. Finishing off meat pies or pasta bakes.
350 W	Slow, gently cooking. Perfect for melting butter or chocolate.
160 W	Defrosting frozen food or softening butter and cheese.
0 W	When using the timer only



GRILL

For browning, grilling and gratins when used alone. We recommend turning the food during cooking. For best results, preheat the grill for 3-5 minutes. For quickly cooking and gratinating dishes, combines with microwaves.

POWER	DURATION (min)	RECOMMENDED FOR
500 W	14 - 18	Lasagne (400 - 500 g)
500 W	10 - 14	Fish (600 g)
500 W	40 - 50	Chicken (whole; 1-1.2 kg)
350 W	15 - 18	Fish gratin (600 g)
0 W	-	Browning only

Recommended accessories: wire shelf



DEFROST

For quickly defrosting food such as meat, poultry and fish weighing between 100 g and 2 kg. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted.

DAILY USE

. SELECT A FUNCTION

Simply press the button for the function you require to select it.

. SET THE LENGTH

 After selecting the function you require, use \odot or \oslash to set the length for it to run.

The time can be changed during cooking by pressing \odot or \oslash or by increasing the length for 30 seconds each time by pressing \triangleright

. SET THE POWER OF THE MICROWAVE



Press \circ as many times as required to select the power level for the microwave.

To use the microwave in combination with the grill, select the "Grill" function by pressing \odot and then use \circ to set the microwave power.

Please note: You can also change this setting during cooking by pressing \circ .

. DEFROST



Press \odot , then use \odot or \oslash to set the weight of the food.

During defrosting, the function will pause briefly to allow you to turn the food.



Once the operation is complete, close the door and press \triangleright .

. ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press \triangleright to activate the function.

You can press \odot at any time to pause the function that is currently active.

. SAFETY LOCK

 This function is automatically activated to prevent the oven from being switched on accidentally. Open and close the door, then press \triangleright to start the function.

. PAUSE

To pause an active function, for example to stir or turn the food, simply open the door.

To resume the cooking process, close the door and press \triangleright .

. JET START

When the oven is switched off, press \odot to activate cooking with the microwave function set at full power (750 W) for 30 seconds.

Every time the \odot button is pressed again, the cooking time will be increased by a further 30 seconds.

. MEMORY FUNCTION

To save the function and settings shown on the display once you have selected a function and adjusted its settings as required, press and hold M : An audible signal will indicate that the settings have been saved correctly.

To recall one of your favourite functions at a later date, press M and then press \triangleright to activate the function.

Please note: You can re-save the settings at any time by repeating these steps.

. SET THE TIME



With the oven switched off, press \odot until the two digits for the hour (on the left) start flashing.

Use \odot or \oslash to set the correct hour and press \triangleright to confirm: The minutes will flash on the display.

Use \odot or \oslash to set the minutes and press \triangleright to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages.

. TIMER

When the oven is switched off, the display can be used as a timer. To activate the function and set the length of time you require, use \odot or \oslash . Press \circ to set the power to 0 W, then press \triangleright to activate the countdown.

Please note: The timer does not activate any of the cooking cycles.

To stop the timer at any time, press \square

CLEANING

Do not use steam cleaners.

Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

INTERIOR AND EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Clean the door glass with a suitable liquid detergent.
- At regular intervals or in case of spills, remove the turntable and its support to clean the bottom of the oven, removing all food residue.
- The grill does not need to be cleaned as the intense heat burns away any dirt: Use this function on a regular basis.

ACCESSORIES

All the accessories can be cleaned in the dishwasher.

TROUBLESHOOTING



Download the Use and Care Guide from
docs.indesit.eu for more information

Problem	Possible cause	Solution
The oven does not work	Power cut. Disconnection from the mains.	Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists.
The display is showing "Err".	Software fault.	Contact your nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows "Err".

PRODUCT FICHE

The product fiche with energy data of this appliance can be downloaded from the website docs.indesit.eu

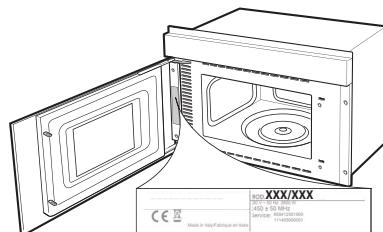
HOW TO OBTAIN THE USE AND CARE GUIDE

> Download the Use and Care Guide from our website docs.indesit.eu (you can use this QR Code), specifying the product's commercial code.

> Alternatively, contact our Client After-sales Service.

CONTACTING OUR AFTER-SALES SERVICE

You can find our contact details in the warranty manual. When contacting our Client After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



400010894939/B

Printed in Italy